

EN



Before You Start

- ⚠ Please read all instructions carefully.
- ⚠ Retain instructions for future reference.
- ⚠ Separate and count all parts and hardware.
- ⚠ Read through each step carefully and follow the proper order.
- ⚠ We recommend that, where possible, all items are assembled near to the area in which they will be placed in use, to avoid moving the product unnecessarily once assembled.
- ⚠ Always place the product on a flat, steady and stable surface.
- ⚠ Keep all small parts and packaging materials for this product away from babies and children as they potentially pose a serious choking hazard.

DE



Vor dem Beginnen

- ⚠ Bitte lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch.
- ⚠ Bewahren Sie die Anweisungen zum zukünftigen Verwendung auf.
- ⚠ Überprüfen Sie, ob alle Teile und Zubehörteile vorhanden sind.
- ⚠ Lesen Sie jeden Schritt sorgfältig durch und befolgen Sie die richtige Reihenfolge.
- ⚠ Wir empfehlen, alle Teile möglichst in der Nähe des Aufstellungsortes zu montieren, um unnötige Bewegungen nach der Montage zu vermeiden.
- ⚠ Stellen Sie den Artikel immer auf eine ebene, feste und stabile Fläche.
- ⚠ Halten Sie alle kleinen Teile und Verpackungsmaterialien fern von Babys und Kindern, ansonsten besteht Erstickungsgefahr.

FR



Avant de Commencer

- ⚠ Veuillez lire attentivement toutes les instructions.
- ⚠ Conservez les instructions pour vous y référer ultérieurement.
- ⚠ Vérifiez toutes les pièces et les accessoires.
- ⚠ Lisez attentivement chaque étape et suivez l'ordre correct.
- ⚠ Nous recommandons que, dans la mesure du possible, tous les produits soient assemblés à proximité de la zone où ils seront utilisés, afin d'éviter tout déplacement inutile du produit une fois assemblé.
- ⚠ Placez toujours le produit sur une surface plane et stable.
- ⚠ Conservez toutes les petites pièces de ce produit et les matériaux d'emballage hors de portée des bébés et des enfants, car ils pourraient présenter un risque d'étouffement.

ES



Antes de Empezar

- ⚠ Lea atentamente todas las instrucciones.
- ⚠ Conserve las instrucciones para futuras consultas.
- ⚠ Separe y cuente todas las piezas y los accesorios.
- ⚠ Lea detenidamente cada paso y siga el orden correcto.
- ⚠ Recomendamos que, siempre que sea posible, todos los elementos se monten cerca de la zona en la que se van a utilizar, para evitar mover el producto innecesariamente una vez montado.
- ⚠ Coloque siempre el producto sobre una superficie plana, estable y firme.
- ⚠ Mantenga todas las piezas pequeñas y los materiales de embalaje de este producto lejos de los bebés y los niños, ya que pueden representar un grave riesgo de asfixia.

IT



Prima di Iniziare

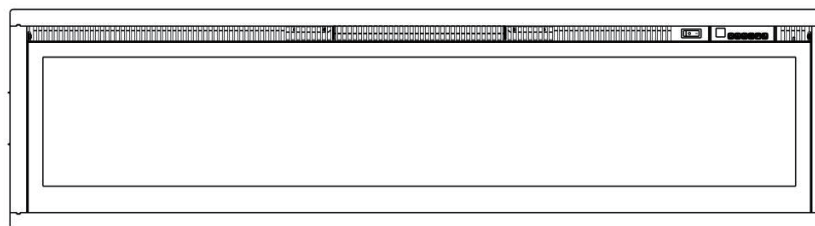
- ⚠ Si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni.
- ⚠ Conservare le istruzioni per riferimento futuro.
- ⚠ Separare e contare tutte le parti e gli accessori.
- ⚠ Leggere attentamente ogni passo e seguire l'ordine corretto.
- ⚠ Si consiglia, ove possibile, di assemblare tutti gli articoli vicino alla zona in cui verranno posti in uso, per evitare di spostare inutilmente il prodotto una volta assemblato.
- ⚠ Posizionare sempre il prodotto su una superficie piana, stabile.
- ⚠ Tenere tutte le piccole parti e i materiali di imballaggio di questo prodotto lontano dalla portata di neonati e bambini, in quanto possono costituire un serio pericolo di soffocamento.

PL



Zanim Zaczniez

- ⚠ Zapoznaj się z instrukcją.
- ⚠ Zachowaj instrukcję do wglądu.
- ⚠ Posortuj części i upewnij się, że zestaw jest kompletny.
- ⚠ Zapoznaj się ze sposobem montażu i postępuj zgodnie z instrukcją.
- ⚠ Zalecamy, aby montaż odbywał się możliwie najbliżej miejsca docelowego położenia produktu, aby uniknąć niepotrzebnego przesuwania.
- ⚠ Upewnij się, że produkt znajdzie się na płaskiej i stabilnej powierzchni.
- ⚠ Upewnij się, że materiały wykorzystane podczas pakowania produktu oraz jego elementy znajdują się poza zasięgiem dzieci, gdyż stwarzają potencjalne ryzyko zadławienia.



⚠ CONSUMER SAFETY INFORMATION

EN

- Read this manual before installing and operating this appliance.
- Failure to follow these instructions may result in electric shock, fire, property damage, or personal injury.
- Do not store or use gasoline or other flammable liquids in the vicinity of this appliance.

IMPORTANT SAFETY INFORMATION!



WARNING



- Read all instructions before using this heater!
- This heater is hot when in use. To avoid burns, DO NOT let bare skin touch hot surfaces. If provided, use handles when moving this heater. Keep combustible materials, such as furniture, pillows, bedding, papers, clothes, and curtains at least 0.9m from the front of the heater, and keep them away from the sides and rear.
- Extreme caution is necessary when any heater is used by or near children or invalids and whenever the heater is left operating and unattended.
- DO NOT operate any heater with a damaged cord or plug or after the heater malfunctions, has been dropped or damaged in any manner. Discard the heater, or send it to a qualified service facility for examination and /or repair.
- DO NOT run power cord under carpeting. DO NOT cover power cord with throw rugs, runners, or similar coverings. DO NOT route power cord under furniture or appliances. Arrange power cord away from traffic area, and where it will not be tripped over.



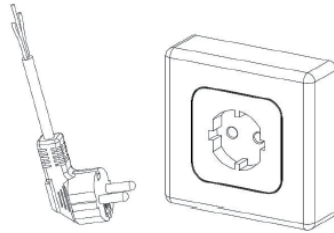
WARNING



- Connect to properly grounded outlets ONLY.
- DO NOT insert or allow foreign objects to enter any ventilation or exhaust openings, as this may cause electric shock or fire, or damage the heater.
- To prevent a possible fire, DO NOT block air intakes or exhaust in any manner. Doing so could cause a fire. DO NOT use on soft surfaces, like a bed, where openings may become blocked.
- A heater has hot and arcing or sparking parts inside. DO NOT use it in areas where gasoline, paint, or flammable liquids are used or stored.
- Use this heater only as described in this manual. Any other use not recommended by the manufacturer may cause fire, electric shock, or injury to persons.
- ALWAYS plug heaters directly into a wall outlet/receptacle. Never use with an extension cord or relocatable power tap (outlet/power strip).
- DO NOT place the heater near a bed because objects such as pillows or blankets can fall off the bed and be ignited by the heater.
- NEVER use this heater in bathrooms, laundry rooms, or any other location where the heater could fall into a bathtub or pool, become damp or come in contact with water.
- AVOID FIRE! Regularly inspect all air vents to make sure they are free from dust, lint, or other Blockage. Unplug the unit and clean with a vacuum ONLY. DO NOT rinse or get wet.
- ALWAYS mount to the wall bracket before use. DO NOT set on the floor, or other surface to use.

- NEVER use a wall mount bracket from another manufacturer.
 - This product is not intended to be a primary heat source. It is for supplemental heat only.
 - INDOOR use only! NEVER use this heater outdoors! Doing so may result in electric shock!
 - Risk of electric shock! DO NOT OPEN! No user-serviceable parts inside!
 - ALWAYS turn this heater off before unplugging it from the outlet.
 - ALWAYS disconnect this unit from the power supply before performing any assembly or cleaning, or before relocating the electric fireplace.
 - NEVER leave this heater unattended. ALWAYS unplug this heater when not in use.
 - ALWAYS store this heater in a dry location. NEVER use the fireplace if it has become wet.
 - NEVER plug this heater into an outlet that is old, cracked, or has any loose wires or connections. Plugging this heater into a faulty outlet could result in electric arcing within the outlet that could cause the outlet to overheat or catch fire.
 - ALWAYS check your heater cord and plug connections with each use!
- i) MAKE SURE the plug fits tight in the outlet! Faulty wall outlet connections or loose plugs can cause the outlet to overheat.
 - ii) Heaters draw more current than small appliances. Overheating may occur even if it has not occurred with the use of other appliances.
 - iii) During use, check frequently to see if the plug outlet or face plate is HOT!
 - iv) If the outlet or face plate is HOT, discontinue use immediately and have a qualified electrician inspect and/or replace the faulty outlets.

- The power cord supplied with the heater has a plug with two flat blades (live and neutral) and one round pin (ground). If a 2-slot receptacle is not available, an adapter MUST be used. The adapter MUST be properly grounded to the outlet box (as shown in the figure). (Note: Adapter NOT INCLUDED.)



- SAVE THESE INSTRUCTIONS!

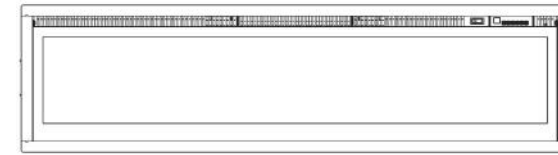
PREPARATION



This product includes a GLASS panel! Always use extreme caution when handling glass. Failure to do so could result in personal injury or property damage.

- Remove all parts and hardware from the carton and place them on a clean, soft, dry surface. Parts and assembly steps are grounded for wall-hanging or recessing use. Check the parts list to make sure nothing is missing. Dispose of packaging materials properly. Please recycle whenever possible. You will need the following tools (not included): Phillips screwdriver; stud finder; level; tape measure; electric drill; 1/4" wood drill bit, hammer.

PARTS & HARDWARE



A. Fireplace



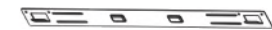
B. Wood Screws
(x11)



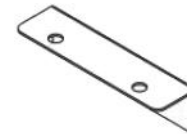
C. Wall Anchors
(x11)



D. 4x8mm Screws
(x2)



E. Wall Bracket
(Fixed on back of firebox)



F. Metal Bracket



G. Remote Control



H. Log Set



I. Decorative
Crystals

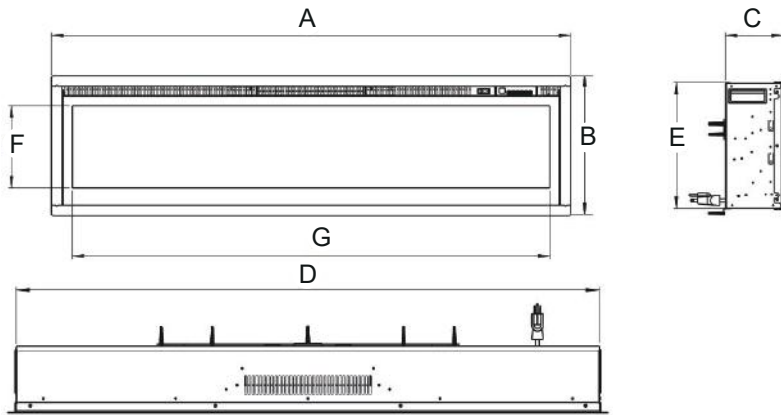


J. Left Freestanding Leg



K. Right Freestanding Leg

Specification and Dimension



PRODUCT DIMENSIONS

Model Number	IF-36
A	91.44 cm
B	45.0 cm
C	14.2 cm
D	88.3 cm
E	41.5 cm
F	30.9 cm
G	81.3 cm

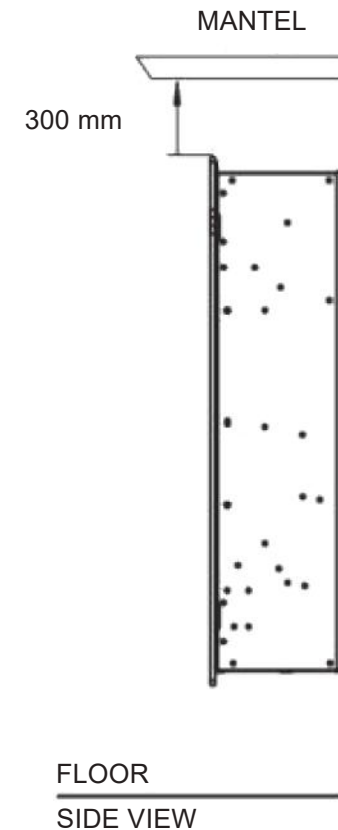
Installation and Assembly

Your appliance is a wall-mounted, recessed and /or mantel installed appliance. Select a suitable location that is not susceptible to moisture and is away from drapes, furniture and high traffic areas.

NOTE: Follow all national and local electrical codes.

MINIMUM CLEARANCE TO COMBUSTIBLES

Measurements are taken from the glass front.			
Bottom	0 mm	Top	300 mm to mantel
Sides	0 mm	Top	300 mm to ceiling
Back	0 mm		



MINIMUM MANTEL CLEARANCE

WARNING

WHEN USING PAINT OR LACQUER TO FINISH THE MANTEL, THE PAINT OR LACQUER MUST BE HEAT RESISTANT TO PREVENT DISCOLOURATION

RECESSED TO WALL INSTALLATION (Tips: Wall bracket removing is NOT required.)

STEP 1. Select a dry wall to open a hole for fireplace box. Figure (A)

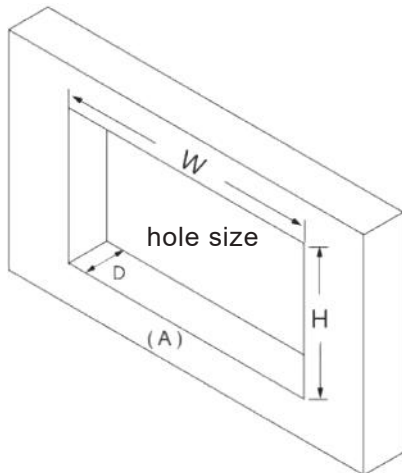


Figure (A) Hole Cut Size

Size of hole as below chart-Framing Hole Size

Framing Hole Size			
Model Number	W	H	D
IF-36	88.2cm	41.5cm	15.2cm

STEP 2. Remove two screws on both sides of the fireplace at front corner. Figure (C)

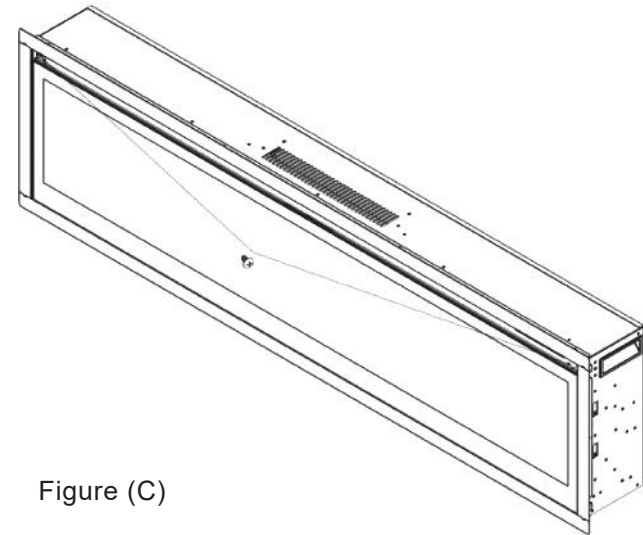


Figure (C)

STEP 3. Take off the front tempered glass of the fireplace. Figure (D)

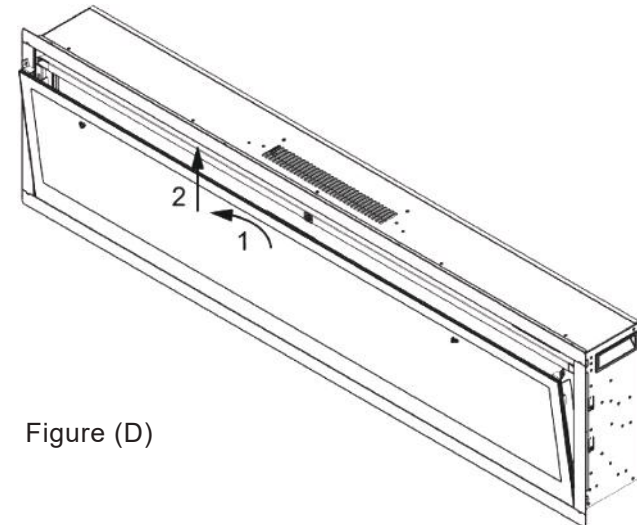


Figure (D)

STEP 4. Take the foam (A) out of the fireplace. Figure (E)

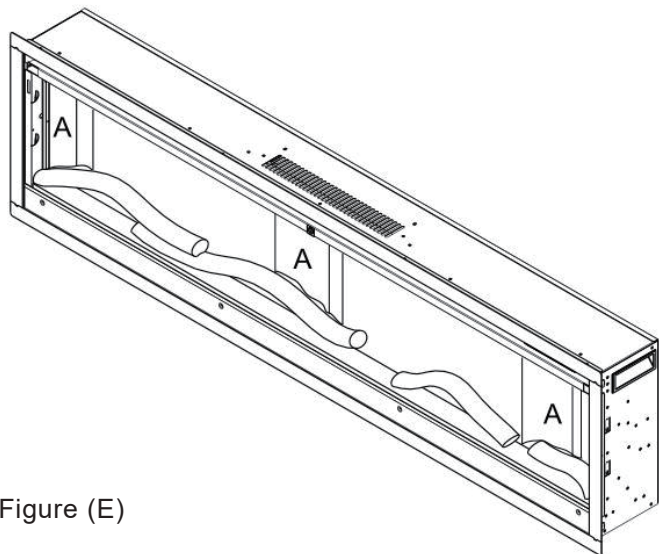


Figure (E)

STEP 5. Have two people to move the fireplace box to the wall hole or fireplace mantel. Figure (F)

If the appliance is fully recessed into the wall:

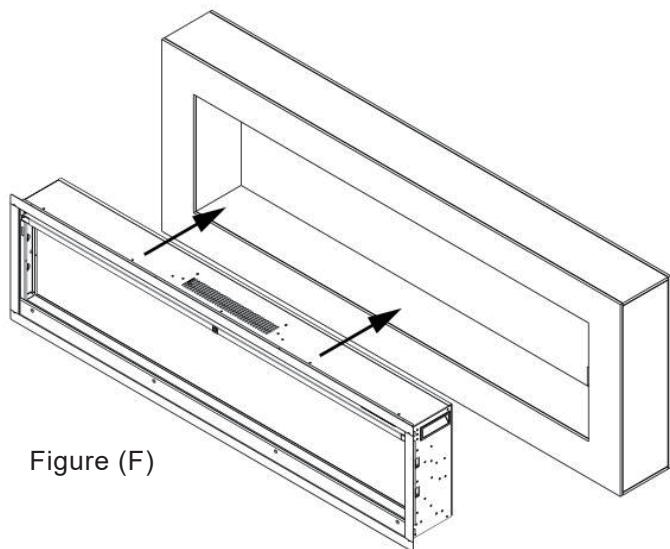


Figure (F)

• Use the 4 screws (provided) to lock the appliance into the wall with the existing two side flanges. Figure (G)

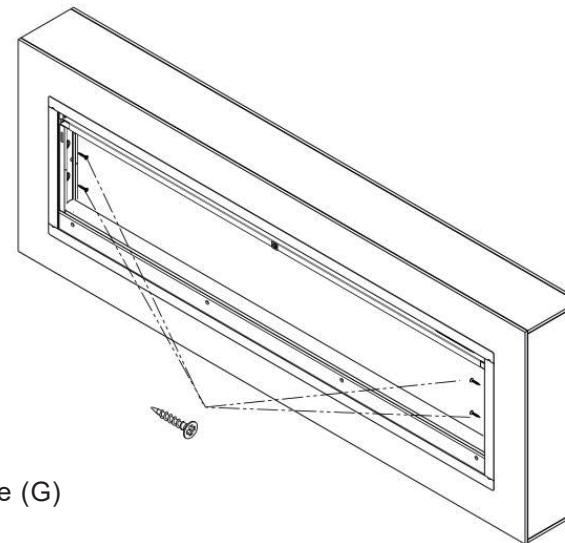


Figure (G)

STEP 6. Put carbon log or crystal stone to the bed. Figure (H)

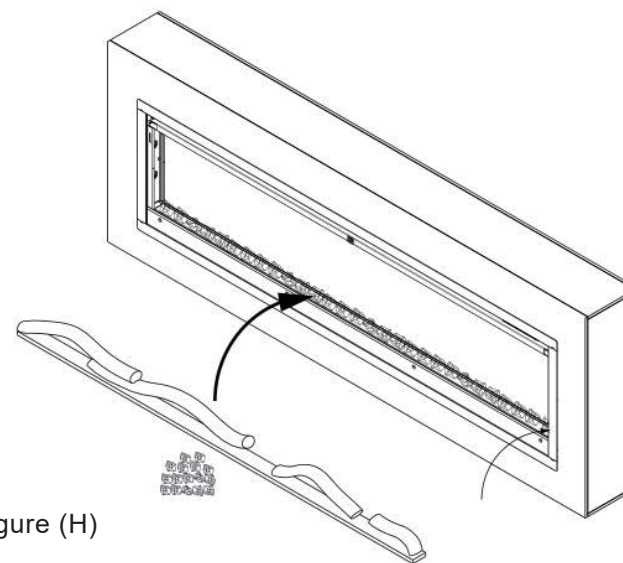


Figure (H)

STEP 7. Lock the front panel to the appliance with screws. Figure (l)

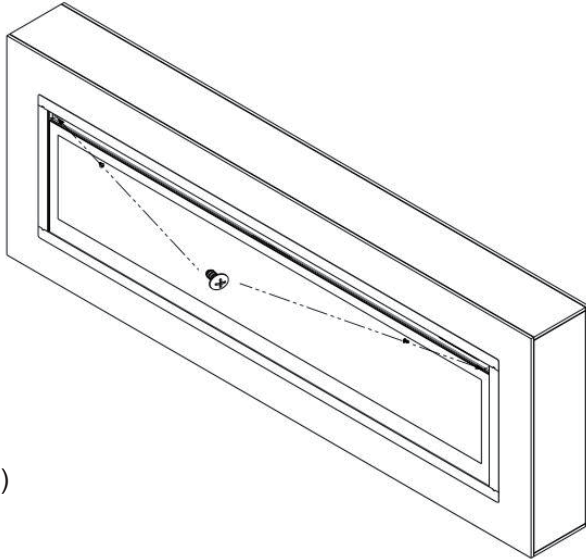


Figure (l)

WALL MOUNTED INSTALLATION

Due to many different materials used on different walls, it is highly recommended that you consult your local builder before you install this appliance on the wall.

STEP 1. Select a location that is not prone to moisture and is located at least 914mm away from combustible materials such as curtain drapes, furniture, bedding, paper, etc.

STEP 2. Have two people hold the appliance against the wall to determine the final location.

STEP 3. Place the unit face down on a soft, non abrasive surface. Remove the bracket from the back of the unit by removing the screws. Figure (a) Remove four pieces of silver screws on both sides. Figure (b)

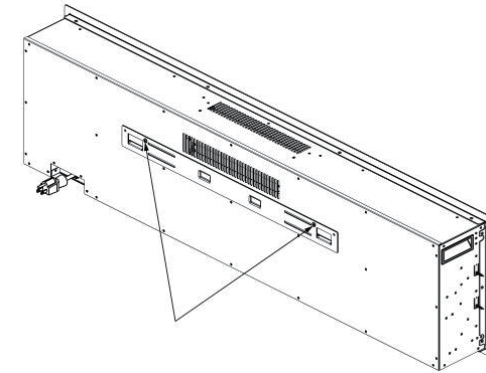


Figure (a)

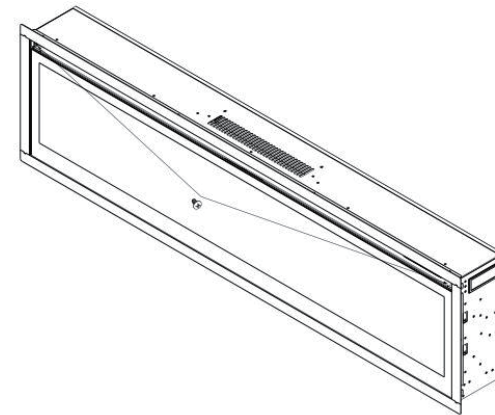


Figure (b)

STEP 4. Take the glass panel out of the fireplace box. Place it in a soft and clean place. Figure (c)

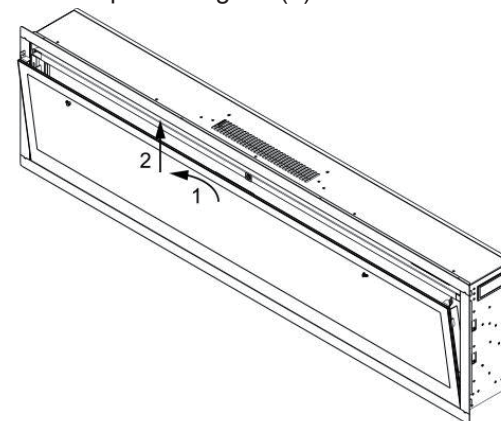


Figure (c)

STEP 5. Take the foam (A) out of the fireplace. Figure (d)

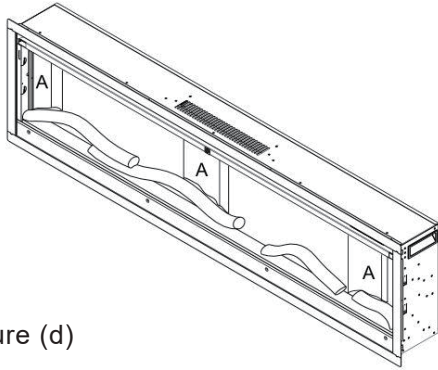


Figure (d)

STEP 6. Mark out location, then mount the bracket (E) onto the wall using the supplied screws. This bracket MUST have the hooks facing upward and be level. Figure (e)

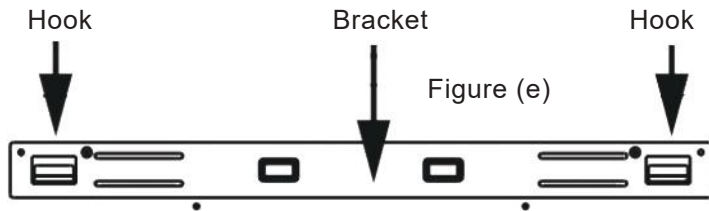


Figure (e)

NOTE: It is strongly recommended that the mounting bracket (E) be screwed into the wall studs where possible. If the wall studs cannot be used, ensure that the supplied plastic anchors are used to affix the bracket to the wall and the bracket is adequately secured. Figure (f)

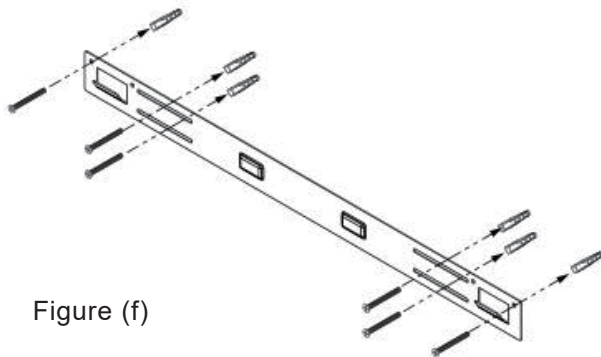
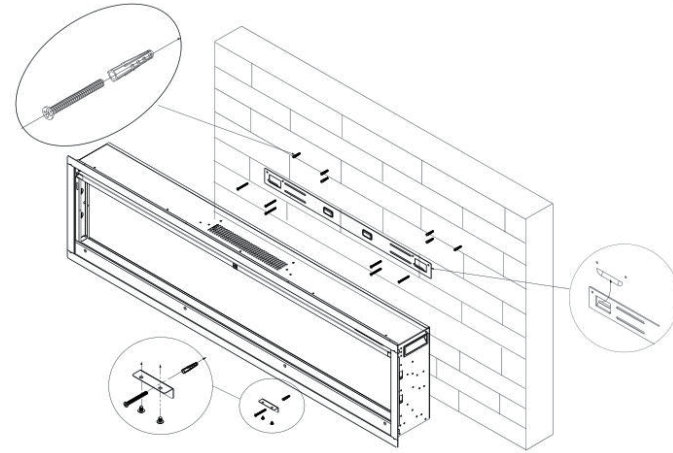


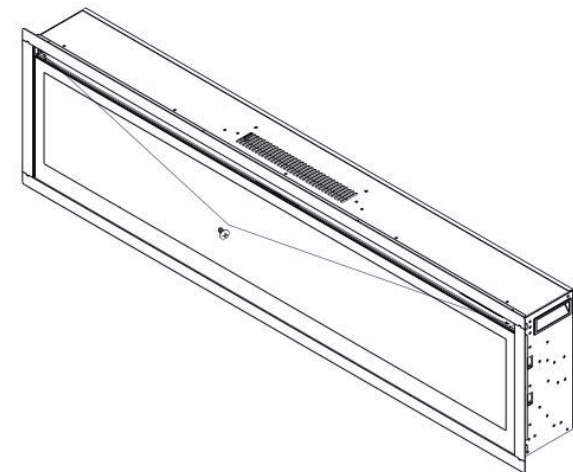
Figure (f)

Fasten the metal bracket (F) at the back of the fireplace with 2pcs of 4x8mm screws, the other end to the wall with 1pc of drywall anchors.



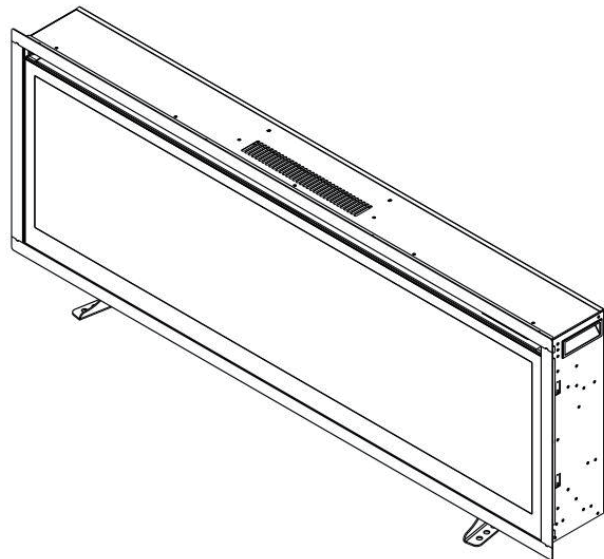
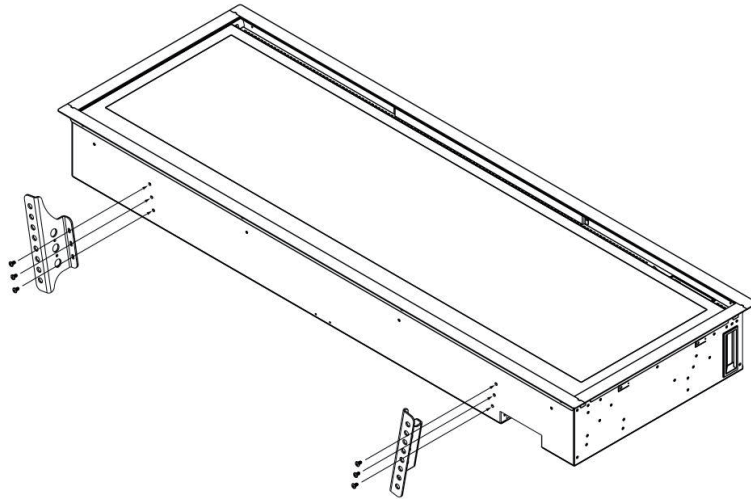
STEP 7. When the wall mounting bracket installed, have two people lift the appliance up and insert the two hooks on the bracket into the two slots on the back of the appliance.

STEP 8. Put the carbon log or crystal stone to the bed, and lock the front panel to the appliance with 4x8mm screws.



Free Standing Option

- Lay the heater on the floor or a table.
- Install the base with 6 screws (screws are on the bottom of the fireplace) as provided.



LOG-SET/CRYSTAL EMBER INSTALLATION

(Note: Please make the installation according to the embers which you bought or selected.)

* Glass front must be removed and the appliance must be mounted in its final location before the log-set/crystal embers are installed.

* If your fireplace comes with log-set, remove the log-set from the package, put it to the fireplace designed place. Figure 1

* If your fireplace comes with CLEAN CRYSTAL MEDIA, crystal may have a fine oil residue that needs to be cleaned prior to installation. Clean them with mild dish soap, drain, rinse thoroughly and dry before placing into the tray.

* Then place the crystal embers carefully into the bottom tray on the front of the appliance as illustrated. Apply an even layer from side to side. Figure 1

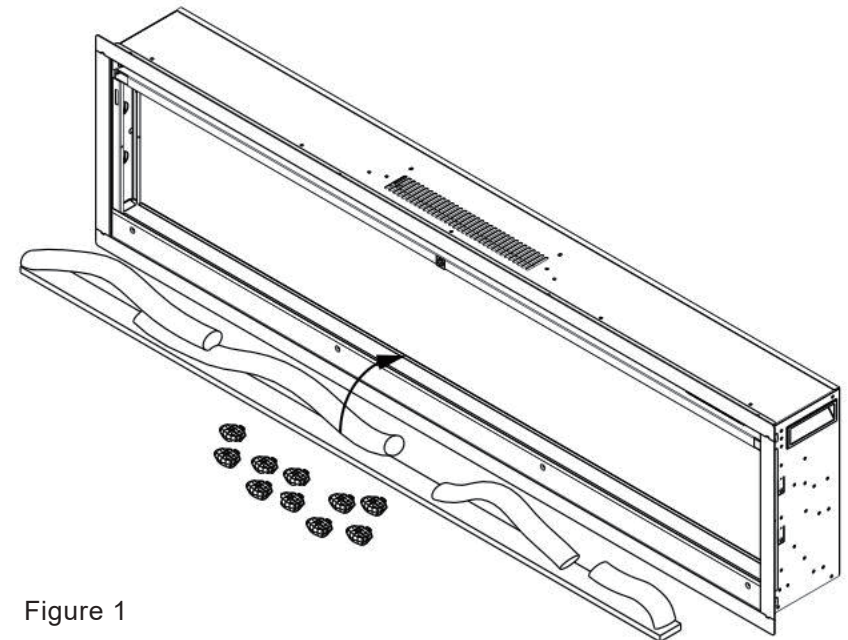


Figure 1

WARNING



Read and understand this entire owner's manual, including all safety information, before plugging in or using this product. Failure to do so could result in electric shock, fire, serious injury, or death.

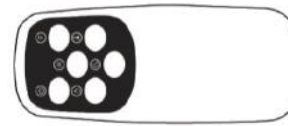
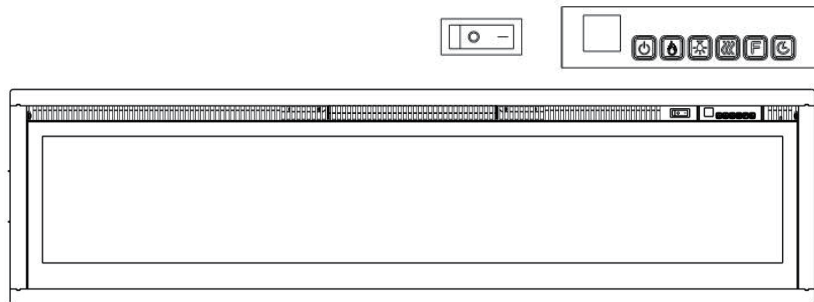
POWER

Make sure the ON/OFF switch, located on the control panel, is in the OFF position. Plug the power cord into a 220-240V Volt 7.5 Amp grounded outlet (see IMPORTANT SAFETY INFORMATION above). Make sure the outlet is in good condition and that the plug is not loose. NEVER exceed the maximum amperage for the circuit. DO NOT plug other appliances into the same circuit.

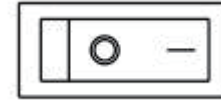
METHODS OF OPERATION

This electric fireplace can be operated by the button, located on the TOP right side glass panel of the fireplace, or by the battery-powered REMOTE CONTROL.

The operation and functions of the two methods are the same. Before operating, please review the IMPORTANT SAFETY INFORMATION above, and heed all warnings.






Remote control Operation



Turn on switch button first

BUTTON	FUNCTION	ACTION & INDICATION
	<p>POWER</p> <p>ON: Enables control panel functions and remote control. Turn on flame effect.</p> <p>OFF: Disables control panel functions and remote control. Turn off flame effect.</p>	<p>1. Press once. Indicator light turns on. Power turns on. All functions enabled.</p> <p>2. Press again. Indicator light turns off. Power turns on. All functions will be off.</p>
	<p>COLOR</p> <p>COLOR button: Makes the color flame effect changing.</p>	<p>1. Press once. Flame color effect gets changing.</p> <p>2. Press again until desired setting is reached.</p>
	<p>FLAME</p> <p>FLAME button: Makes flame effect dimmer and brighter. NOTE: Flame effect stays on until power button is turned off. Flame effect must be on for heater to turn on.</p>	<p>1. Press once. Flame brightness effect gets changing.</p> <p>2. Press again. Until desired setting is reached.</p>

<p>HEATER</p> 	<p>HEATER button: Turn heater on and off. NOTE: To prevent overheating, the heater fan will blow out cool air for 30 seconds after the heater turns off.</p>	<p>1. Press once. Indicator lights up. 750W heater turns on and blows warm air. 2. Press again. Indicator lights up. 1500W heaters turns on and blows hot air. 3. Press again. The heater turns off. The display shows "00" The fan blows cool air for 30 seconds to allow the heater to cool down, then turns off.</p>
<p>TEMP.</p> 	<p>TEMPERATURE button: Control temperature settings to choose temperature as desired. Setting range from 16°C to 28°C.</p>	<p>1. Press once. Indicator light turns on. Temperature is set to 16°C. 2. Press again until desired setting is reached. LED display shows setting.</p>
<p>TIMER</p> 	<p>TIMER button: Control timer settings to turn off fireplace at selected time. Settings range from 0 hours, 1 hour to 8 hours.</p>	<p>1. Press once. Indicator light turns on. Temperature is set to hours. 2. Press again until desired setting is reached. LED display shows setting.</p>

NOTICE 1 When the heater is first turned on, a slight odor may be present. This is normal and should not occur again unless the heater is not used for a long period of time.

NOTICE 2 To improve operation, aim the remote control at the front of the fireplace. **DO NOT** press the buttons too quickly. Give the unit time to respond to each command.

Temperature Limiting Control

This heater is equipped with a Temperature Limiting Control.

Should the heater reach an unsafe temperature, the heater will automatically turn OFF. To reset:

1. Unplug the power cord from the outlet.
2. Turn the ON/OFF switch on the CONTROL PANEL to OFF. Wait 5 minutes.
3. Inspect the fireplace to make sure no vents are blocked, or clogged with dust or lint. If there are, use a vacuum to clean the vent areas.
4. With the POWER switch in the OFF position, plug the power cord back into the outlet.
5. If the problem continues, have your outlet and wiring inspected by a professional.

Remote Control Battery Information

- With 2x AAA batteries. (Not Included)

NOTE: Remote control battery used depends on the remote control type which selected above.



NEVER dispose of batteries in fire. Failure to observe this precaution may result in an explosion. Dispose of batteries at your local hazardous material processing center.

CARE AND MAINTENANCE

Cleaning



ALWAYS turn the heater OFF and unplug the power cord from the outlet before cleaning, performing maintenance, or moving this fireplace. Failure to do so could result in electric shock, fire, or personal injury.



NEVER immerse in water or spray with water. Doing so could result in electric shock, fire, or personal injury.

Metal:

- Buff with a soft cloth, slightly dampened with a citrus oil-based product.
- DO NOT use brass polish or household cleaners as these products will damage the metal trim.

Glass:

- Use a good quality glass cleaner and dry thoroughly with a paper towel or lint-free cloth.
- NEVER use abrasive cleansers, liquid sprays, or any cleaner that could scratch the surface.

Vents:

- Use a vacuum or duster to remove dust and dirt from the heater and vent areas.
- Clean the exterior of the fireplace with a slightly damp cloth or duster.

Maintenance



Risk of electric shock! DO NOT OPEN! No user-serviceable parts inside!



ALWAYS turn the heater OFF and unplug the power cord from the outlet before cleaning, performing maintenance, or moving this fireplace. Failure to do so could result in electric shock, fire, or personal injury.

Electrical and Moving Parts:

- The fan motors are lubricated at the factory and will not require lubrication.
- Electrical components are integrated in the fireplace and are not serviceable by the consumer.

Storage:

- Store heater in a clean dry place when not in use.



WARNING! No other servicing should be performed by the consumer. Do not attempt to service the unit yourself.

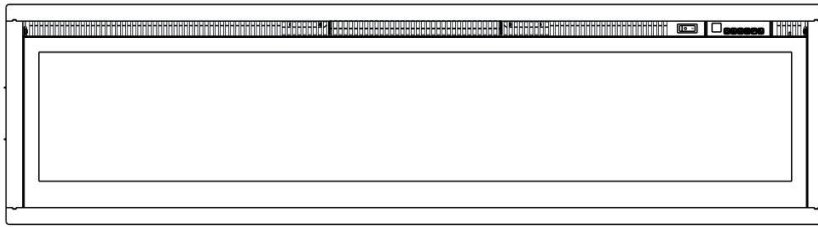
Troubleshooting

WARNING

DISCONNECT THE APPLIANCE COMPLETELY AND LET IT COOL PRIOR TO ANY SERVICE.
ONLY A QUALIFIED SERVICE PERSON SHOULD SERVICE AND REPAIR THIS ELECTRIC APPLIANCE.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
Fireplace turns off and will not turn on.	Fireplace has overheated and the safety device has caused thermal switch to disconnect or home circuit breaker has opened.	Reset switch by turning main power off and waiting turning the power or circuit breaker back on.
Flame is not moving.	1.Loose wiring. 2.Flame motor defective. 3.Flame rod out of place.	1.Inspect wiring for loose connections. 2.Call a qualified service technician to replace flame motor. 3.“Flame Rod” out of place due to rough transit/handing of the product. This issue can be corrected as simple as removing the glass, flipping the fireplace upside and down, removing a set of screws that are holding the bottom frame plate and placing the flame rod back into place.

Flame is not visible.	Wiring is loose.	1.Disconnect from power source and inspect wiring for loose connections and repair or replace if necessary. 2.Push the flame button to high.
Log set is not glowing.	1.Wiring is loose. 2.Ember is off mode.	Disconnect from power source and inspect wiring for loose connections and repair or replace if necessary.
Remote control does not work.	1.Low batteries. 2.Not aiming control correctly. 3.Defective remote control and /or sensor.	1.Replace batteries in remote control. 2.Aim the control at the sensor located directly behind glass screen in center of unit just above logs. 3.Replace the remote control and/or sensor.



! INFORMATIONEN ZUR VERBRAUCHERSICHERHEIT DE

- Lesen Sie dieses Handbuch, bevor Sie das Gerät installieren und in Betrieb nehmen.
- Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zu einem elektrischen Schlag, Brand, Sachschäden oder Verletzungen führen.
- Lagern oder verwenden Sie kein Benzin oder andere entflammbare Flüssigkeiten in der Nähe des Geräts.

WICHTIGE SICHERHEITSINFORMATIONEN!



ACHTUNG



- Lesen Sie alle Anweisungen, bevor Sie dieses Heizgerät benutzen!
- Dieses Heizgerät ist während des Betriebs heiß. Um Verbrennungen zu vermeiden, darf die bloße Haut nicht mit heißen Oberflächen in Berührung kommen. Falls vorhanden, verwenden Sie Griffe, wenn Sie das Heizgerät bewegen. Halten Sie brennbare Materialien wie Möbel, Kissen, Bettwäsche, Papiere, Kleidung und Vorhänge mindestens 0,9 m von der Vorderseite des Heizgerätes entfernt und halten Sie sie von den Seiten und der Rückseite fern.
- Äußerste Vorsicht ist geboten, wenn ein Heizgerät von oder in der Nähe von Kindern oder Behinderten benutzt wird und wenn das Gerät in Betrieb und unbeaufsichtigt ist.
- Betreiben Sie das Heizgerät NICHT mit einem beschädigten Kabel oder Stecker oder wenn das Heizgerät eine Fehlfunktion aufweist, fallen gelassen oder in irgendeiner Weise beschädigt wurde. Entsorgen Sie das Heizgerät, oder schicken Sie es zur Überprüfung und/oder Reparatur an eine qualifizierte Kundendienststelle.
- Verlegen Sie das Netzkabel NICHT unter Teppichböden. Decken Sie das Netzkabel NICHT mit Teppichen, Läufern oder ähnlichen Verkleidungen ab. Verlegen Sie das Netzkabel NICHT unter Möbeln oder Geräten. Verlegen Sie das Netzkabel außerhalb des Verkehrsbereichs und so, dass niemand darüber stolpern kann.



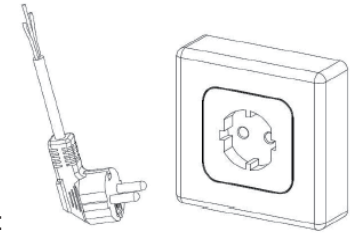
ACHTUNG



- Schließen Sie das Gerät NUR an ordnungsgemäß geerdete Steckdosen an.
- KEINE Fremdkörper in die Belüftungs- oder Abluftöffnungen einführen oder eindringen lassen, da dies zu einem elektrischen Schlag oder Brand führen oder das Heizgerät beschädigen kann.
- Um einen möglichen Brand zu verhindern, dürfen die Luftein- und -auslässe in KEINER Weise blockiert werden. Andernfalls kann ein Brand entstehen. Verwenden Sie das Gerät NICHT auf weichen Oberflächen, wie z. B. einem Bett, wo die Öffnungen blockiert werden könnten.
- Ein Heizgerät hat heiße und lichtbogen- oder funkenbildende Teile im Inneren. Verwenden Sie ihn NICHT in Bereichen, in denen Benzin, Farbe oder entflammbare Flüssigkeiten verwendet oder gelagert werden.
- Verwenden Sie das Heizgerät nur wie in diesem Handbuch beschrieben. Jede andere Verwendung, die nicht vom Hersteller empfohlen wird, kann zu Bränden, elektrischen Schlägen oder Verletzungen von Personen führen.
- Schließen Sie das Heizgerät IMMER direkt an eine Wandsteckdose an. Niemals mit einem Verlängerungskabel oder einer umsteckbaren Steckdose (Steckdosenleiste) verwenden.
- Stellen Sie den Heizlüfter NICHT in der Nähe eines Bettes auf, da Gegenstände wie Kissen oder Decken vom Bett fallen und durch den Heizlüfter entzündet werden können.
- Verwenden Sie diesen Heizlüfter NIEMALS in Badezimmern, Waschküchen oder an anderen Orten, an denen der Heizlüfter in eine Badewanne oder ein Schwimmbecken fallen, feucht werden oder mit Wasser in Berührung kommen könnte.
- FEUER VERMEIDEN! Überprüfen Sie regelmäßig alle Lüftungsöffnungen, um sicherzustellen, dass sie frei von Staub, Flusen oder anderen Verstopfungen sind. Ziehen Sie den Netzstecker des Geräts und reinigen Sie es NUR mit einem Staubsauger. NICHT abspülen oder nass machen.
- Vor dem Gebrauch IMMER an der Wandhalterung befestigen. Stellen Sie das Gerät NICHT auf den Boden oder eine andere Oberfläche.

- Verwenden Sie NIEMALS eine Wandhalterung eines anderen Herstellers.
 - Dieses Produkt ist nicht als primäre Wärmequelle gedacht. Es ist nur als Zusatzheizung gedacht.
 - Nur für den INNENGEBRAUCH! Verwenden Sie dieses Heizgerät NIEMALS im Freien! Dies kann zu einem elektrischen Schlag führen!
 - Gefahr eines elektrischen Schlages! NICHT ÖFFNEN! Keine vom Benutzer zu wartenden Teile im Inneren!
 - Schalten Sie dieses Heizgerät IMMER aus, bevor Sie den Stecker aus der Steckdose ziehen.
 - Trennen Sie das Gerät IMMER von der Stromversorgung, bevor Sie Montage- oder Reinigungsarbeiten durchführen oder den Elektrokamin an einem anderen Ort aufstellen.
 - Lassen Sie diesen Kamin NIEMALS unbeaufsichtigt. Ziehen Sie IMMER den Stecker aus der Steckdose, wenn der Kamin nicht benutzt wird.
 - Lagern Sie den Kamin IMMER an einem trockenen Ort und benutzen Sie ihn NIEMALS, wenn er nass geworden ist.
 - Schließen Sie diesen Kamin NIEMALS an eine Steckdose an, die alt oder rissig ist oder lose Drähte oder Verbindungen aufweist. Wenn Sie diesen Kamin an eine defekte Steckdose anschließen, kann es zu einem elektrischen Lichtbogen in der Steckdose kommen, der zu einer Überhitzung oder einem Brand führen kann.
 - Überprüfen Sie IMMER das Heizkabel und die Steckverbindungen bei jedem Gebrauch!
- i) Achten Sie darauf, dass der Stecker fest in der Steckdose sitzt! Fehlerhafte Steckdosenanschlüsse oder lose Stecker können zu einer Überhitzung der Steckdose führen.
- ii) Heizgeräte ziehen mehr Strom als kleine Geräte. Eine Überhitzung kann auch dann auftreten, wenn dies bei der Verwendung anderer Geräte nicht der Fall war.
- iii) Prüfen Sie während des Gebrauchs häufig, ob die Steckdose oder die Frontplatte HEISS ist!
- iv) Wenn die Steckdose oder die Frontplatte HEISS ist, stellen Sie den Betrieb sofort ein und lassen Sie die defekten Steckdosen von einem qualifizierten Elektriker überprüfen und/oder ersetzen.

- Das mit dem Heizgerät gelieferte Netzkabel hat einen Stecker mit zwei flachen Klingen (Strom und Nullleiter) und einem runden Stift (Erde). Wenn keine 2-polige Steckdose verfügbar ist, MUSS ein Adapter verwendet werden. Der Adapter MUSS ordnungsgemäß an der Steckdose geerdet sein (wie in der Abbildung gezeigt). (Hinweis: Adapter NICHT EINGESCHLOSSEN.)
- BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG AUF!



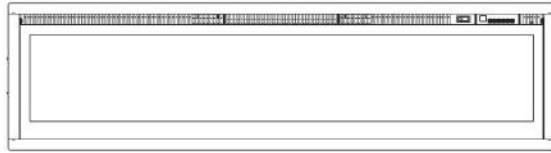
VORBEREITUNG



Dieses Produkt enthält eine Glastafel! Seien Sie immer äußerst vorsichtig, wenn Sie mit Glas hantieren. Andernfalls kann es zu Personen- oder Sachschäden kommen.

Nehmen Sie alle Teile und Beschläge aus dem Karton und legen Sie sie auf eine saubere, weiche und trockene Oberfläche. Die Teile und Montageschritte sind für die Wandaufhängung oder den Einbau geerdet. Überprüfen Sie die Teileliste, um sicherzustellen, dass nichts fehlt. Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial ordnungsgemäß. Bitte recyceln Sie sie nach Möglichkeit. Sie benötigen die folgenden Werkzeuge (nicht im Lieferumfang enthalten): Kreuzschlitzschraubendreher; Bolzenfinder; Wasserwaage; Maßband; elektrische Bohrmaschine; 1/4"-Holzbohrer, Hammer.

TEILE & HARDWARE



A. Kamin



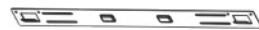
B. Holzschrauben
(x11)



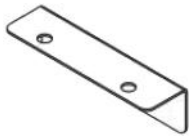
C. Wanddübel
(x11)



D. 4x8mm Schrauben
(x2)



E. Wandhalterung (an der
Rückseite des Feuerraums befestigt)



F. Metallhalterung



G. Fernbedienung



H. Baumstamm-Set



I. Dekorative
Kristalle

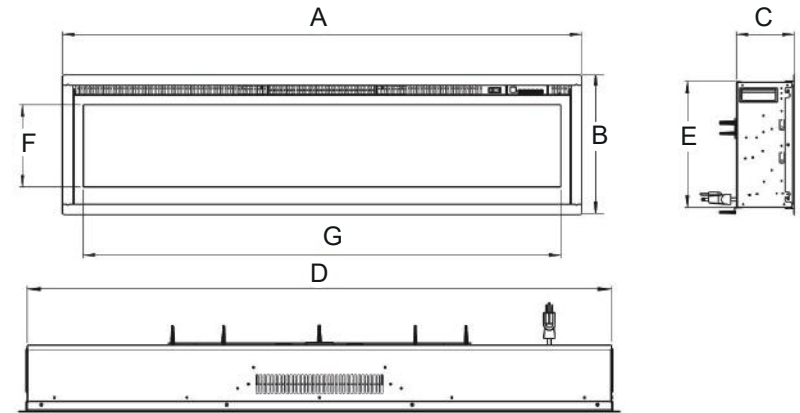


J. Linkes freistehendes Bein



K. Rechtes freistehendes Bein

Spezifikation und Abmessungen



PRODUKTABMESSUNGEN

Modellnummer	IF-36
A	91,44 cm
B	45,0 cm
C	14,2 cm
D	88,3 cm
E	41,5 cm
F	30,9 cm
G	81,3 cm

Installation und Montage

Das Gerät kann an der Wand, in einer Nische und/oder auf einem Kaminsims installiert werden. Wählen Sie einen geeigneten Standort, der nicht feuchtigkeitsempfindlich ist und sich nicht in der Nähe von Vorhängen, Möbeln und stark frequentierten Bereichen befindet.

HINWEIS: Befolgen Sie alle nationalen und örtlichen Elektrovorschriften.

MINDESTABSTAND ZU BRENNBAREN MATERIALIEN

Die Messungen werden an der Glasfront vorgenommen.			
Boden	0 mm	Oben	300 mm bis zum Kaminsims
Seiten	0 mm	Oben	300 mm bis zur Decke
Rückseite	0 mm		



MINDESTABSTÄNDE ZUM KAMIN

ACHTUNG

BEI DER VERWENDUNG VON FARBEN ODER LACKEN FÜR DEN KAMINSIMS MUSS DIE FARBE ODER DER LACK HITZEBESTÄNDIG SEIN, UM VERFÄRBUNGEN ZU VERMEIDEN

EINBAU IN DER WAND (Tipps: Das Entfernen der Wandhalterung ist NICHT erforderlich.)

SCHRITT 1: Wählen Sie eine Trockenmauer aus, um ein Loch für die Kaminbox zu öffnen. Abbildung (A)

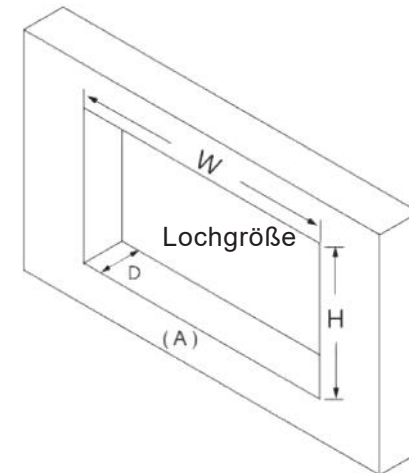


Abbildung (A) Größe der Bohrung

Größe des Lochs wie in der folgenden Tabelle angegeben
- Größe des Rahmenlochs

Größe der Rahmungslöcher			
Modellnummer	W	H	D
IF-36	88,2cm	41,5cm	15,2cm

SCHRITT 2: Entfernen Sie zwei Schrauben auf beiden Seiten des Kamins an der vorderen Ecke. Abbildung (C)

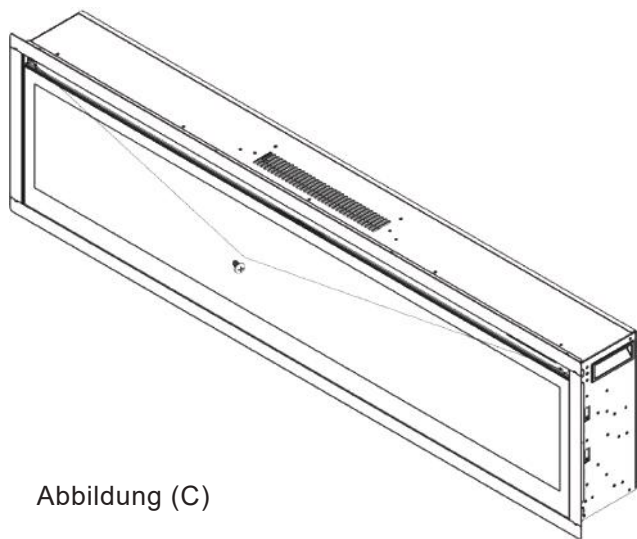


Abbildung (C)

SCHRITT 3: Nehmen Sie das vordere gehärtete Glas des Kamins ab. Abbildung (D)

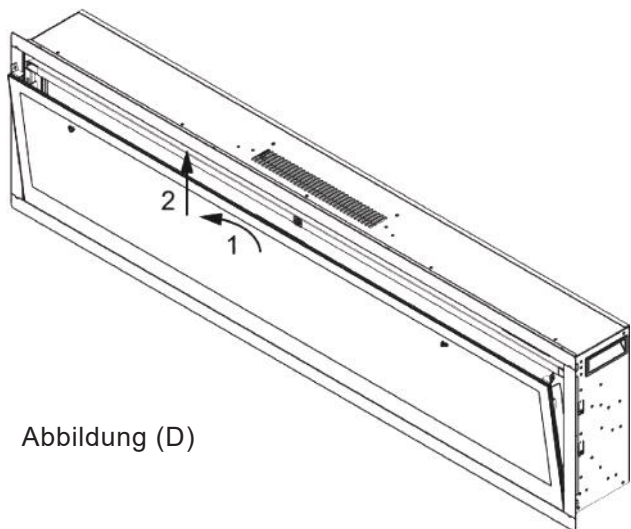


Abbildung (D)

SCHRITT 4: Nehmen Sie den Schaumstoff (A) aus dem Kamin. Abbildung (E)

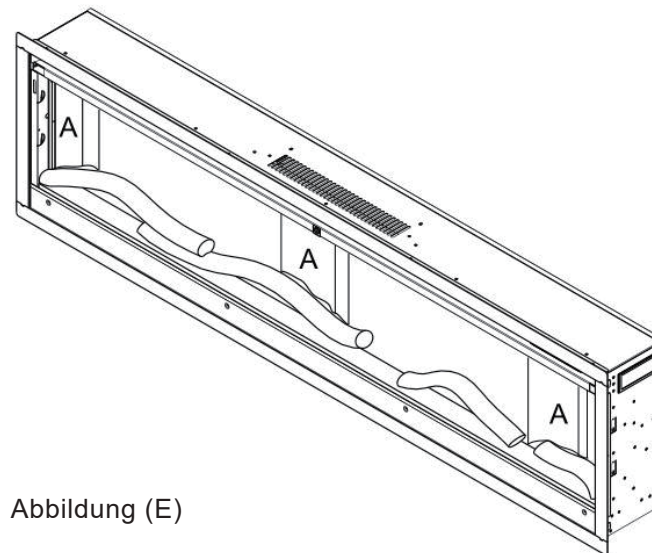


Abbildung (E)

SCHRITT 5: Lassen Sie den Kaminkasten von zwei Personen in das Wandloch oder den Kaminsims setzen. Abbildung (F)
Wenn das Gerät vollständig in die Wand eingelassen ist:

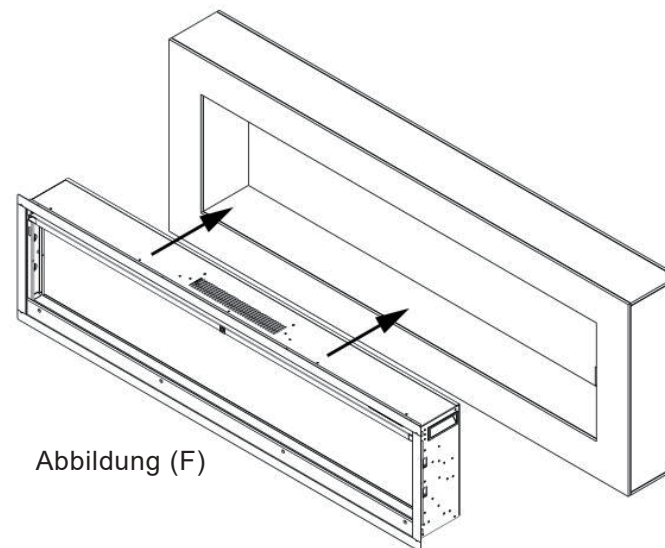


Abbildung (F)

- Verwenden Sie die 4 Schrauben (mitgeliefert), um das Gerät mit den beiden vorhandenen Seitenflanschen an der Wand zu befestigen, Abbildung (G)

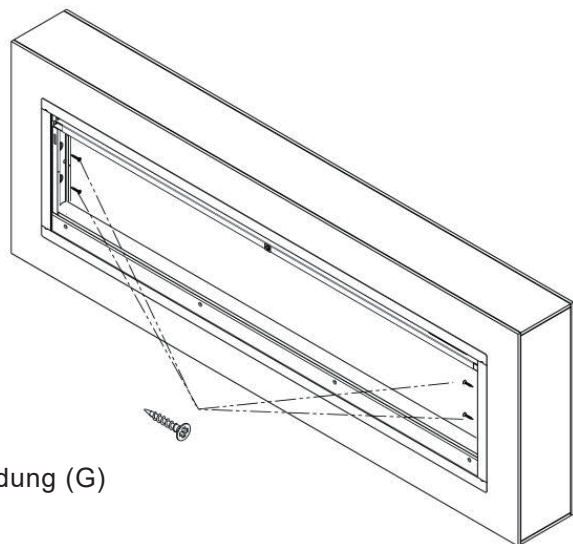


Abbildung (G)

- SCHRITT 6. Legen Sie den Kohlestamm oder den Kristallstein auf das Bett. Abbildung (H)

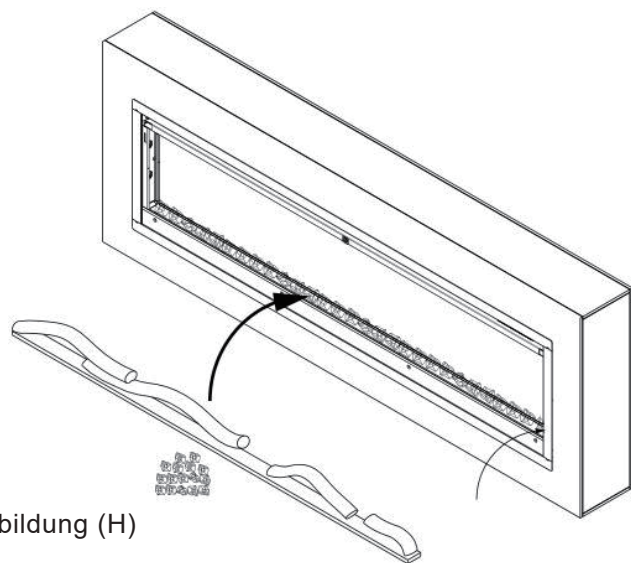


Abbildung (H)

- SCHRITT 7. Befestigen Sie die Frontplatte mit Schrauben am Gerät. Abbildung (I)

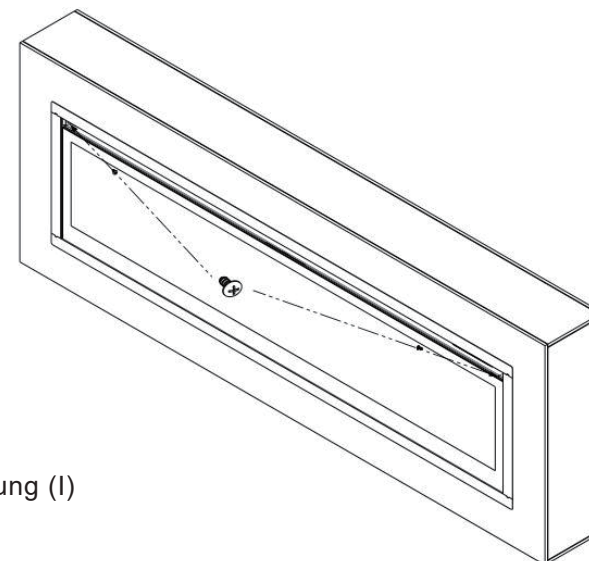


Abbildung (I)

WANDMONTIERTE INSTALLATION

Aufgrund der vielen unterschiedlichen Materialien, die in den verschiedenen Wänden verwendet werden, wird dringend empfohlen, dass Sie Ihren örtlichen Bauunternehmer konsultieren, bevor Sie dieses Gerät an der Wand installieren.

SCHRITT 1: Wählen Sie einen Standort, der nicht feucht ist und mindestens 914 mm von brennbaren Materialien wie Vorhängen, Möbeln, Bettzeug, Papier usw. entfernt ist.

SCHRITT 2: Lassen Sie das Gerät von zwei Personen an die Wand halten, um den endgültigen Standort zu bestimmen.

SCHRITT 3: Legen Sie das Gerät mit der Vorderseite nach unten auf eine weiche, nicht scheuernde Oberfläche. Entfernen Sie die Halterung auf der Rückseite des Geräts, indem Sie die Schrauben entfernen. Abbildung (a) Entfernen Sie die vier silbernen Schrauben auf beiden Seiten. Abbildung (b)

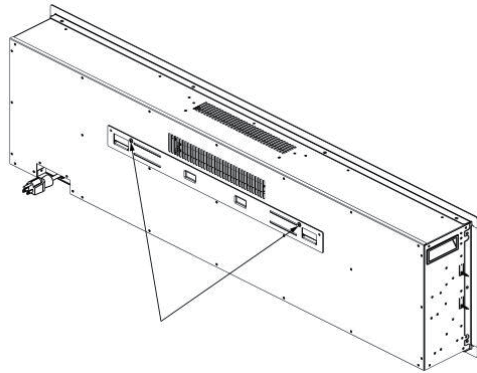


Abbildung (a)

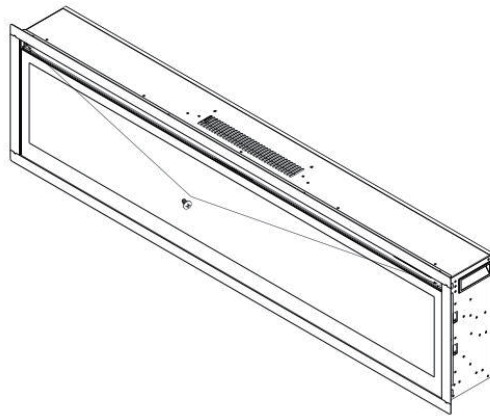


Abbildung (b)

SCHRITT 4: Nehmen Sie die Glasscheibe aus dem Kaminkasten. Legen Sie sie an einen weichen und sauberen Ort. Abbildung (c)

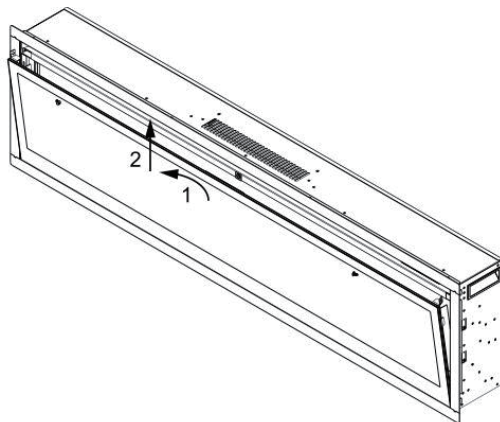


Abbildung (c)

SCHRITT 5: Nehmen Sie den Schaumstoff (A) aus dem Kamin. Abbildung (d)

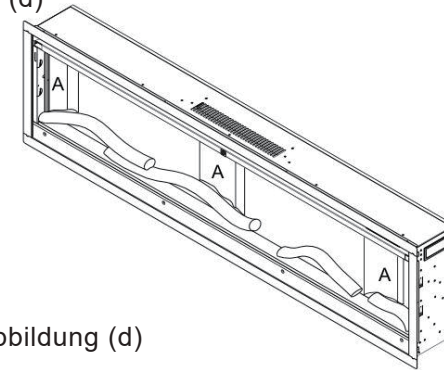
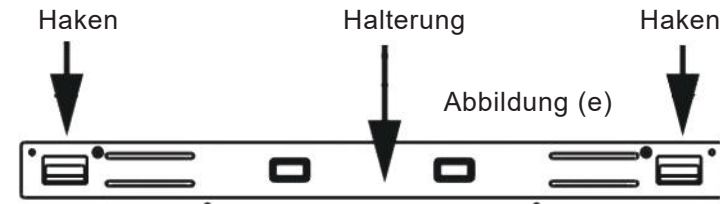


Abbildung (d)

SCHRITT 6: Markieren Sie die Stelle und befestigen Sie dann die Halterung (E) mit den mitgelieferten Schrauben an der Wand. Bei dieser Halterung MÜSSEN die Haken nach oben zeigen und waagrecht sein. Abbildung (e)



HINWEIS: Es wird dringend empfohlen, die Montagehalterung (E) nach Möglichkeit in die Wandstützen zu schrauben. Wenn die Wandstützen nicht verwendet werden können, stellen Sie sicher, dass die mitgelieferten Kunststoffdübel verwendet werden, um die Halterung an der Wand zu befestigen und die Halterung ausreichend gesichert ist. Abbildung (f)

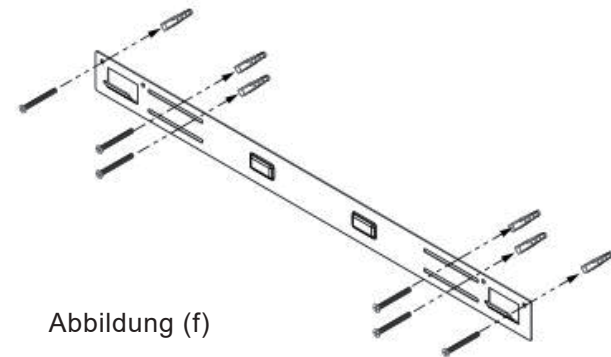
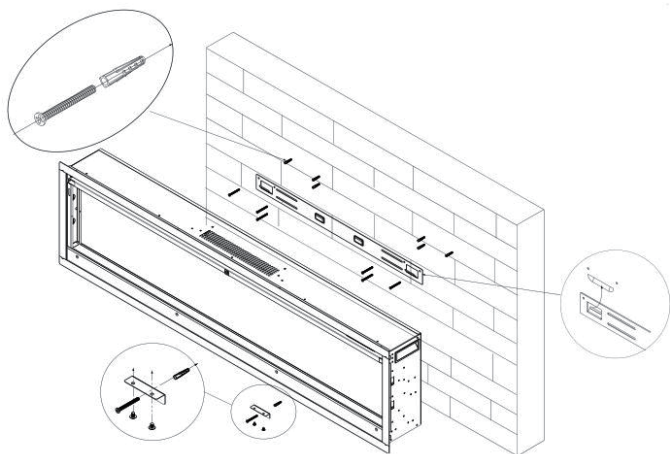
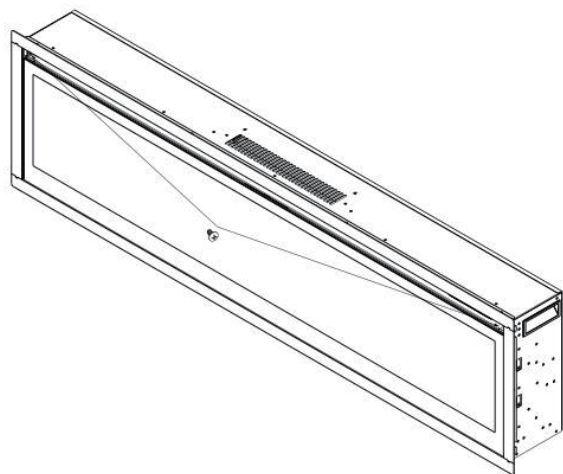


Abbildung (f)

Befestigen Sie die Metallhalterung (F) an der Rückseite des Kamins mit 2 Stück 4x8mm Schrauben, das andere Ende mit 1 Stück Trockenbauankern an der Wand.

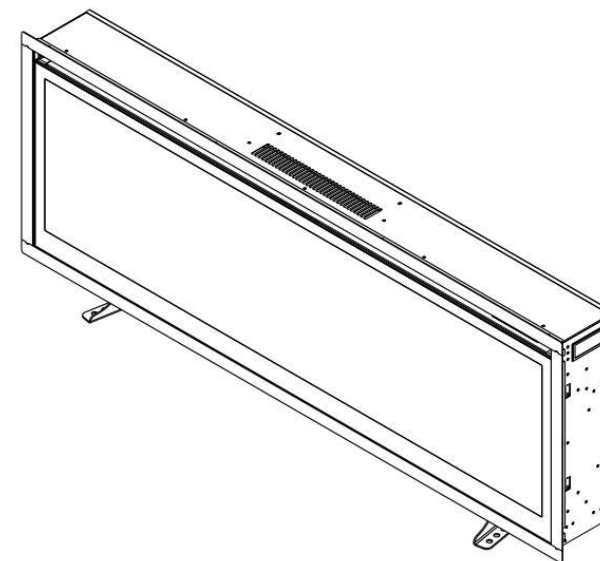
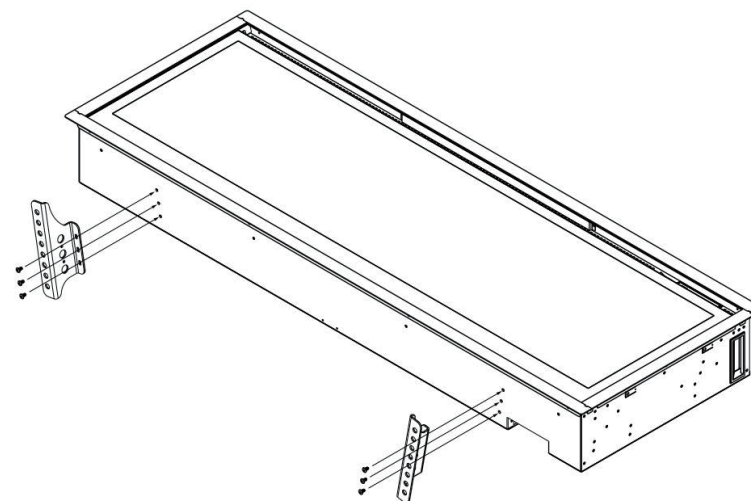


SCHRITT 7. Wenn die Wandhalterung installiert ist, heben Sie das Gerät mit zwei Personen an und setzen die beiden Haken der Halterung in die beiden Schlitz auf der Rückseite des Geräts ein.
SCHRITT 8. Legen Sie das Kohlebrett oder den Kristallstein auf das Bett, und befestigen Sie die Frontplatte mit 4x8mm Schrauben am Gerät.



Freistehende Option

- Legen Sie den Kamin auf den Boden oder einen Tisch.
- Montieren Sie den Sockel mit 6 Schrauben (Schrauben befinden sich an der Unterseite des Kamins) wie vorgesehen.



KLOTZ-SET/KRISTALLGLUT

(Hinweis: Bitte nehmen Sie die Installation entsprechend der von Ihnen gekauften oder ausgewählten Glut vor).

* Die Glasfront muss entfernt und das Gerät an seinem endgültigen Standort montiert werden, bevor der Kamineinsatz/die Kristallglut installiert wird.

* Wenn Ihr Kamin mit einem Holzscheitset geliefert wird, nehmen Sie das Holzscheitset aus der Verpackung und legen Sie es an den für den Kamin vorgesehenen Platz. Abbildung 1

* Wenn Ihr Kamin mit CLEAN CRYSTAL MEDIA geliefert wird, können die Kristalle einen feinen Ölrückstand aufweisen, der vor der Installation gereinigt werden muss. Reinigen Sie die Kristalle mit milder Spülmittellösung, lassen Sie sie abtropfen, spülen Sie sie gründlich ab und trocknen Sie sie, bevor Sie sie in die Schale legen.

* Legen Sie dann die Kristallglut vorsichtig in die untere Schale an der Vorderseite des Geräts, wie abgebildet. Tragen Sie eine gleichmäßige Schicht von Seite zu Seite auf. Abbildung 1

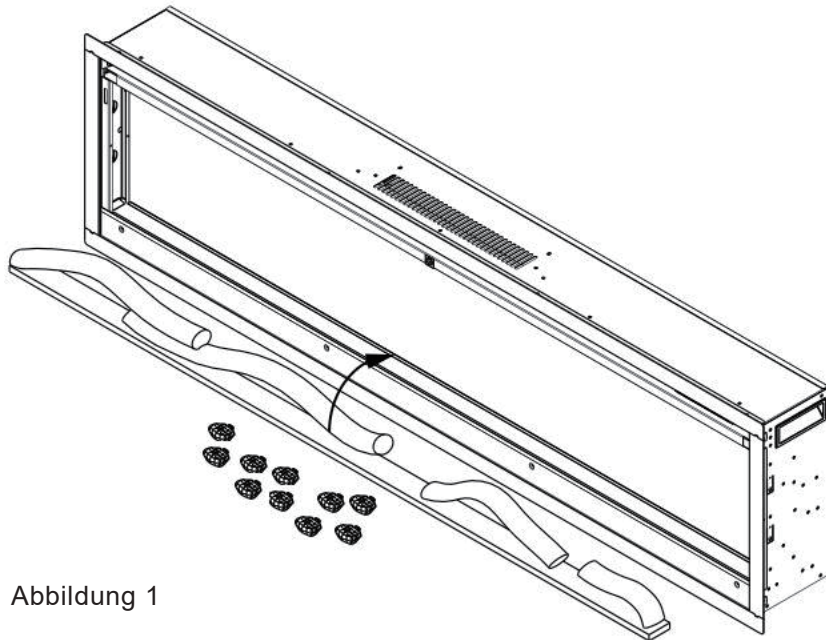
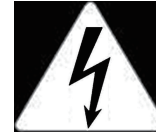


Abbildung 1

ACHTUNG



Lesen Sie die gesamte Bedienungsanleitung, einschließlich aller Sicherheitshinweise, bevor Sie das Gerät anschließen oder benutzen. Andernfalls besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags, eines Brands, schwerer Verletzungen oder des Todes.

STROM

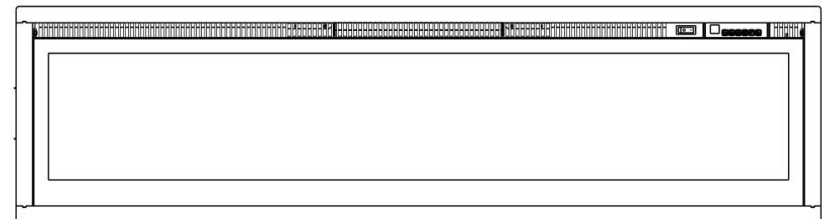
Vergewissern Sie sich, dass der EIN/AUS-Schalter am Bedienfeld auf AUS steht und stecken Sie das Netzkabel in eine geerdete Steckdose mit 220-240 V und 7,5 A (siehe WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE oben). Überschreiten Sie NIEMALS die maximale Amperezahl für den Stromkreis. Schließen Sie KEINE anderen Geräte an denselben Stromkreis an.

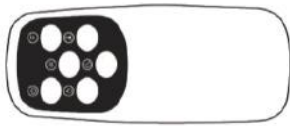
ARBEITSMETHODEN

Dieser ElektroKamin kann über die Taste an der rechten oberen Seitenscheibe des Kamins oder über die batteriebetriebene FERNBEDIENUNG bedient werden.

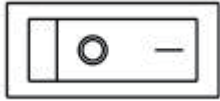
Die Bedienung und die Funktionen der beiden Methoden sind identisch.

Vor der Inbetriebnahme lesen Sie bitte die WICHTIGEN SICHERHEITSHINWEISE oben und beachten Sie alle Warnhinweise.











Bedienung der Fernbedienung



Zuerst den Einschaltknopf einschalten

TASTE	FUNKTION	AKTION & ANZEIGE
 LEISTUNG	ON: Aktiviert die Funktionen des Bedienfelds und der Fernbedienung. Flammeneffekt einschalten. OFF: Deaktiviert die Funktionen des Bedienfelds und der Fernbedienung. Flammeneffekt ausschalten.	1. Einmal drücken. Die Anzeigelampe leuchtet auf. Der Strom wird eingeschaltet. Alle Funktionen sind aktiviert. 2. Erneut drücken. Die Kontrollleuchte geht aus. Der Strom wird eingeschaltet. Alle Funktionen sind ausgeschaltet.
 FARBE	Taste COLOR: Ändert die Farbe des Flammeneffekts.	1. Einmal drücken. Der Flammenfarbeneffekt ändert sich. 2. Erneut drücken, bis die gewünschte Einstellung erreicht ist.
 FLAMME	Taste FLAME: Schaltet den Flammeneffekt heller und dunkler. HINWEIS: Der Flammeneffekt bleibt eingeschaltet, bis der Netzschalter ausgeschaltet wird. Der Flammeneffekt muss eingeschaltet sein, damit sich das Gerät einschaltet.	1. Einmal drücken. Der Helligkeitseffekt der Flamme ändert sich. 2. Erneut drücken. Bis die gewünschte Einstellung erreicht ist.

 HEIZUNG	HEATER-Taste: Schaltet die Heizung ein und aus. HINWEIS: Um eine Überhitzung zu vermeiden, bläst das Heizgebläse nach dem Ausschalten des Heizgeräts 30 Sekunden lang kühle Luft aus.	1. Einmal drücken. Die Anzeige leuchtet auf. Die 750-W-Heizung schaltet sich ein und bläst warme Luft aus. 2. Erneut drücken. Die Anzeige leuchtet auf. Das 1500-W-Heizgerät schaltet sich ein und bläst heiße Luft aus. 3. Erneut drücken. Das Heizgerät schaltet sich aus. Auf dem Display erscheint "00". Das Gebläse bläst 30 Sekunden lang kühle Luft aus, damit das Heizgerät abkühlen kann, und schaltet sich dann aus.
 TEMP.	TEMPERATUR-Taste: Zur Steuerung der Temperatureinstellungen, um die gewünschte Temperatur einzustellen. Der Einstellbereich reicht von 16°C bis 28°C.	1. Einmal drücken. Anzeigelampe leuchtet auf. Die Temperatur ist auf 16°C eingestellt. 2. Erneut drücken, bis die gewünschte Einstellung erreicht ist. Die LED-Anzeige zeigt die Einstellung an.
 TIMER	TIMER-Taste: Steuert die Timer-Einstellungen, um den Kamin zur gewählten Zeit auszuschalten. Die Einstellungen reichen von 0 Stunden, 1 Stunde bis 8 Stunden.	1. Einmal drücken. Die Anzeigelampe leuchtet auf. Die Temperatur ist auf Stunden eingestellt. 2. Erneut drücken, bis die gewünschte Einstellung erreicht ist. Die LED-Anzeige zeigt die Einstellung an.

HINWEIS 1

Wenn das Heizgerät zum ersten Mal eingeschaltet wird, kann ein leichter Geruch vorhanden sein. Dies ist normal und sollte nicht mehr auftreten, es sei denn, das Heizgerät wird über einen längeren Zeitraum nicht benutzt.

HINWEIS 2

Um die Bedienung zu verbessern, richten Sie die Fernbedienung auf die Vorderseite des Kamins. Drücken Sie die Tasten NICHT zu schnell. Lassen Sie dem Gerät Zeit, auf jeden Befehl zu reagieren.

Kontrolle der Temperaturbegrenzung

Dieses Heizgerät ist mit einer Temperaturbegrenzungssteuerung ausgestattet. Sollte das Heizgerät eine unsichere Temperatur erreichen, schaltet es sich automatisch aus. Zum Zurücksetzen:

1. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
2. Stellen Sie den ON/OFF-Schalter am BEDIENFELD auf OFF. Warten Sie 5 Minuten.
3. Überprüfen Sie den Kamin, um sicherzustellen, dass keine Lüftungsöffnungen blockiert oder mit Staub oder Flusen verstopft sind. Sollte dies der Fall sein, verwenden Sie einen Staubsauger, um die Entlüftungsbereiche zu reinigen.
4. Stecken Sie das Netzkabel wieder in die Steckdose, wenn der Schalter POWER auf OFF steht.
5. Wenn das Problem weiterhin besteht, lassen Sie Ihre Steckdose und die Verkabelung von einem Fachmann überprüfen.

Informationen zur Batterie der Fernbedienung

- Mit 2x AAA-Batterien (nicht im Lieferumfang enthalten)

HINWEIS: Die verwendete Fernbedienungsbatterie hängt von dem oben ausgewählten Fernbedienungs-Typ ab.



Werfen Sie die Batterien NIEMALS ins Feuer. Die Nichtbeachtung dieser Vorsichtsmaßnahme kann zu einer Explosion führen. Entsorgen Sie die Batterien bei Ihrer örtlichen Sammelstelle für gefährliche Stoffe.

PFLEGE UND WARTUNG

Reinigung



Schalten Sie den Kamin IMMER AUS und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie den Kamin reinigen, warten oder bewegen. Bei Nichtbeachtung besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags, eines Brands oder von Verletzungen.



NIEMALS in Wasser tauchen oder mit Wasser bespritzen. Andernfalls besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags, eines Brandes oder von Personenschäden.

Metall:

- Polieren Sie mit einem weichen Tuch, das mit einem Produkt auf Zitrusölbasis leicht angefeuchtet ist.
- Verwenden Sie KEINE Messingpolitur oder Haushaltsreiniger, da diese Produkte die Metallverkleidung beschädigen.

Glas:

- Verwenden Sie einen hochwertigen Glasreiniger und trocknen Sie ihn gründlich mit einem Papiertuch oder fusselfreien Tuch ab.
- Verwenden Sie NIEMALS Scheuermittel, Flüssigsprays oder andere Reiniger, die die Oberfläche zerkratzen könnten.

Belüftung:

- Verwenden Sie einen Staubsauger oder ein Staubtuch, um Staub und Schmutz von der Heizung und den Lüftungsöffnungen zu entfernen.
- Reinigen Sie die Außenseite des Kamins mit einem leicht feuchten Tuch oder Staubwedel.

Wartung



Gefahr eines elektrischen Schlages! NICHT ÖFFNEN!
Keine vom Benutzer zu wartenden Teile im Inneren!



Schalten Sie den Kamin IMMER AUS und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie den Kamin reinigen, warten oder bewegen. Bei Nichtbeachtung besteht die Gefahr eines elektrischen Schlages, eines Brands oder von Verletzungen.

Elektrische und bewegliche Teile:

- Die Ventilatormotoren sind werkseitig geschmiert und müssen nicht geschmiert werden.
- Die elektrischen Komponenten sind in den Kamin integriert und können vom Verbraucher nicht gewartet werden.

Lagerung:

- Lagern Sie das Heizgerät an einem sauberen, trockenen Ort, wenn Sie es nicht benutzen.



ACHTUNG! Der Verbraucher sollte keine anderen Wartungsarbeiten durchführen. Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu warten.

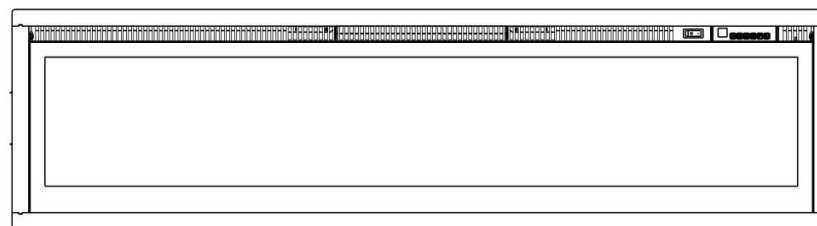
Fehlersuche

ACHTUNG

SCHALTEN SIE DAS GERÄT VOLLSTÄNDIG AUS UND LASSEN SIE ES ABKÜHLEN, BEVOR SIE ES WARTEN. DIESES ELEKTROGERÄT DARF NUR VON EINER QUALIFIZIERTEN PERSON GEWARTET UND REPARIERT WERDEN.

PROBLEM	MÖGLICHE URSACHE	LÖSUNG
Der Kamin schaltet sich aus und lässt sich nicht wieder einschalten.	Der Kamin hat sich überhitzt und die Sicherheitsvorrichtung hat den Thermo- schalter ausgeschaltet oder der Hausstromkreisunterbrecher wurde geöffnet.	Setzen Sie den Schalter zurück, indem Sie den Hauptstrom ausschalten und warten, bis Sie den Strom oder den Schutzschalter wieder einschalten.
Die Flamme bewegt sich nicht.	1. Lose Verdrahtung. 2. Flammenmotor defekt. 3. Flammenstab verrutscht.	1.Prüfen Sie die Verkabelung auf lose Verbindungen. 2.Wenden Sie sich an einen qualifizierten Servicetechniker, um den Flammenmotor auszutauschen. 3.Der "Flammenstab" ist aufgrund von unsanftem Transport/Handhabung des Produkts verrutscht. Dieses Problem kann einfach behoben werden, indem Sie das Glas entfernen, den Kamin auf den Kopf stellen und umdrehen, die Schrauben, die die untere Rahmenplatte halten, entfernen und den Flammenstab wieder an seinen Platz setzen.

Die Flamme ist nicht sichtbar.	Die Verkabelung ist lose.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Trennen Sie das Gerät von der Stromquelle und überprüfen Sie die Verkabelung auf lose Verbindungen und reparieren oder ersetzen Sie sie, falls erforderlich. 2. Drücken Sie den Flammenknopf auf hoch.
Der Kamin glüht nicht.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Die Verkabelung ist lose. 2. Glut ist ausgeschaltet. 	Trennen Sie das Gerät von der Stromquelle und überprüfen Sie die Verkabelung auf lose Verbindungen und reparieren oder ersetzen Sie sie, falls erforderlich.
Die Fernbedienung funktioniert nicht.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Schwache Batterien. 2. Die Steuerung ist nicht richtig ausgerichtet. 3. Defekte Fernbedienung und / oder Sensor. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ersetzen Sie die Batterien in der Fernbedienung. 2. Richten Sie die Fernbedienung auf den Sensor, der sich direkt hinter der Glasscheibe in der Mitte des Geräts direkt über den Holzseiten befindet. 3. Tauschen Sie die Fernbedienung und/oder den Sensor aus.



⚠ INFORMATIONS SUR LA SÉCURITÉ DES CONSOMMATEURS FR

- Lisez ce manuel avant d'installer et d'utiliser cet appareil.
- Le non-respect de ces instructions peut entraîner un choc électrique, un incendie, des dommages matériels ou des blessures.
- Ne stockez pas et n'utilisez pas d'essence ou d'autres liquides inflammables à proximité de cet appareil.

INFORMATIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES !



AVERTISSEMENT



- Lisez toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil de chauffage !
- Cet appareil de chauffage est chaud lorsqu'il est utilisé. Pour éviter les brûlures, NE laissez PAS la peau nue toucher les surfaces chaudes. Le cas échéant, utilisez les poignées pour déplacer cet appareil de chauffage. Gardez les matériaux combustibles, tels que les meubles, les oreillers, la literie, les vêtements et les rideaux à au moins 3 pieds (0,9 m) de l'avant de l'appareil de chauffage et éloignez-les des côtés et de l'arrière.
- Une extrême prudence est nécessaire lorsqu'un appareil de chauffage est utilisé par ou à proximité d'enfants ou de personnes invalides et chaque fois que l'appareil de chauffage est laissé en marche et sans surveillance.
- NE PAS faire fonctionner un radiateur avec un cordon ou une fiche endommagé ou après que le radiateur fonctionne mal, est tombé ou a été endommagé de quelque manière que ce soit. Jetez l'appareil de chauffage ou renvoyez-le à un centre de service agréé pour examen et/ou réparation.
- NE faites PAS passer le cordon d'alimentation sous un tapis. NE PAS recouvrir le cordon d'alimentation avec des tapis de passage ou des revêtements similaires. NE PAS faire passer le cordon d'alimentation sous les meubles ou les appareils électroménagers. Disposez le cordon d'alimentation à l'écart de la zone de circulation et à un endroit où il ne risque pas de trébucher.



AVERTISSEMENT



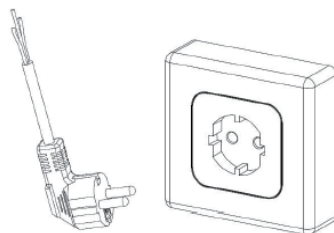
- Connectez **UNIQUEMENT** à des prises correctement mises à la terre.
- **NE PAS** insérer ou permettre à des objets étrangers de pénétrer dans les ouvertures de ventilation ou d'échappement, car cela pourrait provoquer une électrocution ou un incendie, ou endommager le radiateur.
- Pour éviter un éventuel incendie, **NE bloquez PAS** les prises d'air ou les sorties d'air de quelque manière que ce soit. Cela pourrait provoquer un incendie. **NE PAS** utiliser sur des surfaces molles, comme un lit, où les ouvertures peuvent se bloquer.
- Un appareil de chauffage contient des pièces chaudes et produisant des arcs ou des étincelles à l'intérieur. **NE PAS** l'utiliser dans des endroits où de l'essence, de la peinture ou des liquides inflammables sont utilisés ou entreposés.
- Utilisez cet appareil de chauffage uniquement comme décrit dans ce manuel. Toute autre utilisation non recommandée par le fabricant peut provoquer un incendie, un choc électrique ou des blessures.
- Branchez **TOUJOURS** les radiateurs directement dans une prise murale. Ne jamais utiliser avec une rallonge ou une prise d'alimentation amovible (prise/multiprise).
- **NE** placez **PAS** le radiateur près d'un lit car des objets tels que des oreillers ou des couvertures peuvent tomber du lit et être enflammés par le radiateur.
- N'utilisez **JAMAIS** cet appareil de chauffage dans les salles de bains, les buanderies ou tout autre endroit où l'appareil de chauffage pourrait tomber dans une baignoire ou une piscine, devenir humide ou entrer en contact avec de l'eau.
- **ÉVITEZ LE FEU !** Inspectez régulièrement toutes les bouches d'aération pour vous assurer qu'elles sont exemptes de poussière, de peluches ou d'autres obstructions. Débranchez l'appareil et nettoyez **UNIQUEMENT** avec un aspirateur. **NE PAS** rincer ni se mouiller.
- **TOUJOURS** monter sur le support mural avant utilisation. **NE PAS** poser sur le sol ou sur une autre surface à utiliser.

- N'utilisez **JAMAIS** un support de montage mural d'un autre fabricant.
- Ce produit n'est pas destiné à être une source de chaleur principale. C'est uniquement pour le chauffage d'appoint.
- Utilisation en **INTÉRIEUR** uniquement ! N'utilisez **JAMAIS** cet appareil de chauffage à l'extérieur ! Cela pourrait entraîner un choc électrique !
- Risque d'électrocution ! **NE PAS OUVRIR!** Aucune pièce réparable par l'utilisateur à l'intérieur !
- Éteignez **TOUJOURS** cet appareil de chauffage avant de le débrancher de la prise.
- **TOUJOURS** débrancher cet appareil de l'alimentation électrique avant d'effectuer tout assemblage ou nettoyage, ou avant de déplacer le foyer électrique.
- **NE JAMAIS** laisser cet appareil de chauffage sans surveillance. Débranchez **TOUJOURS** cet appareil de chauffage lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Rangez **TOUJOURS** cet appareil de chauffage dans un endroit sec. N'utilisez **JAMAIS** le foyer s'il est devenu humide.
- **NE JAMAIS** brancher cet appareil de chauffage dans une prise qui est vieille, fissurée ou dont les fils ou les connexions sont desserrés. Branchez cet appareil de chauffage dans une prise défectueuse peut entraîner un arc électrique dans la prise qui pourrait provoquer une surchauffe ou un incendie de la prise.
- Vérifiez **TOUJOURS** votre cordon de chauffage et les connexions à chaque utilisation !
- i) **ASSUREZ-VOUS** que la fiche est bien insérée dans la prise ! Des connexions de prise murale défectueuses ou des fiches desserrées peuvent entraîner une surchauffe de la prise.
- ii) Les appareils de chauffage consomment plus de courant que les petits appareils. Une surchauffe peut se produire même si elle ne s'est pas produite lors de l'utilisation d'autres appareils.
- iii) Pendant l'utilisation, vérifiez fréquemment si la prise de courant ou la plaque frontale est **CHAUDE !**
- iv) Si la prise ou la plaque frontale est **CHAUDE**, cessez immédiatement de l'utiliser et faire inspecter et/ou remplacer les prises défectueuses par un électricien qualifié.

- Le cordon d'alimentation fourni avec le radiateur a une fiche à deux lames plates (sous tension et neutre) et une broche ronde (terre). Si une prise à 3 fentes n'est pas disponible, un adaptateur DOIT être utilisé.

L'adaptateur DOIT être correctement mis à la terre à la boîte de sortie (comme indiqué sur la figure). (Remarque : Adaptateur NON INCLUS)

- CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS !



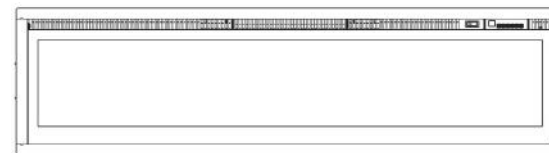
PRÉPARATION



Ce produit comprend un panneau en VERRE ! Soyez toujours extrêmement prudent lorsque vous manipulez le verre. Ne pas le faire pourrait entraîner des blessures ou des dommages matériels.

Retirez toutes les pièces et la quincaillerie du carton et placez-les sur une surface propre, douce et sèche. Les pièces et les étapes d'assemblage sont mises à la terre pour une utilisation murale ou encastrée. Vérifiez la liste des pièces pour vous assurer qu'il ne manque rien. Éliminez correctement les matériaux d'emballage. Veuillez recycler autant que possible. Vous aurez besoin des outils suivants (non inclus) : tournevis cruciforme ; détecteur de montants ; niveau; mètre à ruban; perceuse électrique; Foret à bois 1/4", marteau.

PIÈCES & ACCESSOIRES



A. Foyer



B. Vis à Bois
(x11)



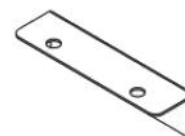
C. Ancrages Muraux
(x11)



D. Vis 4x8mm
(x2)



E. Support Mural
Fixé à l'arrière du foyer



F. Support Métallique



G. Télécommande



H. Jeu de Bûches



I. Cristaux Décoratifs

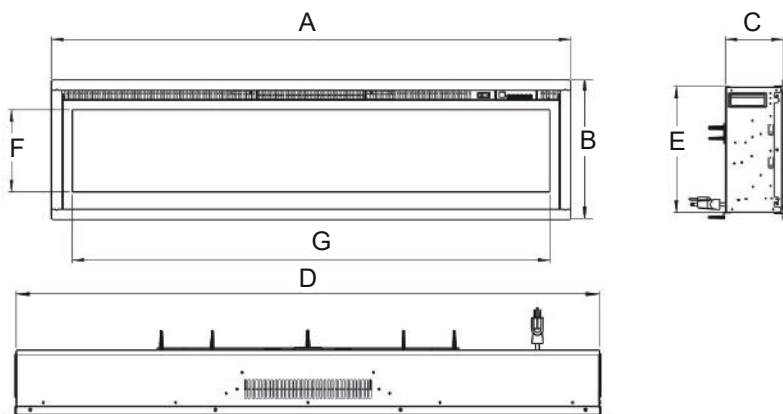


J. Pied Autoportant Gauche



K. Pied Autoportant Droit

Spécifications et Dimensions



DIMENSIONS DU PRODUIT

Numéro de Modèle	IF-36
A	91,44 cm
B	45,0 cm
C	14,2 cm
D	88,3 cm
E	41,5 cm
F	30,9 cm
G	81,3 cm

Installation et Assemblage

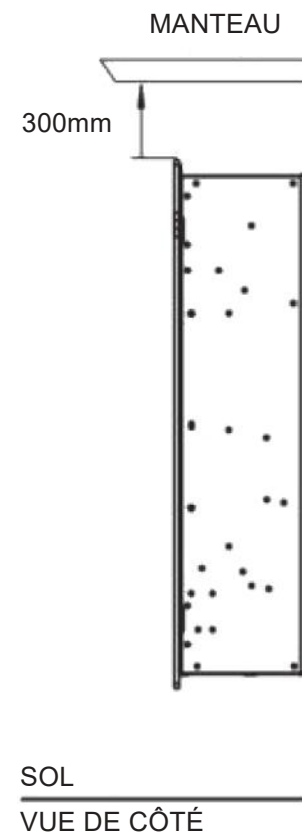
Votre appareil est un appareil mural, encastré et/ou installé sur le manteau. Choisissez un endroit approprié qui n'est pas sensible à l'humidité et à l'écart des rideaux, des meubles et des zones à fort trafic.

REMARQUE : Suivez tous les codes électriques nationaux et locaux.

DÉGAGEMENT MINIMAL AUX COMBUSTIBLES

Les mesures sont prises à partir de la façade en verre

Bas	0 mm	Haut	300 mm au manteau
Côtés	0 mm	Haut	300 mm au plafond
Dos	0 mm		



DÉGAGEMENT MINIMUM DU MANTEAU

AVERTISSEMENT

LORSQUE VOUS UTILISEZ DE LA PEINTURE OU DE LA LAQUE POUR FINIR LE MANTEAU, LA PEINTURE OU LA LAQUE DOIT ÊTRE RÉSISTANTE À LA CHALEUR POUR ÉVITER LA DÉCOLORATION

INSTALLATION ENCASTRÉ AU MUR (Conseils : Le retrait du support mural n'est PAS nécessaire.)

ÉTAPE 1. Sélectionnez un mur sec pour ouvrir un trou pour le boîtier du foyer. Figure (A)

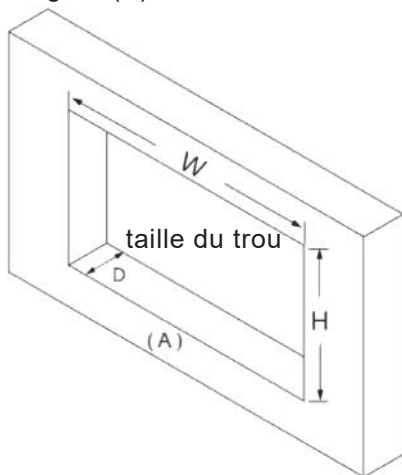


Figure (A) Taille du Trou Découpé

Taille du trou comme ci-dessous - Taille du Trou de Cadrage

Taille du Trou de Cadrage			
Numéro de Modèle	W	H	D
IF-36	88,2cm	41,5cm	15,2cm

ÉTAPE 2. Retirez les deux vis des deux côtés du foyer au coin avant. Figure (C)

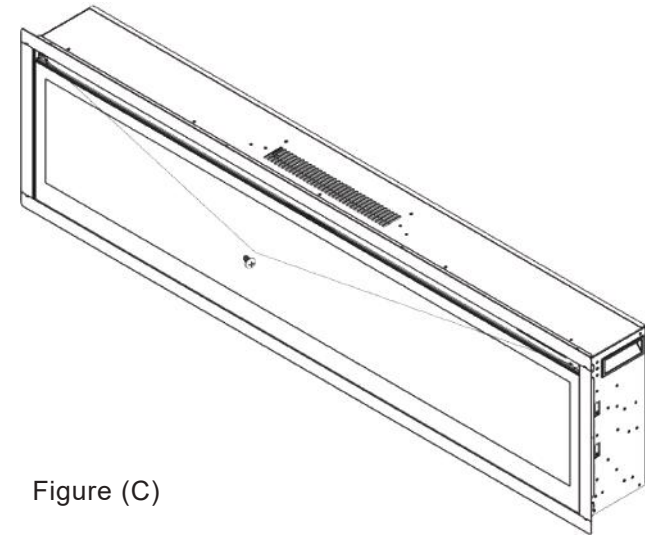


Figure (C)

ÉTAPE 3. Enlevez le verre trempé avant du foyer. Figure (D)

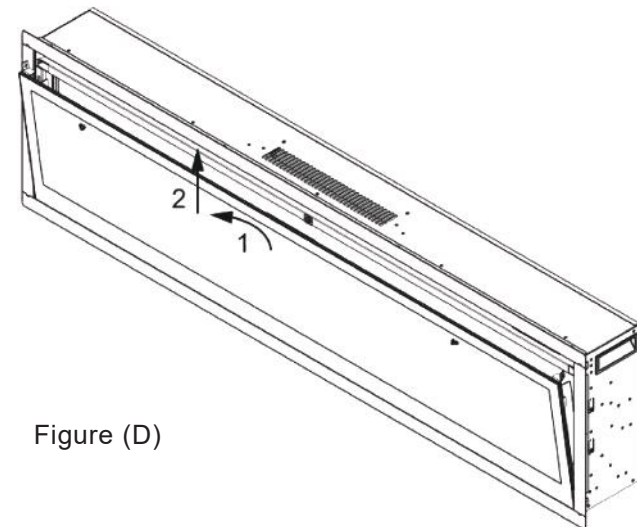


Figure (D)

ÉTAPE 4. Retirez la mousse (A) du foyer. Figure (E)

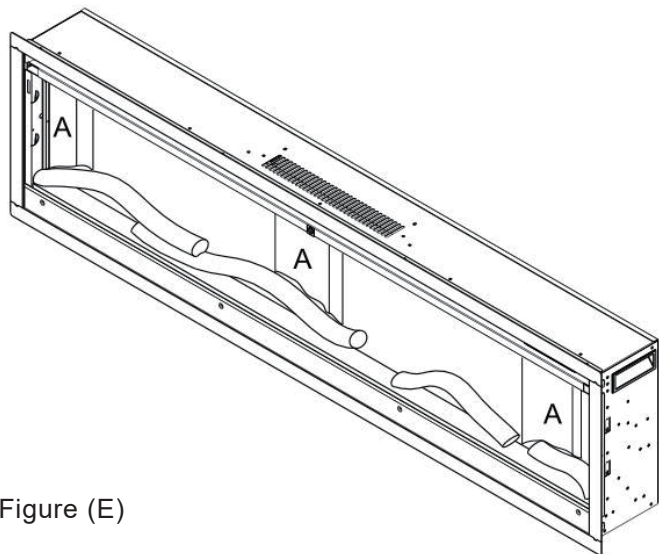


Figure (E)

ÉTAPE 5. Demandez à deux personnes de déplacer le boîtier du foyer vers le trou du mur ou le manteau du foyer. Figure (F)
Si l'appareil est entièrement encastré dans le mur :

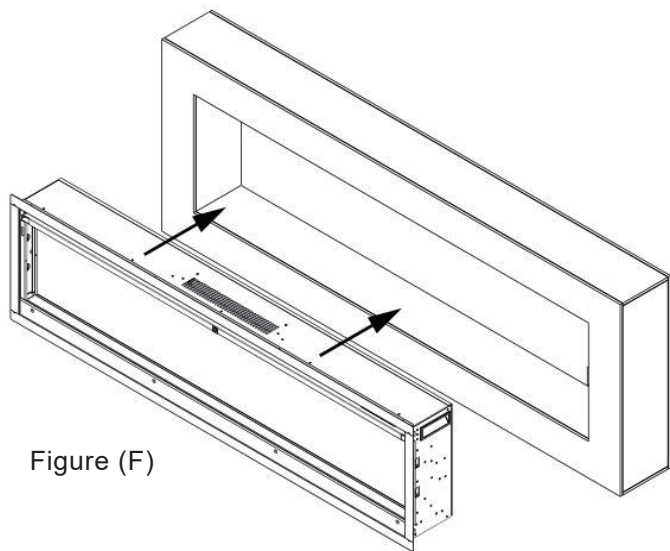


Figure (F)

• Utilisez les 4 vis (fournies) pour verrouiller l'appareil dans le mur avec les deux brides latérales existantes. Figure (G)

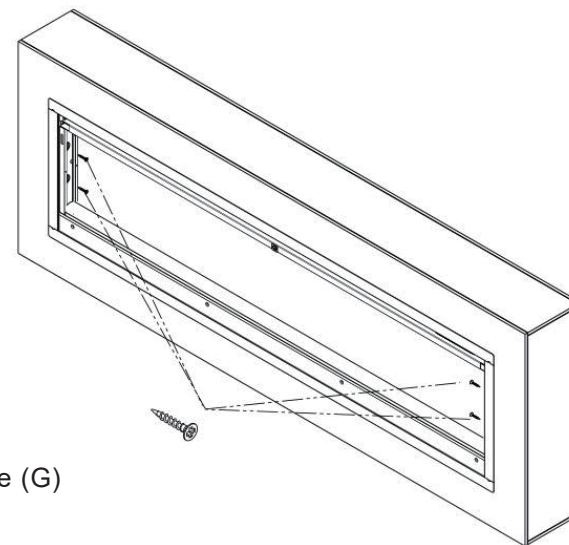


Figure (G)

ÉTAPE 6. Placez une bûche de carbone ou une pierre de cristal sur le lit. Figure (H)

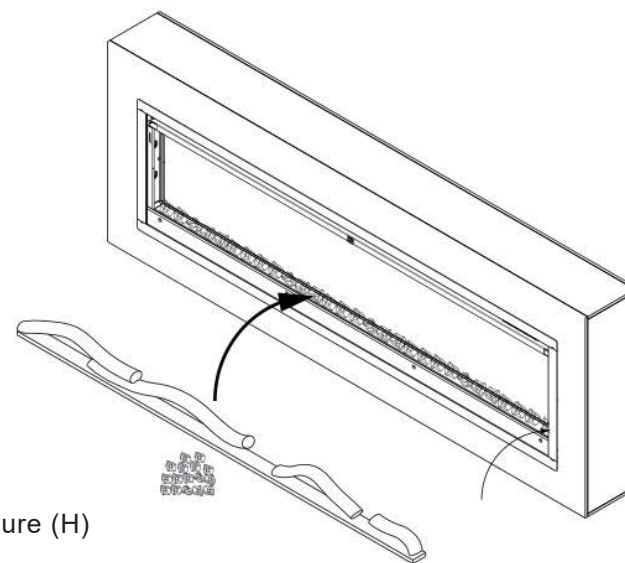


Figure (H)

ÉTAPE 7. Verrouillez le panneau avant à l'appareil avec des vis.
Figure (I)

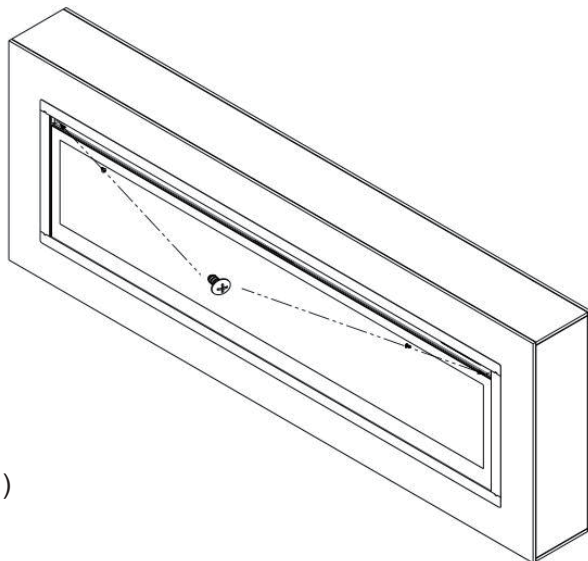


Figure (I)

MONTAGE MURAL

En raison de nombreux matériaux différents utilisés sur différents murs, il est fortement recommandé de consulter votre constructeur local avant d'installer cet appareil sur le mur.

ÉTAPE 1. Choisissez un endroit qui n'est pas sujet à l'humidité et qui est situé à au moins 914 mm de matériaux combustibles tels que des rideaux, des meubles, de la literie, du papier, etc.

ÉTAPE 2. Demandez à deux personnes de tenir l'appareil contre le mur pour déterminer l'emplacement final.

ÉTAPE 3. Placez l'appareil face vers le bas sur une surface douce et non abrasive. Retirez le support de l'arrière de l'appareil en retirant les vis. Figure (a) Retirez les quatre morceaux de vis argentées des deux côtés. Figure(b)

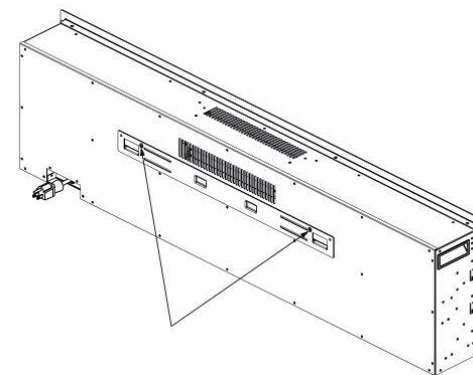


Figure (a)

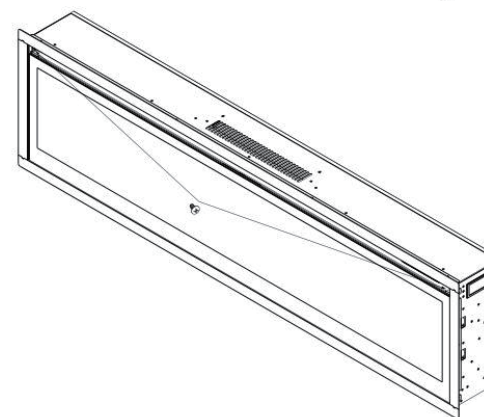


Figure (b)

ÉTAPE 4. Retirez le panneau de verre du boîtier du foyer.
Placez-le dans un endroit doux et propre. Figure (c)

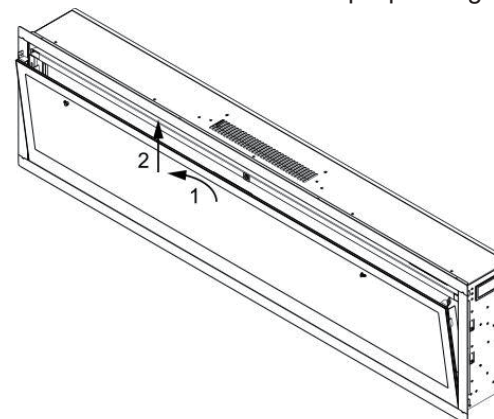


Figure (c)

ÉTAPE 5. Retirez la mousse (A) du foyer. Figure (d)

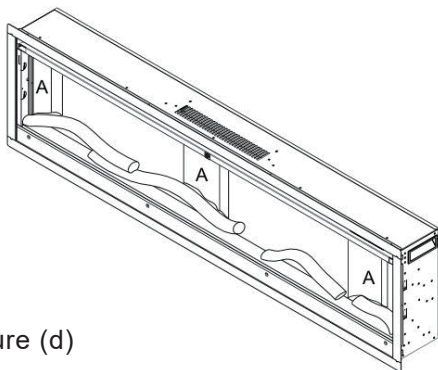
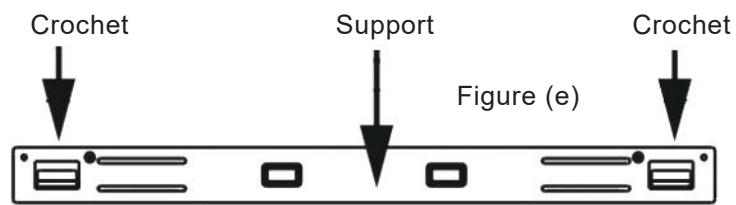


Figure (d)

ÉTAPE 6. Marquez l'emplacement, puis montez le support (pièce e) sur le mur à l'aide des vis fournies. Ce support DOIT avoir les crochets vers le haut et être de niveau. Figure (e)



REMARQUE : Il est fortement recommandé de visser le support de montage (pièce e) dans les montants du mur lorsque cela est possible. Si les montants muraux ne peuvent pas être utilisés, assurez-vous que les chevilles en plastique fournies sont utilisées pour fixer le support au mur et que le support est correctement fixé. Figure (f)

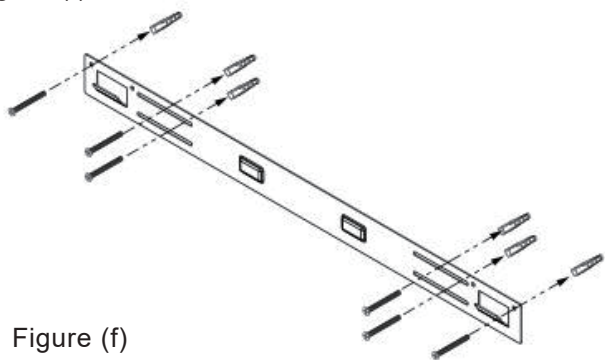
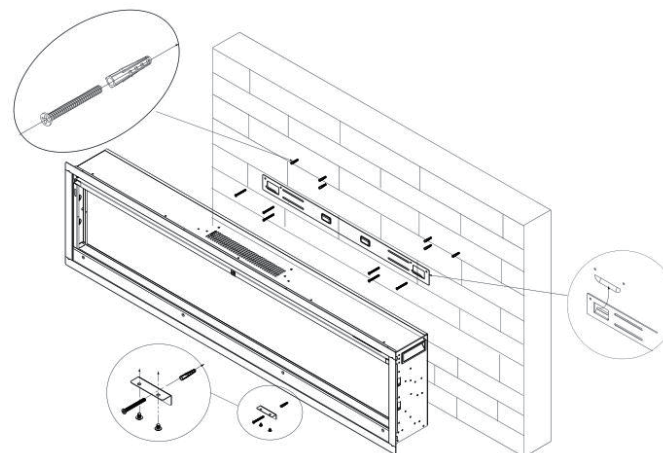


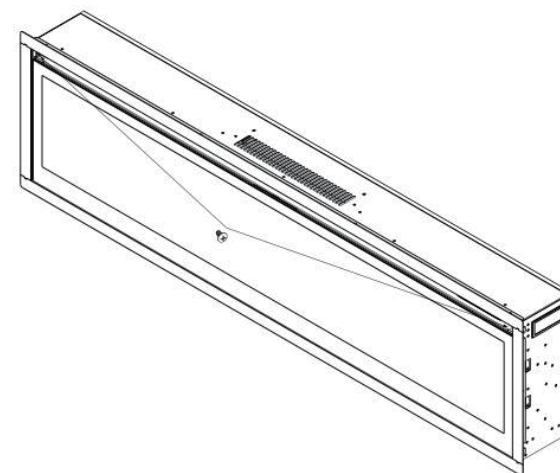
Figure (f)

Fixez le support métallique (F) à l'arrière du foyer avec 2 vis 4x8 mm, l'autre extrémité au mur avec 1 ancrage pour cloison sèche.



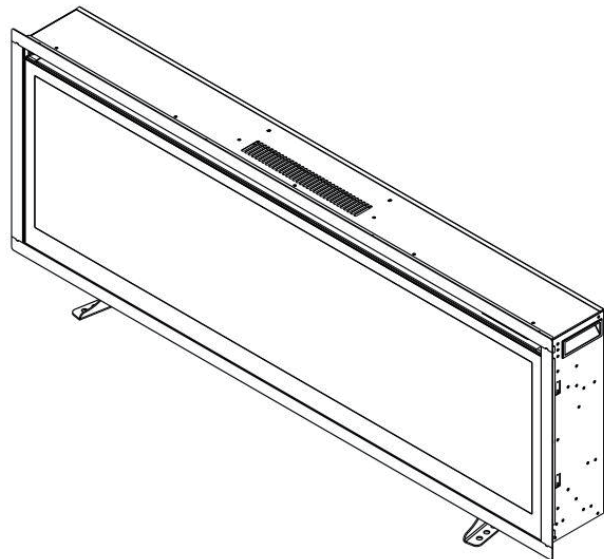
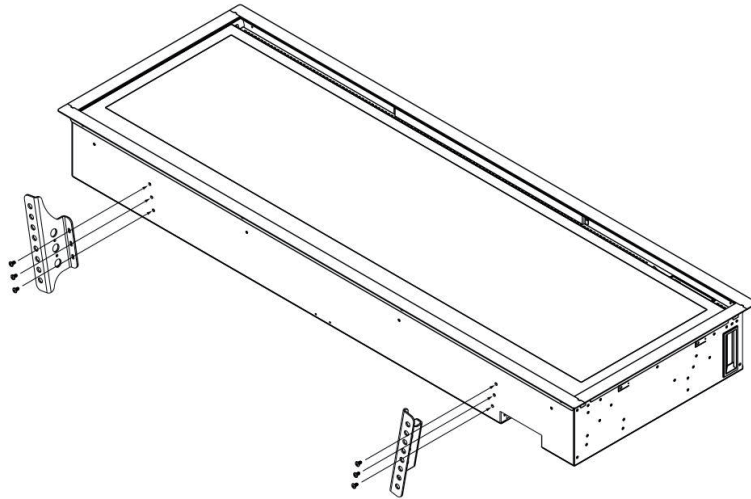
ÉTAPE 7. Lorsque le support de montage mural est installé, demandez à deux personnes de soulever l'appareil et d'insérer les deux crochets du support dans les deux fentes à l'arrière de l'appareil.

ÉTAPE 8. Placez la bûche en carbone ou la pierre de cristal sur le lit et verrouillez le panneau avant à l'appareil avec des vis 4x8 mm.



Option Debout Libre

- Posez le radiateur sur le sol ou sur une table.
- Installez la base avec 6 vis (les vis sont au bas du foyer) comme fourni.



INSTALLATION DE L'ENSEMBLE DE BÛCHES/BRAISES EN CRISTAL

(Remarque : Veuillez effectuer l'installation en fonction des braises que vous avez achetées ou sélectionnées.)

* La façade en verre doit être retirée et l'appareil doit être monté à son emplacement définitif avant l'installation de l'ensemble de bûches/braises de cristal.

* Si votre foyer est livré avec un jeu de bûches, retirez le jeu de bûches de l'emballage, placez-le à l'endroit prévu pour le foyer.

Figure 1

* Si votre foyer est livré avec LE MÉDIA CRISTAL PROPRE, le cristal peut avoir un fin résidu d'huile qui doit être nettoyé avant l'installation. Nettoyez-les avec du savon à vaisselle doux, égouttez-les, rincez-les soigneusement et séchez-les avant de les placer dans le plateau.

* Ensuite, placez soigneusement les braises de cristal dans le plateau inférieur à l'avant de l'appareil, comme illustré. Appliquez une couche uniforme d'un côté à l'autre. Figure 1

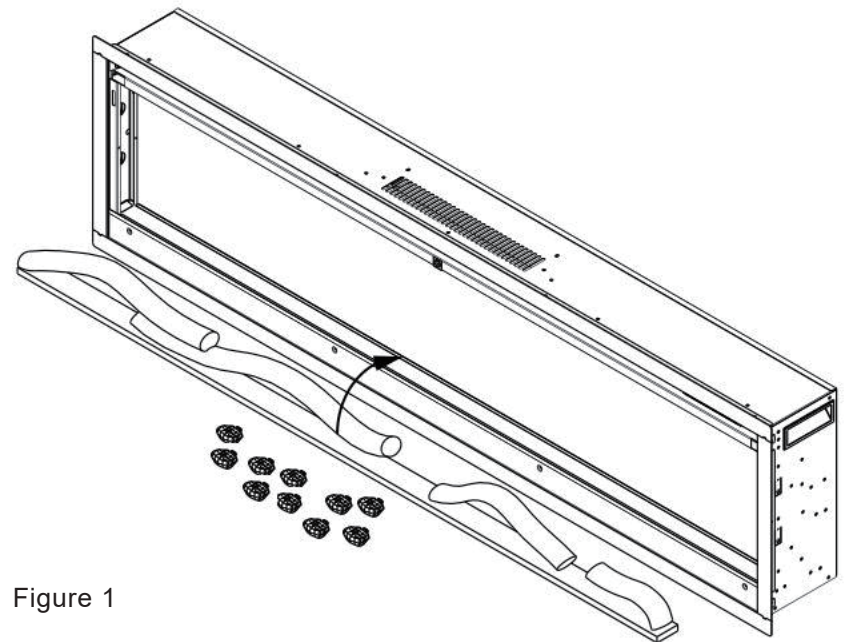


Figure 1

AVERTISSEMENT



Lisez et comprenez l'intégralité de ce manuel du propriétaire, y compris toutes les informations de sécurité, avant de brancher ou d'utiliser ce produit. Le non-respect de cette consigne peut entraîner un choc électrique, un incendie, des blessures graves ou la mort.

ALIMENTATION

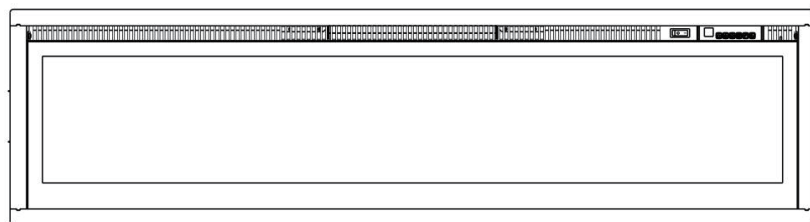
Assurez-vous que l'interrupteur MARCHE/ARRÊT, situé sur le panneau de commande, est en position ARRÊT. Branchez le cordon d'alimentation dans une prise mise à la terre de 110-120 V Volt 12 A (voir les INFORMATIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES ci-dessus). Assurez-vous que la prise est en bon état et que la fiche n'est pas desserrée. NE JAMAIS dépasser l'ampérage maximum du circuit. NE PAS brancher d'autres appareils sur le même circuit.

MODES DE FONCTIONNEMENT

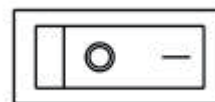
Ce foyer électrique peut être actionné par le bouton, situé sur le panneau de verre supérieur droit du foyer, ou par la TÉLÉCOMMANDE à piles.

Le fonctionnement et les fonctions des deux méthodes sont les mêmes.




Avant l'utilisation, veuillez consulter les INFORMATIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES ci-dessus et tenir compte de tous les avertissements.






Fonctionnement de la Télécommande



Allumez d'abord le bouton de l'interrupteur

BOUTON	FONCTION	ACTION & INDICATION
	ALIMENTATION ON : Active les fonctions du panneau de commande et la télécommande. Activez l'effet de flamme. OFF : Désactive les fonctions du panneau de commande et la télécommande. Désactivez l'effet de flamme.	1. Appuyez une fois. Le voyant s'allume. L'alimentation s'allume. Toutes les fonctions activées. 2. Appuyez à nouveau sur. Le voyant s'éteint. L'alimentation s'allume. Toutes les fonctions seront désactivées.
	COULEUR Bouton de COULEUR : Fait changer l'effet de flamme de couleur.	1.Appuyez une fois. L'effet de couleur de la flamme change. 2.Appuyez à nouveau sur jusqu'à ce que le réglage souhaité soit atteint.
	FLAMME Bouton de FLAMME : Rend l'effet de flamme plus sombre et plus lumineux. REMARQUE : L'effet de flamme reste activé jusqu'à ce que le bouton d'alimentation soit éteint. L'effet de flamme doit être activé pour que le radiateur s'allume.	1.Appuyez une fois. L'effet de luminosité de la flamme change. 2.Appuyez à nouveau sur. Jusqu'à ce que le réglage souhaité soit atteint.

<p>CHAUFFAGE</p> 	<p>Bouton de CHAUFFAGE : Allume et éteint le chauffage. REMARQUE : Pour éviter la surchauffe, le ventilateur du radiateur soufflera de l'air frais pendant 30 secondes après l'arrêt du radiateur.</p>	<p>1.Appuyez une fois. L'indicateur s'allume. Le radiateur de 750 W s'allume et souffle de l'air chaud. 2.Appuyez à nouveau. L'indicateur s'allume. Les radiateurs de 1500W s'allument et soufflent de l'air chaud. 3.Appuyez à nouveau. Le chauffage s'éteint. L'écran affiche « 00 » Le ventilateur souffle de l'air frais pendant 30 secondes pour permettre au radiateur de refroidir, puis s'éteint.</p>
<p>TEMPS</p> 	<p>Bouton de TEMPÉRATURE : Contrôlez les paramètres de température pour choisir la température souhaitée. Plage de réglage de 16°C à 28°C.</p>	<p>1.Appuyez une fois. Le voyant s'allume. La température est réglée sur 16°C. 2.Appuyez à nouveau sur jusqu'à ce que le réglage souhaité soit atteint. L'affichage LED indique le réglage.</p>
<p>MINUTEUR</p> 	<p>Bouton de MINUTERIE : Contrôle les réglages de la minuterie pour éteindre le foyer à l'heure sélectionnée. Les réglages vont de 0 heure, 1 heure à 8 heures.</p>	<p>1.Appuyez une fois. Le voyant s'allume. La température est réglée sur heures. 2.Appuyez à nouveau jusqu'à ce que le réglage souhaité soit atteint. L'affichage LED indique le réglage.</p>

ATTENTION 1

Lorsque le radiateur est allumé pour la première fois, une légère odeur peut être présente. Ceci est normal et ne devrait pas se reproduire à moins que le radiateur ne soit pas utilisé pendant une longue période.

ATTENTION 2

Pour améliorer le fonctionnement, dirigez la télécommande vers l'avant du foyer. N'appuyez **PAS** sur les boutons trop rapidement. Donnez à l'unité le temps de répondre à chaque commande.

Contrôle de Limitation de Température

Cet appareil de chauffage est équipé d'un contrôle de limitation de température. Si le radiateur atteint une température dangereuse, il s'éteindra automatiquement. Pour réinitialiser :

1. Débranchez le cordon d'alimentation de la prise.
2. Mettez l'interrupteur **MARCHE/ARRÊT** du **PANNEAU DE COMMANDE** sur **ARRÊT**. Attends 5 minutes.
3. Inspectez le foyer pour vous assurer qu'aucun événement n'est bloqué ou obstrué par de la poussière ou des peluches. S'il y en a, utilisez un aspirateur pour nettoyer les zones de ventilation.
4. Avec l'interrupteur **ALIMENTATION** en position **ARRÊT**, rebranchez le cordon d'alimentation dans la prise.
5. Si le problème persiste, faites inspecter votre prise et votre câblage par un professionnel.

Informations sur la Pile de la Télécommande

- Avec 2 piles AAA (Non incluses).

REMARQUE : La pile de la télécommande utilisée dépend du type de télécommande sélectionné ci-dessus.



NE JAMAIS jeter les piles au feu. Le non-respect de cette précaution peut entraîner une explosion. Débarrassez-vous des piles dans votre centre local de traitement des matières dangereuses.

SOIN ET ENTRETIEN

Nettoyage



TOUJOURS éteindre le radiateur et débrancher le cordon d'alimentation de la prise avant de nettoyer, d'effectuer l'entretien ou de déplacer ce foyer. Le non-respect de cette consigne peut entraîner un choc électrique, un incendie ou des blessures corporelles.



NE JAMAIS immerger dans l'eau ou pulvériser avec de l'eau. Cela pourrait entraîner un choc électrique, un incendie ou des blessures.

Métal :

- Buff avec un chiffon doux, légèrement humidifié avec un produit à base d'huile d'agrumes.
- NE PAS utiliser de polissage pour laiton ou de nettoyants ménagers car ces produits endommageront la garniture métallique.

Verre :

- Utilisez un nettoyant pour vitres de bonne qualité et séchez soigneusement avec une serviette en papier ou un chiffon non pelucheux.
- N'utilisez JAMAIS de nettoyants abrasifs, de vaporisateurs liquides ou tout autre nettoyant qui pourrait rayer la surface.

Événements :

- Utilisez un aspirateur ou un chiffon à poussière pour enlever la poussière et la saleté des zones de chauffage et de ventilation.
- Nettoyez l'extérieur du foyer avec un chiffon ou un plumeau légèrement humide.

Maintenance



Risque de choc électrique ! NE PAS OUVRIR !
Aucune pièce réparable par l'utilisateur à l'intérieur !



TOUJOURS éteindre le radiateur et débrancher le cordon d'alimentation de la prise avant de nettoyer, d'effectuer l'entretien ou de déplacer ce foyer. Le non-respect de cette consigne peut entraîner un choc électrique, un incendie ou des blessures corporelles.

Pièces Électriques et Mobiles :

- Les moteurs de ventilateur sont lubrifiés en usine et ne nécessitent pas de lubrification.
- Les composants électriques sont intégrés dans le foyer et ne peuvent pas être réparés par le consommateur.

Stockage :

- Entrez l'appareil de chauffage dans un endroit propre et sec lorsqu'il n'est pas utilisé.



AVERTISSEMENT ! Aucun autre entretien ne doit être effectué par le consommateur. N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même.

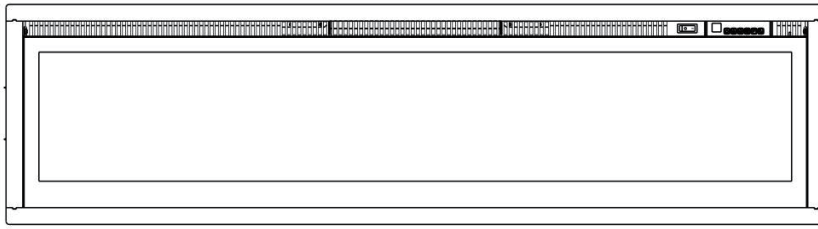
Dépannage

AVERTISSEMENT

DÉBRANCHEZ COMPLÈTEMENT L'APPAREIL ET LAISSEZ-LE REFROIDIR AVANT TOUT ENTRETIEN. SEUL UN PERSONNEL DE SERVICE QUALIFIÉ DOIT ENTREtenir ET RÉPARER CET APPAREIL ÉLECTRIQUE.

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
Le foyer s'éteint et ne s'allume pas.	Le foyer a surchauffé et le dispositif de sécurité a provoqué la déconnexion de l'interrupteur thermique ou l'ouverture du disjoncteur de la maison.	Réinitialisez l'interrupteur en coupant l'alimentation principale et en attendant de remettre l'alimentation ou le disjoncteur sous tension.
La flamme ne bouge pas.	1. Câblage desserré. 2. Moteur de flamme défectueux. 3. Tige de flamme déplacée.	1. Inspectez le câblage pour les connexions desserrées. 2. Appelez un technicien de service qualifié pour remplacer le moteur de la flamme. 3. « Bâton de Flamme » déplacé en raison d'un transport/d'une manipulation difficiles du produit. Ce problème peut être corrigé aussi simplement que de retirer la vitre, de retourner le foyer de haut en bas, de retirer un jeu de vis qui maintiennent la plaque du cadre inférieur et de remettre la tige de flamme en place.

La flamme n'est pas visible.	1. Le câblage est desserré.	1. Débranchez de la source d'alimentation et inspectez le câblage pour détecter les connexions desserrées et réparez ou remplacez si nécessaire. 2. Poussez le bouton de flamme à élevé.
L'ensemble de bûches ne s'allume pas.	1. Le câblage est desserré. 2. Ember est en mode éteint.	Débranchez de la source d'alimentation et inspectez le câblage pour les connexions desserrées et réparez ou remplacez si nécessaire.
La télécommande ne fonctionne pas.	1. Piles faibles. 2. La commande ne vise pas correctement. 3. Télécommande et/ou capteur défectueux.	1. Remplacez les piles de la télécommande. 2. Dirigez la commande vers le capteur situé directement derrière l'écran en verre au centre de l'appareil juste au-dessus des bûches. 3. Remplacez la télécommande et/ou le capteur.



INFORMACIÓN DE SEGURIDAD PARA EL CONSUMIDOR **ES**

- Lea este manual antes de instalar y utilizar este aparato.
- El incumplimiento de estas instrucciones puede provocar descargas eléctricas, daños materiales o lesiones personales.
- No almacene ni utilice gasolina u otros líquidos inflamables cerca de este aparato.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD IMPORTANTE



ADVERTENCIA



- ¡Lea todas las instrucciones antes de utilizar este calefactor!
- Este aparato está caliente cuando se utiliza. Para evitar quemaduras, NO deje que la piel desnuda toque las superficies calientes. Si el aparato dispone de asas, utilícelas para moverlo. Mantenga los materiales combustibles, como muebles, almohadas, ropa de cama, papeles, ropa y cortinas a una distancia mínima de 0,9 m de la parte delantera del calefactor, y manténgalos alejados de los lados y de la parte trasera.
- Extreme las precauciones cuando el aparato sea utilizada por o cerca de niños o inválidos y siempre que la estufa se deje en funcionamiento y desatendida.
- NO haga funcionar ningún aparato con un cable o enchufe dañado o después de que el aparato funcione mal, se haya caído o dañado de cualquier manera. Deseche el calentador o envíelo a un servicio técnico cualificado para su examen y/o reparación.
- NO pase el cable de alimentación por debajo de la moqueta. NO cubra el cable de alimentación con alfombras, correderas o cubiertas similares. NO tienda el cable de alimentación por debajo de muebles o electrodomésticos. Coloque el cable de alimentación lejos de zonas de tránsito y donde no se pueda tropezar con él.



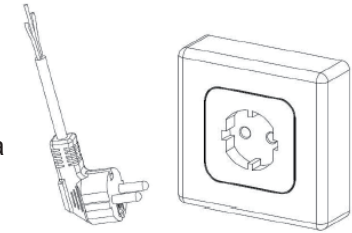
ADVERTENCIA



- Conéctelo SÓLO a enchufes con toma de tierra.
- NO introduzca ni permita la entrada de objetos extraños en ninguna de las aberturas de ventilación o escape, ya que esto podría provocar una descarga eléctrica o un incendio, o dañar el calefactor.
- Para evitar un posible incendio, NO bloquee de ninguna manera las entradas de aire o el escape. Hacerlo podría provocar un incendio. NO lo utilice sobre superficies blandas, como una cama, donde las aberturas podrían bloquearse.
- El calefactor tiene piezas calientes y que producen arcos o chispas en su interior. NO lo utilice en zonas donde se utilice o almacene gasolina, pintura o líquidos inflamables.
- Utilice este calefactor sólo como se describe en este manual. Cualquier otro uso no recomendado por el fabricante puede causar incendios, descargas eléctricas o lesiones a las personas.
- Enchufe SIEMPRE los calefactores directamente a una toma de pared/receptor. No los utilice nunca con un cable alargador o una toma de corriente reubicable (toma/regleta eléctrica).
- NO coloque el calefactor cerca de una cama porque objetos como almohadas o mantas pueden caerse de la cama y ser incendiados por el calefactor.
- NUNCA utilice este calefactor en cuartos de baño, lavanderías o cualquier otro lugar donde el calefactor pueda caer en una bañera o piscina, humedecerse o entrar en contacto con el agua.
- ¡EVITE INCENDIOS! Inspeccione regularmente todas las salidas de aire para asegurarse de que están libres de polvo, pelusas u otras obstrucciones. Desenchufe la unidad y límpiela SÓLO con una aspiradora. NO enjuague ni moje.
- SIEMPRE monte la unidad en un soporte de pared antes de usarla. NO lo coloque en el suelo, u otra superficie, para usarlo.
- NUNCA utilice un soporte de pared de otro fabricante.

- Este producto no está destinado a ser una fuente de calor primaria. Es sólo para calor suplementario.
 - ¡Sólo para uso INTERIOR! NUNCA utilice este calefactor al aire libre. De lo contrario, ¡podría sufrir una descarga eléctrica!
 - ¡Riesgo de descarga eléctrica! ¡NO ABRA! El interior no contiene piezas que el usuario pueda reparar.
 - Apague SIEMPRE este calefactor antes de desenchufarlo de la toma de corriente.
 - Desconecte SIEMPRE este aparato de la red eléctrica antes de realizar cualquier operación de montaje o limpieza, o antes de cambiar de sitio la chimenea eléctrica.
 - NUNCA deje este calefactor desatendido. Desenchufe SIEMPRE este calefactor cuando no esté en uso.
 - Almacene SIEMPRE este calefactor en un lugar seco. NUNCA utilice la chimenea si se ha mojado.
 - NUNCA enchufe este calefactor en un tomacorriente que esté viejo, agrietado o que tenga cables o conexiones sueltos. Enchufar esta estufa en un tomacorriente defectuoso podría provocar un arco eléctrico dentro del tomacorriente que podría causar que el tomacorriente se sobrecaliente o se incendie.
 - Compruebe SIEMPRE las conexiones del cable y del enchufe del calefactor cada vez que lo utilice.
- i) ASEGÚRESE de que el enchufe encaja bien en la toma de corriente. Las conexiones defectuosas de la toma de corriente o los enchufes sueltos pueden hacer que la toma se sobrecaliente.
- ii) Los calefactores consumen más corriente que los pequeños electrodomésticos. El sobrecalentamiento puede ocurrir incluso si no ha ocurrido con el uso de otros aparatos.
- iii) Durante el uso, compruebe con frecuencia si la toma de corriente o la placa frontal están calientes.
- iv) Si el enchufe o la placa frontal están CALIENTES, interrumpa el uso inmediatamente y haga que un electricista cualificado inspeccione y/o sustituya los enchufes defectuosos.

- El cable de alimentación suministrado con la estufa tiene un enchufe con dos clavijas planas (vivo y neutro) y una clavija redonda (tierra). Si no se dispone de un receptáculo de 2 ranuras, DEBE utilizarse un adaptador. El adaptador DEBE estar correctamente conectado a tierra a la caja de salida (como se muestra en la figura). (Nota: El adaptador NO ESTÁ INCLUIDO).
- ¡GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES!



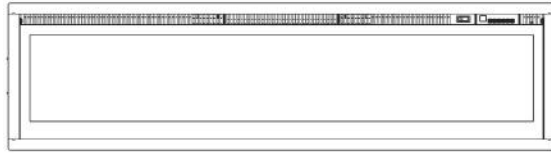
PREPARACIÓN



¡Este producto incluye un panel de VIDRIO! Extreme siempre las precauciones al manipular el cristal. De lo contrario, podrían producirse lesiones personales o daños materiales.

Saque todas las piezas y herrajes de la caja y colóquelos sobre una superficie limpia, suave y seca. Las piezas y los pasos de montaje están conectados a tierra para su uso colgado en la pared o empotrado. Compruebe la lista de piezas para asegurarse de que no falta nada. Deseche correctamente los materiales de embalaje. Recicle siempre que sea posible. Necesitará las siguientes herramientas (no incluidas): Destornillador Phillips; localizador de espárragos; nivel; cinta métrica; taladro eléctrico; broca para madera de 1/4", martillo.

PIEZAS & ACCESORIOS



A. Chimenea



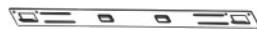
B. Tornillos de Madera
(x11)



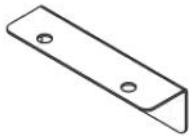
C. Anclajes de Pared
(x11)



D. Tornillos de 4x8mm
(x2)



E. Soporte de Pared
Fijado en la parte trasera del aparato



F. Soporte de Metal



G. Mando a Distancia



H. Juego de Troncos



I. Vidrios
Decorativos

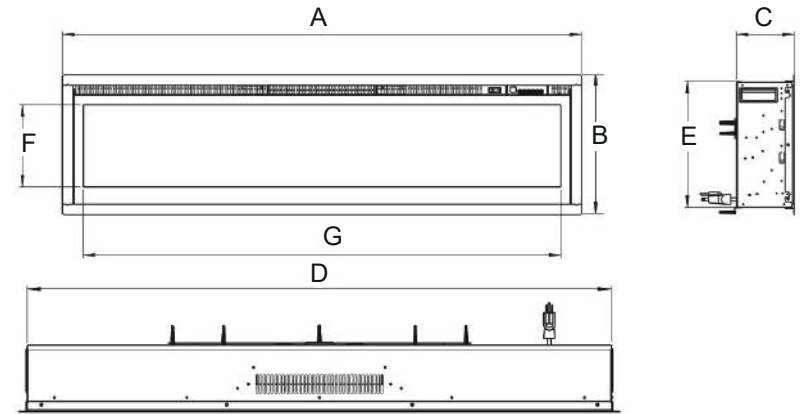


J. Pata Izquierda Independiente



K. Pata Derecha Independiente

Especificación y Dimensión



DIMENSIONES DEL PRODUCTO

Número de Modelo	IF-36
A	91,44 cm
B	45,0 cm
C	14,2 cm
D	88,3 cm
E	41,5 cm
F	30,9 cm
G	81,3 cm

Instalación y Montaje

Su aparato se instala en la pared, empotrado y/o en la repisa de la chimenea. Seleccione una ubicación adecuada que no sea susceptible a la humedad y que esté alejada de cortinas, muebles y zonas de mucho tránsito.

NOTA: Siga todos los códigos eléctricos nacionales y locales.

DISTANCIA MÍNIMA A COMBUSTIBLES

Las medidas se toman desde la parte frontal del vidrio.			
Inferior	0 mm	Superior	300 mm hasta la repisa
Lateral	0 mm	Superior	300 mm hasta el techo
Trasero	0 mm		



DISTANCIAS MÍNIMAS DE LA REPISA

ADVERTENCIA

CUANDO UTILICE PINTURA O LACA PARA EL ACABADO DE LA REPISA, LA PINTURA O LACA DEBE SER RESISTENTE AL CALOR PARA EVITAR LA DECOLORACIÓN.

INSTALACIÓN EMPOTRADA EN LA PARED (Consejos: NO es necesario retirar el soporte de pared.)

PASO 1. Seleccione una pared seca para abrir un hueco para la caja de la chimenea. Figura (A)

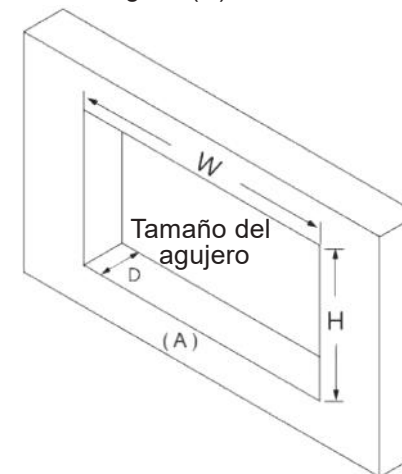


Figura (A) Tamaño del corte del agujero

Tamaño del agujero según la siguiente tabla - Tamaño del Agujero del Marco

Tamaño del Agujero del Marco			
Número de Modelo	W	H	D
IF-36	88,2cm	41,5cm	15,2cm

PASO 2. Retire dos tornillos a ambos lados de la chimenea en la esquina frontal. Figura (C)

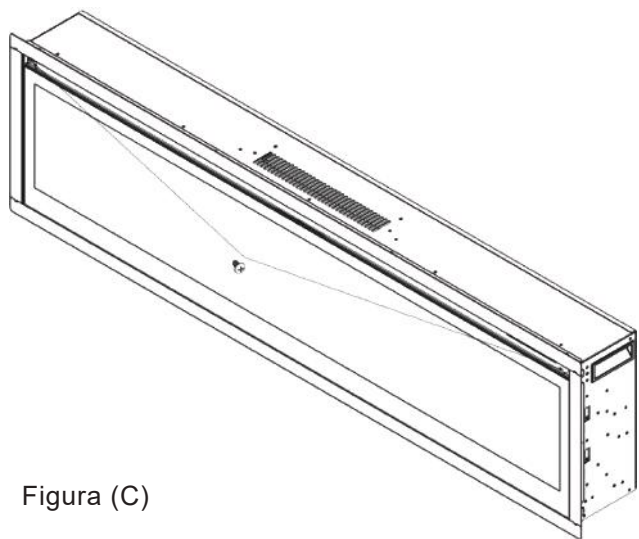


Figura (C)

PASO 3. Retire el vidrio templado frontal de la chimenea. Figura (D)

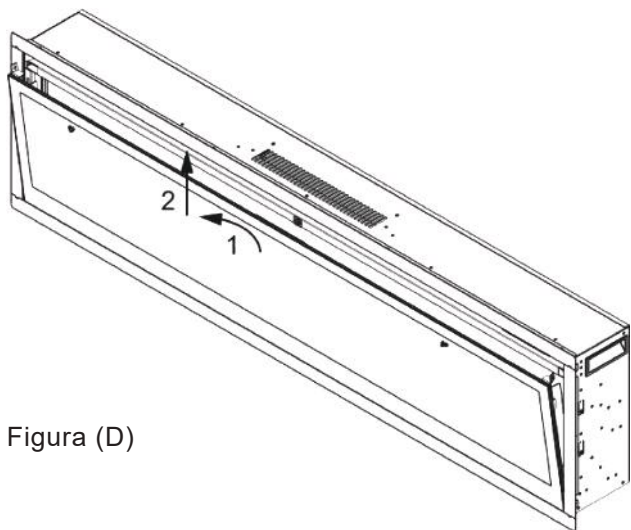


Figura (D)

PASO 4. Saque la espuma (A) de la chimenea. Figura (E)

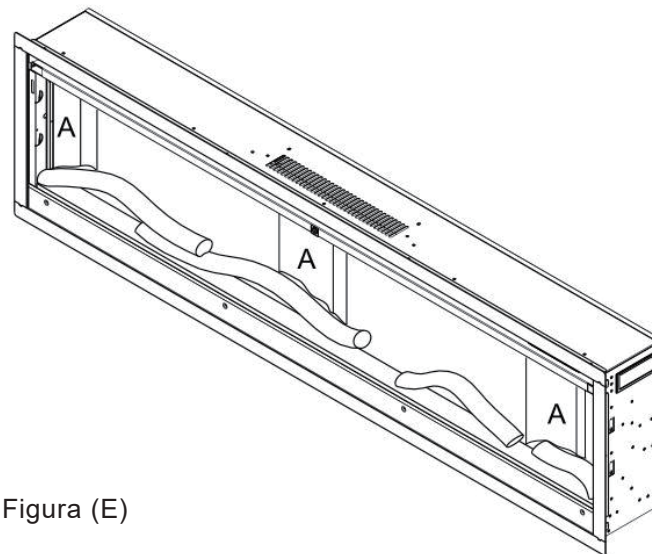


Figura (E)

PASO 5. Pida a dos personas que muevan la caja de la chimenea hasta el hueco de la pared o la repisa de la chimenea. Figura (F)
Si el aparato está totalmente empotrado en la pared:

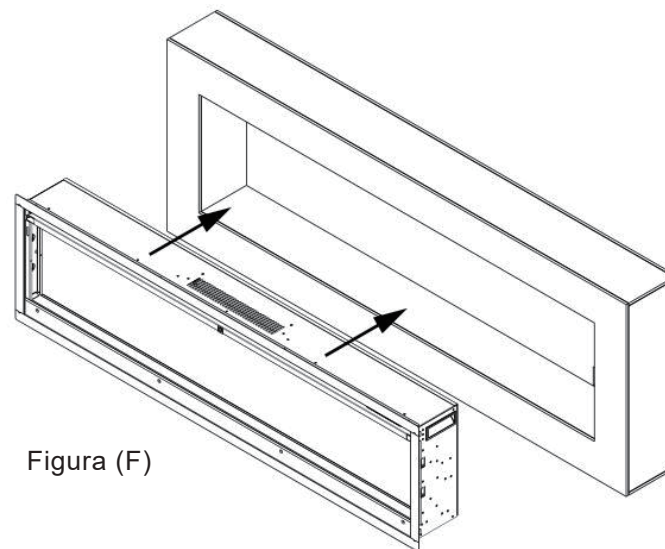


Figura (F)

- Utilice los 4 tornillos (suministrados) para fijar el aparato en la pared con las dos bridas laterales existentes. Figura (G)

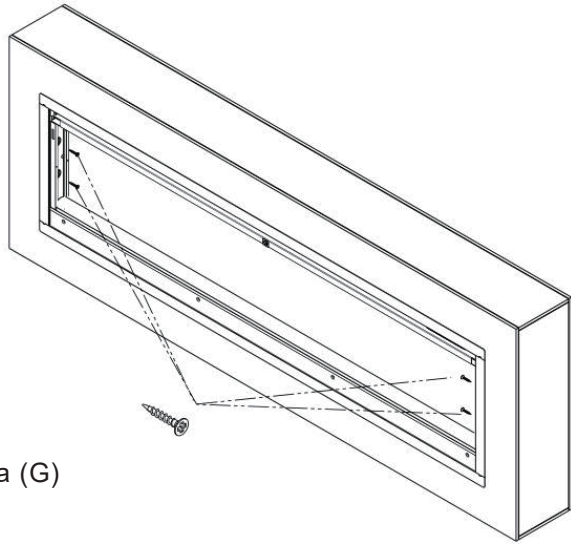


Figura (G)

PASO 6. Coloque el tronco de carbón o la piedra de vidrio en el lecho. Figura (H)

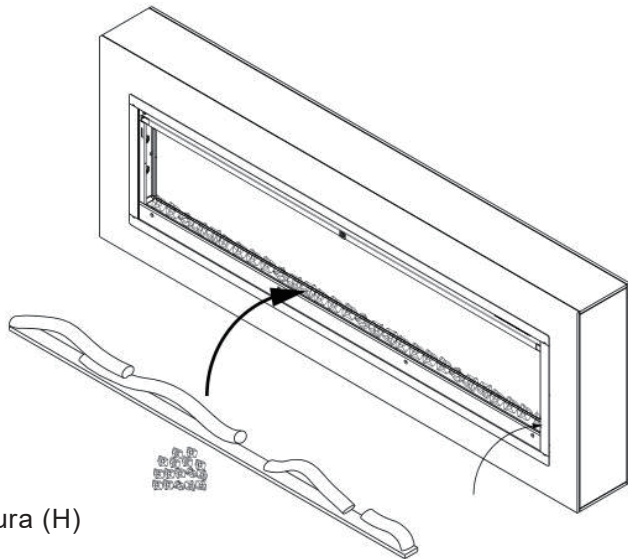


Figura (H)

PASO 7. Fije el panel frontal al aparato con tornillos. Figura (I)

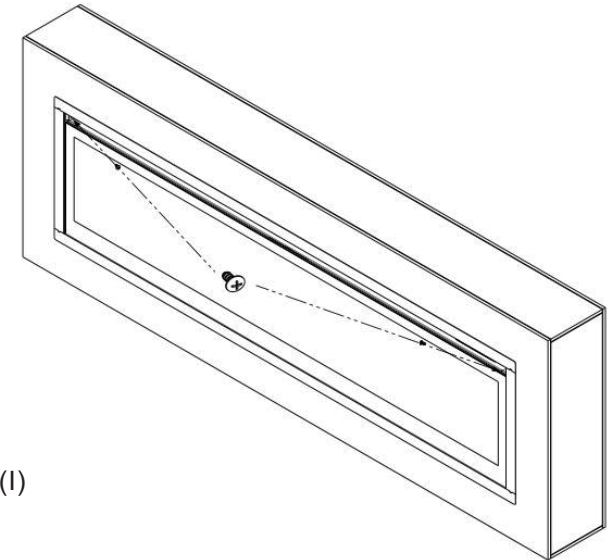


Figura (I)

INSTALACIÓN EN PARED

Debido a los diferentes materiales utilizados en las distintas paredes, se recomienda encarecidamente que consulte a su constructor local antes de instalar este aparato en la pared.

PASO 1. Seleccione una ubicación que no sea propensa a la humedad y que esté situada a una distancia mínima de 914 mm de materiales combustibles como cortinas, muebles, ropa de cama, papel, etc.

PASO 2. Pida a dos personas que sujeten el aparato contra la pared para determinar la ubicación definitiva.

PASO 3. Coloque el aparato boca abajo sobre una superficie suave y no abrasiva. Retire el soporte de la parte posterior de la unidad quitando los tornillos. Figura (a)

Retire los cuatro tornillos plateados de ambos lados. Figura (b)

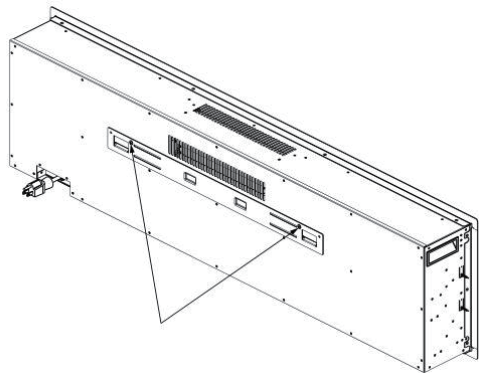


Figura (a)

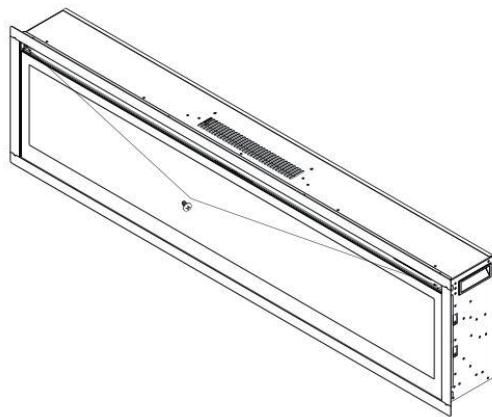


Figura (b)

PASO 4. Saque el panel de vidrio de la caja de la chimenea. Colóquelo en un lugar suave y limpio. Figura (c)

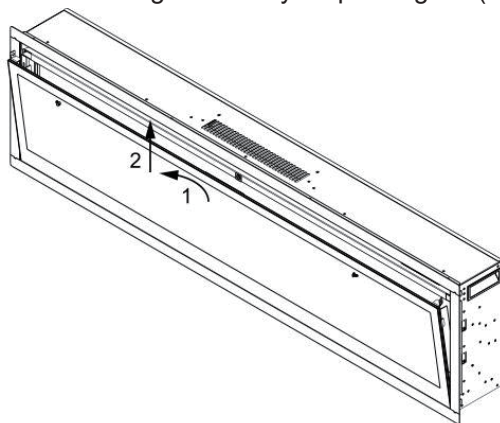


Figura (c)

PASO 5. Saque la espuma (A) de la chimenea. Figura (d)

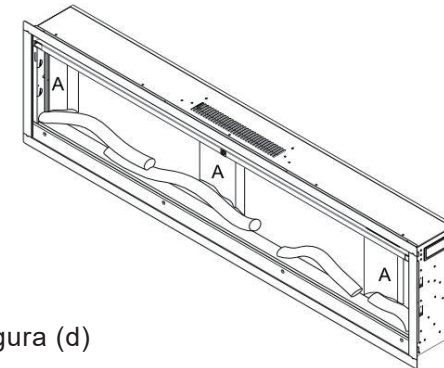
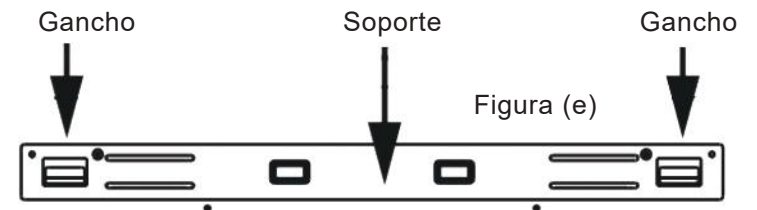


Figura (d)

PASO 6. Marque la ubicación y monte el soporte (E) en la pared con los tornillos suministrados. Este soporte DEBE tener los ganchos hacia arriba y estar nivelado. Figura (e)



NOTA: Se recomienda encarecidamente atornillar el soporte de montaje (E) a los montantes de la pared siempre que sea posible. Si no se pueden utilizar los montantes de la pared, asegúrese de que se utilizan los anclajes de plástico suministrados para fijar el soporte a la pared y de que el soporte está adecuadamente sujeto. Figura (f)

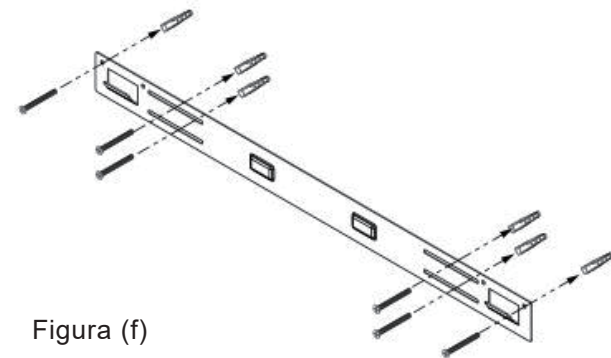
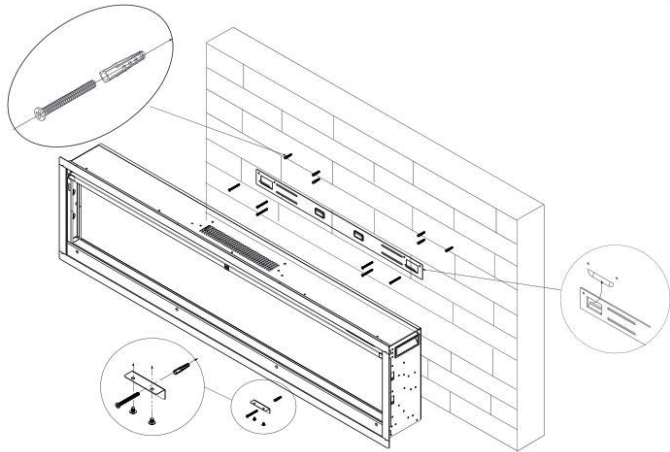


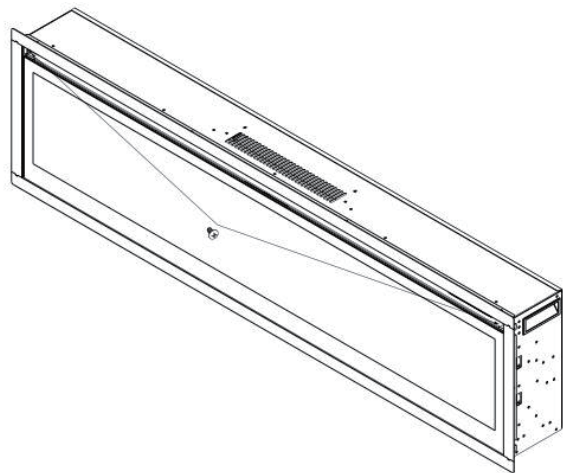
Figura (f)

Fije el soporte metálico (F) en la parte posterior de la chimenea con 2 tornillos de 4x8 mm y el otro extremo a la pared con 1 taco de anclaje.



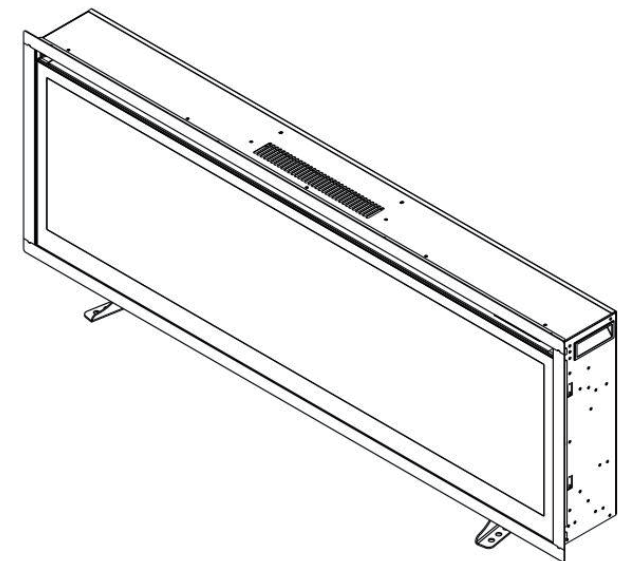
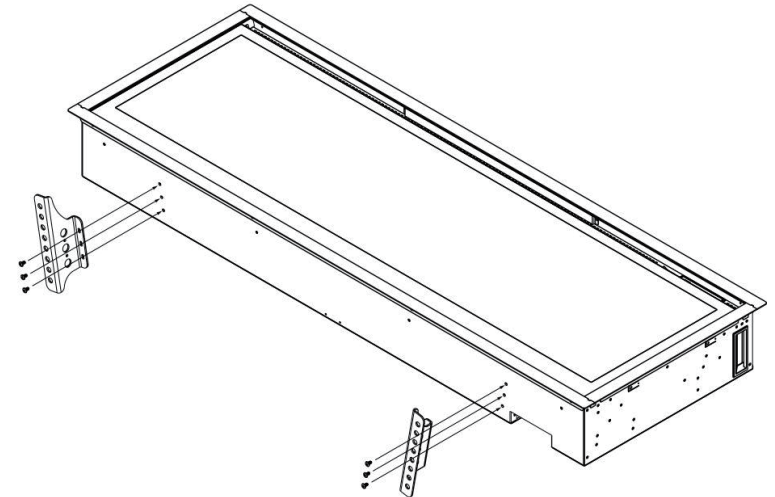
PASO 7. Una vez instalado el soporte de montaje mural, pida a dos personas que levanten el aparato e introduzcan los dos ganchos del soporte en las dos ranuras de la parte posterior del aparato.

PASO 8. Coloque el tronco de carbón o la piedra de vidrio en la cama, y fije el panel frontal al aparato con tornillos de 4x8mm.



Opción de Pie

- Coloque el aparato en el suelo o sobre una mesa.
- Instale la base con 6 tornillos (los tornillos están en la parte inferior de la chimenea) como se indica.



INSTALACIÓN DEL CONJUNTO DE LEÑA/BRASA DE VIDRIO

(Nota: Realice la instalación de acuerdo con las brasas que haya comprado o seleccionado).

* Antes de instalar el conjunto de troncos y las brasas de cristal, retire el vidrio frontal y monte el aparato en su ubicación definitiva.

* Si su chimenea viene con un juego de troncos, sáquelo del paquete y colóquelo en el lugar previsto para la chimenea. Figura 1

* Si su chimenea viene con MEDIOS DE VIDRIO LIMPIOS, el vidrio puede tener un residuo de aceite fino que necesita ser limpiado antes de la instalación. Límpielos con jabón suave para vajilla, escúrralos, enjuáguelos bien y séquelos antes de colocarlos en la bandeja.

* A continuación, coloque las brasas de vidrio con cuidado en la bandeja inferior situada en la parte frontal del aparato, tal y como se muestra en la ilustración. Aplique una capa uniforme de lado a lado. Figura 1

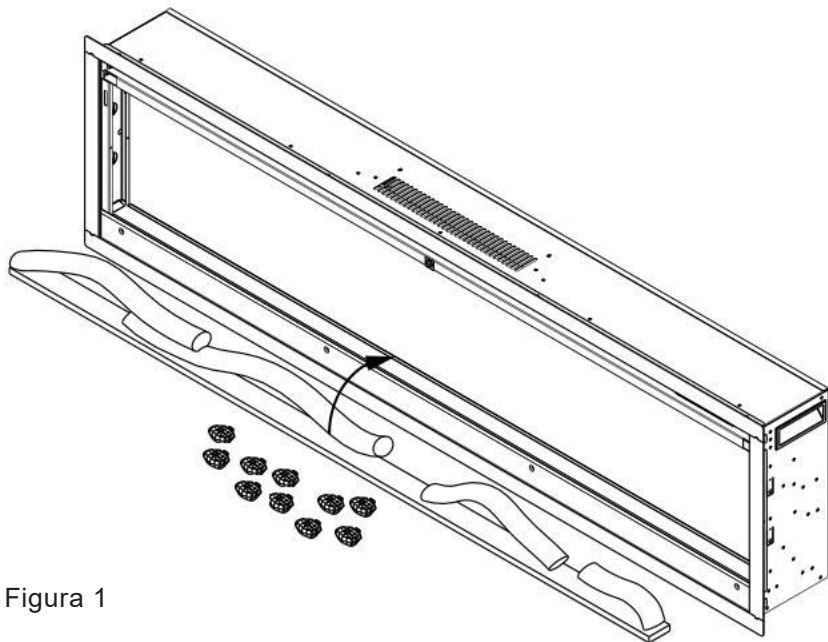


Figura 1

ADVERTENCIA



Lea y comprenda todo este manual del usuario, incluida toda la información de seguridad, antes de enchufar o utilizar este producto. De lo contrario, podría sufrir una descarga eléctrica, un incendio, lesiones graves o incluso la muerte.

ALIMENTACIÓN

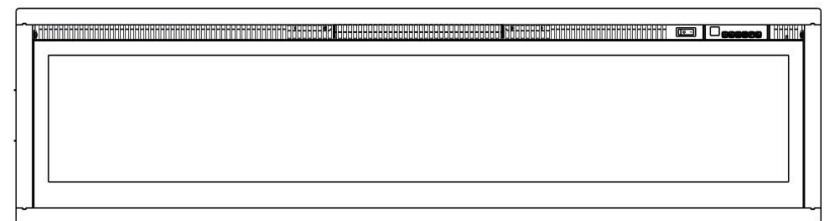
Asegúrese de que el interruptor ON/OFF (ENCENDIDO/APAGADO), situado en el panel de control, está en la posición OFF. Enchufe el cable de alimentación en una toma de corriente de 220-240 V Voltios y 7,5 Amperios con conexión a tierra (véase más arriba INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE SEGURIDAD). Asegúrese de que la toma de corriente está en buenas condiciones y que el enchufe no está suelto. NUNCA exceda el amperaje máximo del circuito. NO enchufe otros aparatos en el mismo circuito.

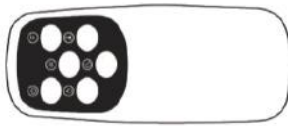
MÉTODOS DE FUNCIONAMIENTO

Esta chimenea eléctrica puede ser operada por el botón, ubicado en el panel de vidrio superior derecho de la chimenea, o por el CONTROL REMOTO a pilas.

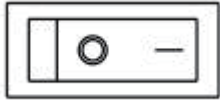
El funcionamiento y las funciones de los dos métodos son los mismos.

Antes de utilizar el aparato, revise la INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE SEGURIDAD que aparece más arriba y preste atención a todas las advertencias.











Operación del mando a distancia



Encienda primero el interruptor

BOTÓN	FUNCIÓN	ACCIÓN & INDICACIÓN
POWER (ALIMENTACIÓN) 	ON: Activa las funciones del panel de control y el mando a distancia. Enciende el efecto de llama. OFF: Desactiva las funciones del panel de control y del mando a distancia. Apaga el efecto de llama.	1. Pulse una vez. La luz indicadora se enciende. Se enciende la alimentación. Todas las funciones están activadas. 2. Pulse de nuevo. La luz indicadora se apaga. Se enciende la alimentación. Todas las funciones se desactivan.
COLOR 	Botón COLOR: Hace que el efecto de llama de color cambie.	1. Pulse una vez. El efecto de color de la llama cambia. 2. Pulse de nuevo hasta alcanzar el ajuste deseado.
FLAME (LLAMA) 	Botón FLAME: Hace que el efecto de llama sea más tenue y más brillante. NOTA: El efecto de llama permanece encendido hasta que se apaga el botón de encendido. El efecto de llama debe estar encendido para que se encienda el calefactor.	1. Pulse una vez. El efecto de brillo de la llama cambia. 2. Pulse de nuevo hasta alcanzar el ajuste deseado.

HEATER (CALENTAR) 	Botón HEATER: Enciende y apaga el calefactor. NOTA: Para evitar el sobrecalentamiento, el ventilador del calefactor expulsará aire frío durante 30 segundos después de que se apague el calefactor.	1. Pulse una vez. El indicador se ilumina. El calefactor de 750 W se enciende y expulsa aire caliente. 2. Pulse de nuevo. El indicador se ilumina. El calefactor de 1500W se enciende y sopla aire caliente. 3. Pulse de nuevo. El calefactor se apaga. La pantalla muestra "00". El ventilador sopla aire frío durante 30 segundos para permitir que el calefactor se enfríe, luego se apaga.
TEMP. (TEMPERATURA) 	Botón TEMPERATURA: Controla los ajustes de temperatura para elegir la temperatura deseada. Rango de ajuste de 16°C a 28°C.	1. Pulse una vez. La luz indicadora se enciende. La temperatura se ajusta a 16°C. 2. Pulse de nuevo hasta alcanzar el ajuste deseado. La pantalla LED muestra el ajuste.
TIMER (TEMPORIZADOR) 	Botón TIMER: Controla los ajustes del temporizador para apagar la chimenea a la hora seleccionada. Los ajustes van de 0 horas, 1 hora a 8 horas.	1. Pulse una vez. La luz indicadora se enciende. La temperatura se ajusta en horas. 2. Pulse de nuevo hasta alcanzar el ajuste deseado. La pantalla LED muestra el ajuste.

NOTA 1

Cuando el calentador se enciende por primera vez, puede aparecer un ligero olor. Esto es normal y no debe ocurrir de nuevo a menos que el calentador no se utiliza durante un largo período de tiempo.

NOTA 2

Para mejorar el funcionamiento, apunte el mando a distancia hacia la parte delantera de la chimenea. NO pulse los botones con demasiada rapidez. Dé tiempo a la unidad para responder a cada orden.

Control de Limitación de Temperatura

Este calefactor está equipado con un control de limitación de temperatura. Si el calentador alcanza una temperatura peligrosa, se apagará automáticamente. Para restablecerlo:

1. Desconecte el cable de alimentación de la toma de corriente.
2. Gire el interruptor ON/OFF del PANEL DE CONTROL a la posición OFF. Espere 5 minutos.
3. Inspeccione la chimenea para asegurarse de que no hay rejillas de ventilación bloqueadas u obstruidas con polvo o pelusa. Si los hay, utilice una aspiradora para limpiar las zonas de ventilación.
4. Con el interruptor POWER en la posición OFF, vuelva a enchufar el cable de alimentación a la toma de corriente.
5. Si el problema persiste, haga que un profesional inspeccione la toma de corriente y el cableado.

Información sobre Pilas del Mando a Distancia

- Con 2 pilas AAA (no incluidas)

NOTA: La pila utilizada depende del tipo de mando a distancia seleccionado.



NUNCA arroje las pilas al fuego. El incumplimiento de esta precaución puede provocar una explosión. Deseche las pilas en su centro local de procesamiento de materiales peligrosos.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Limpieza



APAGUE SIEMPRE el calefactor y desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente antes de limpiar, realizar tareas de mantenimiento o mover este hogar. De lo contrario, podría producirse una descarga eléctrica, un incendio o lesiones personales.



NUNCA sumerja el aparato en agua ni lo rocíe con agua. De lo contrario, podría producirse una descarga eléctrica, un incendio o lesiones personales.

Metal:

- Pula con un paño suave, ligeramente humedecido con un producto a base de aceite de cítricos.
- NO utilice abrillantador de latón ni limpiadores domésticos, ya que estos productos dañan los adornos metálicos.

Vidrio:

- Utilice un limpiacristales de buena calidad y séquelo bien con una toalla de papel o un paño sin pelusas.
- NUNCA utilice limpiadores abrasivos, aerosoles líquidos o cualquier limpiador que pueda rayar la superficie.

Rejillas de ventilación:

- Utilice una aspiradora o un plumero para eliminar el polvo y la suciedad de la estufa y de las zonas de ventilación.
- Limpie el exterior de la chimenea con un paño ligeramente húmedo o un plumero.

MANTENIMIENTO



¡Riesgo de descarga eléctrica! ¡NO ABRA! ¡No hay piezas reparables por el usuario en el interior!



APAGUE SIEMPRE el aparato y desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente antes de limpiar, realizar tareas de mantenimiento o mover este hogar. De lo contrario, podría producirse una descarga eléctrica, un incendio o lesiones personales.

Partes Eléctricas y Móviles:

- Los motores del ventilador vienen lubricados de fábrica y no necesitarán lubricación.
- Los componentes eléctricos están integrados en la chimenea y no son reparables por el consumidor.

Almacenamiento:

- Almacene el calefactor en un lugar limpio y seco cuando no esté en uso.



¡ADVERTENCIA! El usuario no debe realizar ningún otro tipo de mantenimiento. No intente reparar la unidad usted mismo.

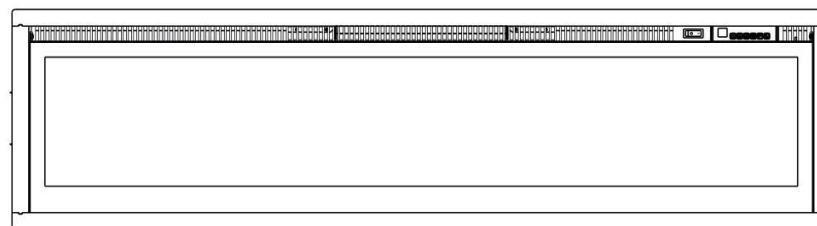
Solución de Problemas

⚠ ADVERTENCIA

DESCONECTE COMPLETAMENTE EL APARATO Y DEJE QUE SE ENFRÍE ANTES DE REALIZAR CUALQUIER TAREA DE MANTENIMIENTO. SÓLO UN TÉCNICO CUALIFICADO DEBE REPARAR ESTE APARATO ELÉCTRICO.

PROBLEMA	CAUSA POSIBLE	SOLUCIÓN
La chimenea se apaga y no se enciende.	La chimenea se ha sobrecalentado y el dispositivo de seguridad ha provocado la desconexión del interruptor térmico o la apertura del disyuntor de la vivienda.	Restablezca el interruptor desconectando la alimentación principal y espere a volver a conectar la alimentación o el disyuntor.
La llama no se mueve.	<ol style="list-style-type: none"> 1. El cableado está suelto. 2. El motor de la llama está defectuoso. 3. La varilla de la llama está fuera de su sitio. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Inspeccione el cableado en busca de conexiones sueltas. 2. Llame a un técnico cualificado para que sustituya el motor de llama. 3. "Varilla de la llama" fuera de su sitio debido a un transporte/manipulación brusca del producto. Este problema se puede corregir de forma tan sencilla como retirar el cristal, dar la vuelta a la chimenea, retirar los tornillos que sujetan la placa inferior del marco y volver a colocar la varilla de la llama en su sitio.

La llama no es visible.	El cableado está suelto.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Desconecte el aparato de la fuente de alimentación e inspeccione el cableado en busca de conexiones sueltas y repárelo o sustitúyalo si es necesario. 2. Pulse el botón de llama a alta.
El juego de troncos no brilla.	<ol style="list-style-type: none"> 1. El cableado está suelto. 2. La brasa está en modo apagado. 	Desconéctelo de la fuente de alimentación e inspeccione el cableado en busca de conexiones sueltas y repárelo o sustitúyalo si es necesario.
El mando a distancia no funciona.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Las pilas están bajas. 2. No está apuntando correctamente el mando. 3. El mando a distancia y/o el sensor están defectuosos. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Cambie las pilas del mando a distancia. 2. Apunte el mando al sensor situado directamente detrás de la pantalla de vidrio en el centro de la unidad, justo encima de los troncos. 3. Reemplace el mando a distancia y/o el sensor.



! INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA DEI CONSUMATORI IT

- Leggere questo manuale prima di installare e utilizzare l'apparecchio.
- La mancata osservanza di queste istruzioni può provocare scosse elettriche, incendi, danni materiali o lesioni personali.
- Non conservare o utilizzare benzina o altri liquidi infiammabili in prossimità di questo apparecchio.

! IMPORTANTI INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA!



AVVERTENZA



- Leggere tutte le istruzioni prima di utilizzare questo riscaldatore!
- Questo riscaldatore è caldo quando è in funzione. Per evitare ustioni, NON lasciare che la pelle nuda tocchi le superfici calde. Se previsto, utilizzare le maniglie per spostare il riscaldatore. Tenere i materiali combustibili, come mobili, cuscini, lenzuola, carte, vestiti e tende, ad almeno 0,9 m dalla parte anteriore del riscaldatore e lontano dai lati e dalla parte posteriore.
- È necessaria la massima cautela quando il riscaldatore viene utilizzato da o vicino a bambini o invalidi e quando viene lasciato in funzione e incustodito.
- NON utilizzare il riscaldatore con un cavo o una spina danneggiati o dopo che il riscaldatore ha subito un malfunzionamento, è caduto o è stato danneggiato in qualsiasi modo. Gettare il riscaldatore o inviarlo a un centro di assistenza qualificato per l'esame e/o la riparazione.
- NON far passare il cavo di alimentazione sotto la moquette. NON coprire il cavo di alimentazione con tappeti, strisce o rivestimenti simili. NON far passare il cavo di alimentazione sotto i mobili o gli elettrodomestici. Sistemare il cavo di alimentazione lontano dalle aree di traffico e dove non si possa inciampare.



AVVERTENZA



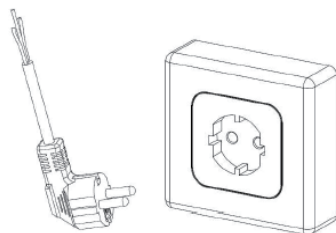
- Collegare SOLO a prese di corrente adeguatamente messe a terra.
- NON inserire o lasciare che oggetti estranei entrino nelle aperture di ventilazione o di scarico, in quanto ciò potrebbe causare scosse elettriche o incendi, o danneggiare il riscaldatore.
- Per evitare un possibile incendio, NON bloccare in alcun modo le prese d'aria o lo scarico. Ciò potrebbe causare un incendio. NON utilizzare su superfici morbide, come un letto, dove le aperture potrebbero ostruirsi.
- Un riscaldatore ha al suo interno parti calde e che producono archi o scintille. NON utilizzare il riscaldatore in aree in cui vengono utilizzati o conservati benzina, vernici o liquidi infiammabili.
- Utilizzare il riscaldatore solo come descritto nel presente manuale. Qualsiasi altro uso non raccomandato dal produttore può causare incendi, scosse elettriche o lesioni alle persone.
- Collegare SEMPRE il riscaldatore direttamente alla presa di corrente. Non utilizzare mai una prolunga o una presa di corrente mobile (presa/striscia di alimentazione).
- NON posizionare il riscaldatore vicino a un letto perché oggetti come cuscini o coperte possono cadere dal letto ed essere incendiati dal riscaldatore.
- Non utilizzare MAI questo riscaldatore in bagni, lavanderie o in qualsiasi altro luogo in cui il riscaldatore potrebbe cadere in una vasca da bagno o in una piscina, diventare umido o entrare in contatto con l'acqua.
- EVITARE INCENDI! Ispezionare regolarmente tutte le bocchette dell'aria per verificare che siano libere da polvere, lanugine o altre ostruzioni. Scollegare l'unità e pulirla SOLO con un'aspirapolvere. NON risciacquare o bagnare.
- Montare SEMPRE il supporto a parete prima dell'uso. NON appoggiare sul pavimento o su altre superfici per l'uso.

- Non utilizzare MAI una staffa di montaggio a parete di un altro produttore.
 - Questo prodotto non è destinato a essere una fonte di calore primaria. Serve solo a fornire calore supplementare.
 - Solo per uso interno! Non utilizzare MAI questo riscaldatore all'aperto! Ciò può provocare scosse elettriche!
 - Rischio di scosse elettriche! NON APRIRE! All'interno non ci sono parti riparabili dall'utente!
 - Spegnerlo SEMPRE il riscaldatore prima di scollegarlo dalla presa di corrente.
 - Scollegare SEMPRE l'unità dall'alimentazione elettrica prima di eseguire qualsiasi operazione di montaggio o pulizia o prima di riposizionare il camino elettrico.
 - Non lasciare MAI questo riscaldatore incustodito. Scollegare SEMPRE la spina del riscaldatore quando non è in uso.
 - Conservare SEMPRE il riscaldatore in un luogo asciutto. Non utilizzare MAI il camino se è bagnato.
 - Non collegare MAI il riscaldatore a una presa di corrente vecchia, incrinata o con fili o collegamenti allentati. L'inserimento del riscaldatore in una presa difettosa può provocare un arco elettrico all'interno della presa stessa che potrebbe surriscaldarsi o prendere fuoco.
 - Controllare SEMPRE i collegamenti del cavo e della spina del riscaldatore ad ogni utilizzo!
- i) ACCERTARSI che la spina sia ben inserita nella presa! Collegamenti difettosi della presa a muro o spine allentate possono causare il surriscaldamento della presa.
- ii) I riscaldatori assorbono più corrente dei piccoli elettrodomestici. Il surriscaldamento può verificarsi anche se non si è verificato con l'uso di altri apparecchi.
- iii) Durante l'uso, controllare spesso se la presa o la piastra frontale sono calde!
- iv) Se la presa o la piastra frontale sono calde, interrompere immediatamente l'uso e far ispezionare e/o sostituire le prese difettose da un elettricista qualificato.

- Il cavo di alimentazione fornito con il riscaldatore ha una spina con due lamelle piatte (tensione e neutro) e un perno rotondo (terra). Se non è disponibile una presa a 2 slot, è necessario utilizzare un adattatore.

L'adattatore DEVE essere collegato correttamente a terra alla presa di corrente (come mostrato in figura). (Nota: l'adattatore non è incluso).

- **CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI!**



PREPARAZIONE

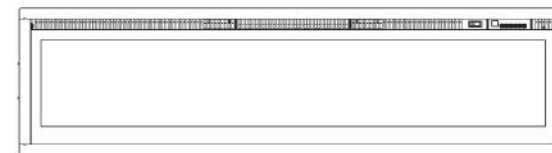


Questo prodotto include un pannello di vetro! Prestare sempre la massima attenzione quando si maneggia il vetro. In caso contrario, si potrebbero verificare lesioni personali o danni alle cose.

Rimuovere tutte le parti e la ferramenta dalla confezione e posizzarle su una superficie pulita, morbida e asciutta. Le parti e le fasi di montaggio sono messe a terra per l'uso a parete o a incasso. Controllare l'elenco dei componenti per verificare che non manchi nulla. Smaltire correttamente i materiali di imballaggio. Riciclare quando possibile.

Sono necessari i seguenti strumenti (non inclusi): cacciavite a croce; cercatore di viti prigioniere; livella; metro a nastro; trapano elettrico; punta per legno da 1/4", martello.

PARTI & HARDWARE



A. Camino



B. Viti in legno (x11)



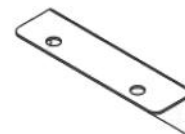
C. Ancoraggi a parete (x11)



D. Viti 4x8 mm (x2)



E. Staffa a parete (fissata sul retro del focolare)



F. Staffa metallica



G. Telecomando



H. Set di registri



I. Cristalli decorativi

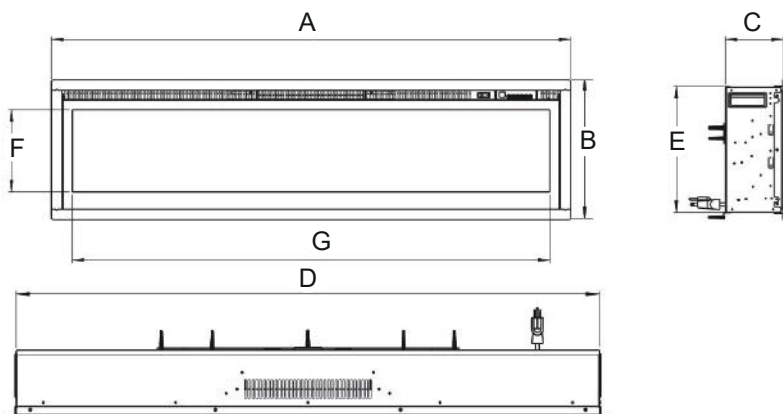


J. Gamba libera sinistra



K. Gamba libera destra

Specifiche e Dimensioni



DIMENSIONI DEL PRODOTTO

Numero del Modello	IF-36
A	91,44 cm
B	45,0 cm
C	14,2 cm
D	88,3 cm
E	41,5 cm
F	30,9 cm
G	81,3 cm

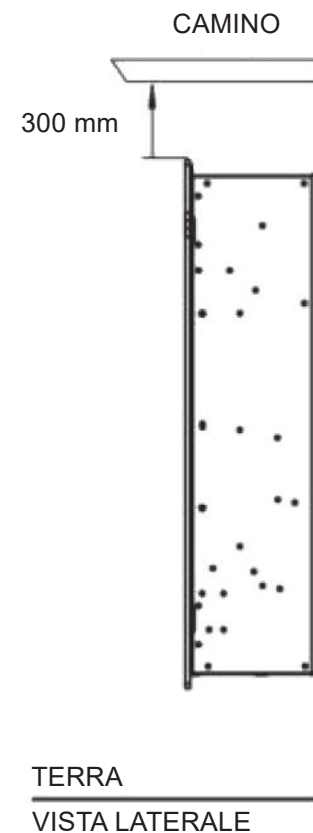
Installazione e Montaggio

L'apparecchio è un apparecchio da montare a parete, da incassare e/o da installare sul camino. Scegliere una posizione adeguata che non sia soggetta a umidità e che sia lontana da tende, mobili e aree ad alto traffico.

NOTA: Seguire tutti i codici elettrici nazionali e locali.

DISTANZA MINIMA DAI COMBUSTIBILI

Le misure sono prese dal frontale del vetro.			
Fondo	0 mm	Parte superiore	300 mm al camino
Lati	0 mm	Parte superiore	300 mm al soffitto
Retro	0 mm		



DISTANZE MINIME DEL MANTELLO

AVVERTENZA

QUANDO SI UTILIZZA VERNICE PER DIPINGERE LA MENSOLA DEL CAMINO, LA VERNICE DEVE ESSERE RESISTENTE AL CALORE PER EVITARE LO SCOLORIMENTO

INSTALLAZIONE INCASSATA A MURO (Suggerimenti: Non è necessario rimuovere la staffa a muro).

PASSO 1. Selezionare una parete asciutta per aprire un foro per il box del camino. Figura (A)

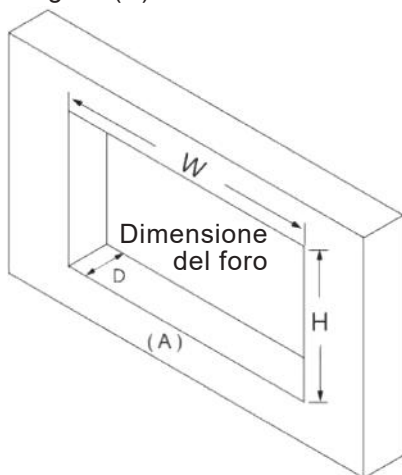


Figura (A) Dimensioni del Foro

Dimensione del foro come da tabella sottostante Dimensione del foro di incorniciatura

Dimensione del Foro di Inquadratura			
Numero del Modello	W	H	D
IF-36	88,2cm	41,5cm	15,2cm

PASSO 2. Rimuovere le due viti su entrambi i lati del camino in corrispondenza dell'angolo anteriore. Figura (C)

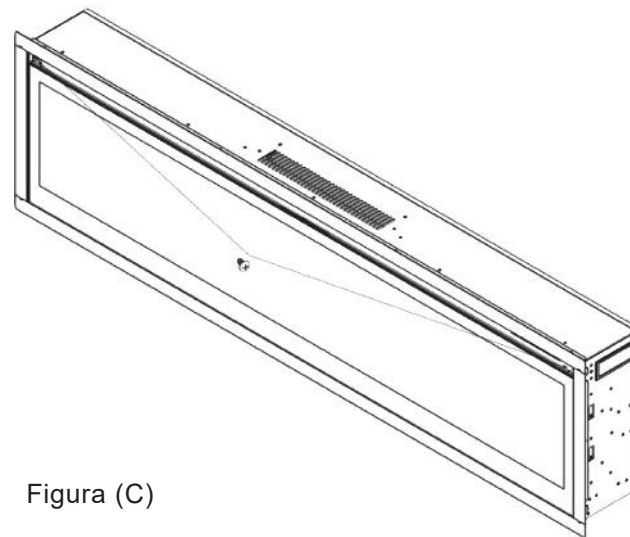


Figura (C)

PASSO 3. Togliere il vetro temperato anteriore del camino. Figura (D)

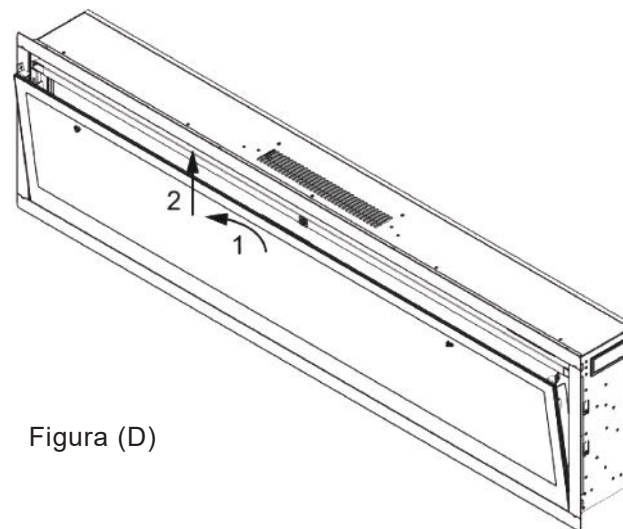


Figura (D)

PASSO 4. Estrarre la schiuma (A) dal camino. Figura (E)

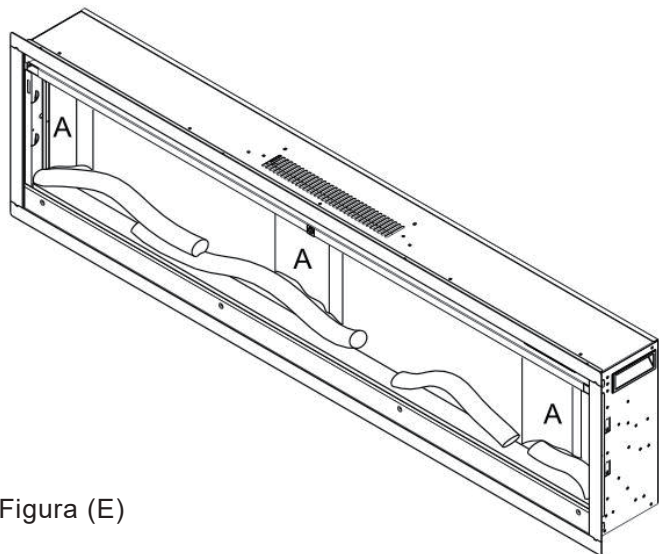


Figura (E)

PASSO 5. Affidare a due persone lo spostamento del box del camino al foro della parete o alla mensola del caminetto. Figura (F)
Se l'apparecchio è completamente incassato nella parete:

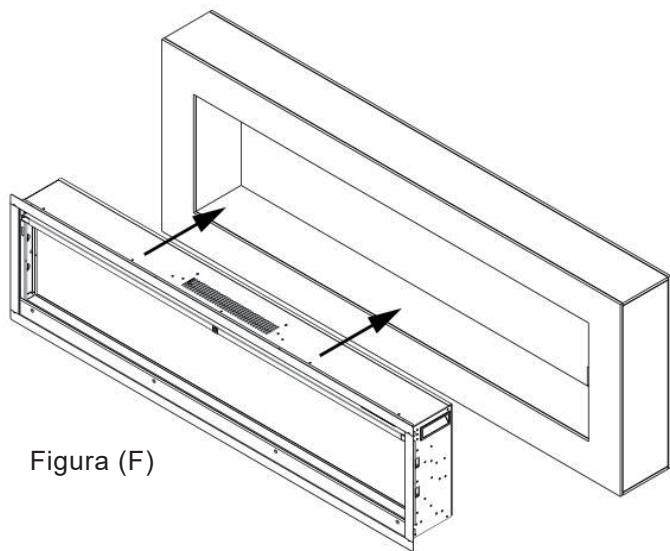


Figura (F)

• Utilizzare le 4 viti (in dotazione) per bloccare l'apparecchio alla parete con le due flange laterali esistenti, Figura (G)

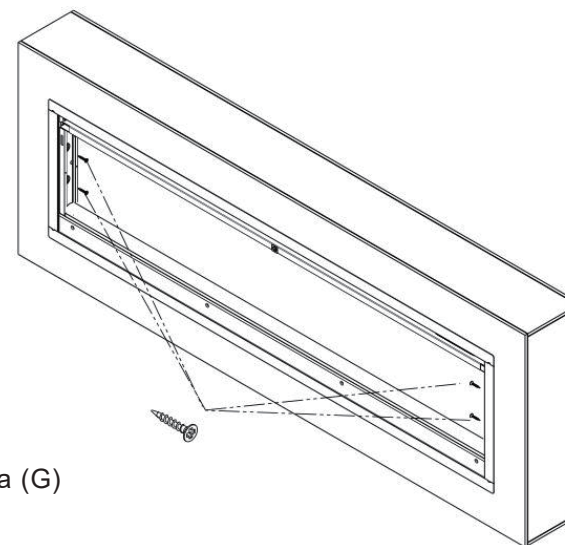


Figura (G)

PASSO 6. Collocare il tronco di carbone o la pietra di cristallo sul letto. Figura (H)

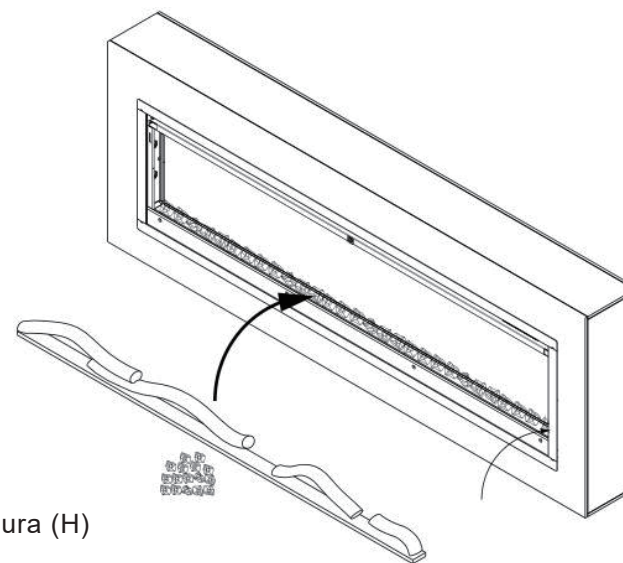


Figura (H)

PASSO 7. Bloccare il pannello anteriore all'apparecchio con le viti. Figura (I)

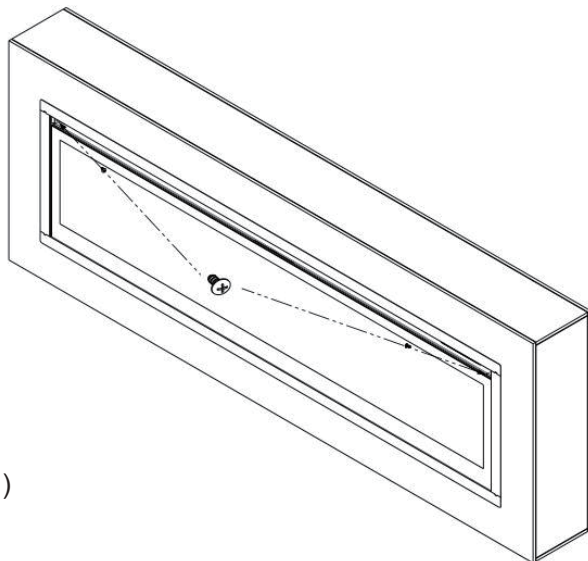


Figura (I)

INSTALLAZIONE A PARETE

A causa dei diversi materiali utilizzati per le pareti, si consiglia vivamente di consultare il costruttore locale prima di installare questo apparecchio a parete.

PASSO 1. Selezionare una posizione non soggetta a umidità e distante almeno 914 mm da materiali combustibili come tende, mobili, biancheria da letto, carta, ecc.

PASSO 2. Chiedere a due persone di tenere l'apparecchio contro la parete per determinare la posizione finale.

PASSO 3. Posizionare l'apparecchio a faccia in giù su una superficie morbida e non abrasiva. Rimuovere la staffa dal retro dell'apparecchio rimuovendo le viti. Figura (a) Rimuovere le quattro viti argentate su entrambi i lati. Figura (b)

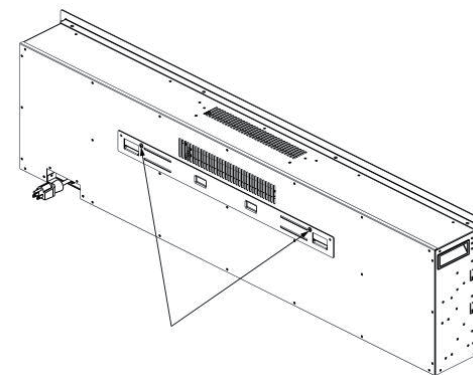


Figura (a)

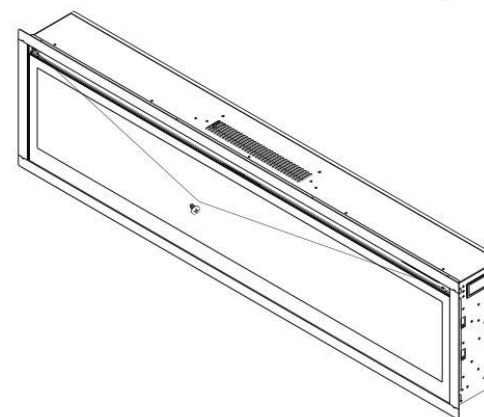


Figura (b)

PASSO 4. Estrarre il pannello di vetro dalla scatola del camino. Riporlo in un luogo morbido e pulito. Figura (c)

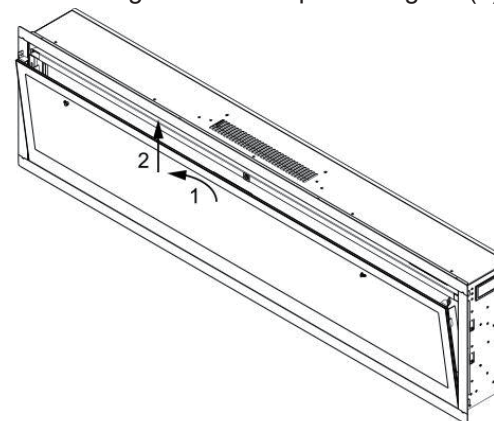


Figure (c)

PASSO 5. Estrarre la schiuma (A) dal camino. Figura (d)

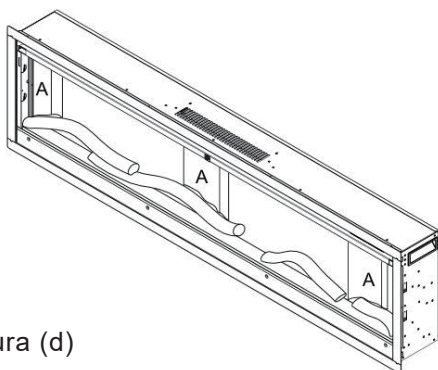


Figura (d)

PASSO 6. Segnare la posizione, quindi montare la staffa (E) sulla parete utilizzando le viti in dotazione. Questa staffa DEVE avere i ganci rivolti verso l'alto ed essere in piano. Figura (e)

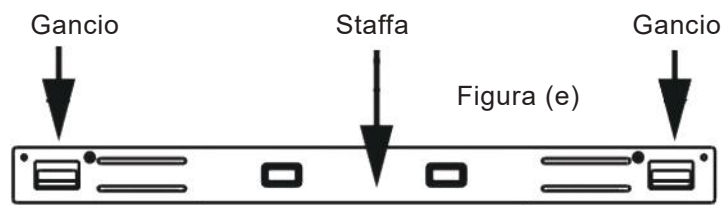


Figura (e)

NOTA: Si raccomanda di avvitare la staffa di montaggio (E) alle borchie della parete, ove possibile. Se non è possibile utilizzare le viti prigioniere, assicurarsi che i tasselli in plastica in dotazione siano utilizzati per fissare la staffa alla parete e che la staffa sia adeguatamente fissata. Figura (f)

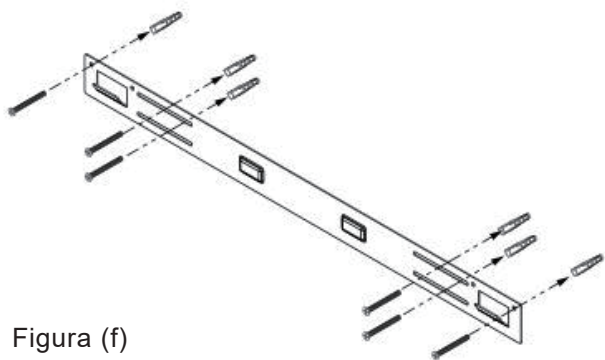
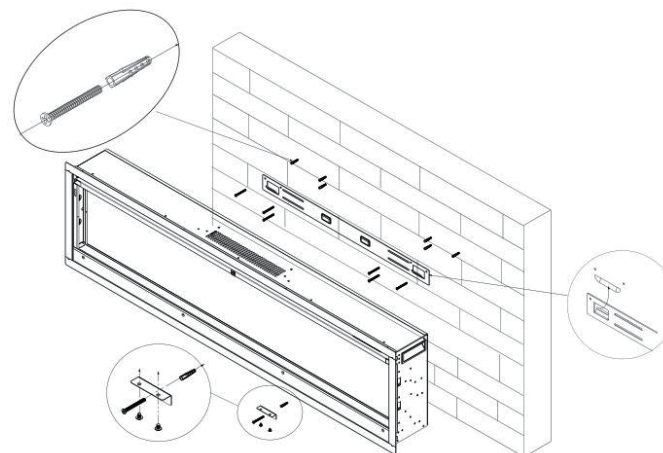
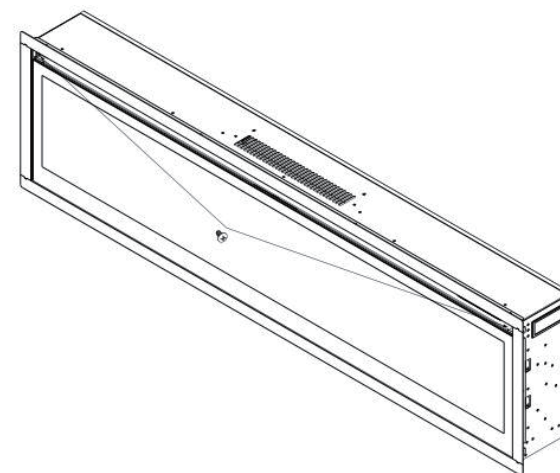


Figura (f)

Fissare la staffa metallica (F) sul retro del camino con 2 pezzi di viti 4x8 mm, l'altra estremità alla parete con 1 pezzo di tasselli a secco.



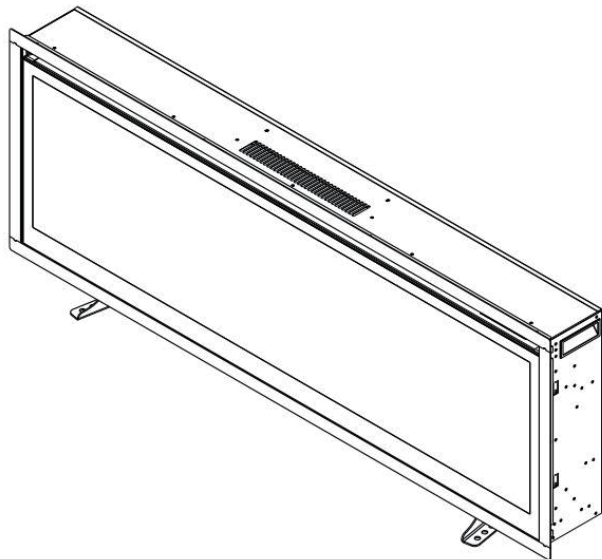
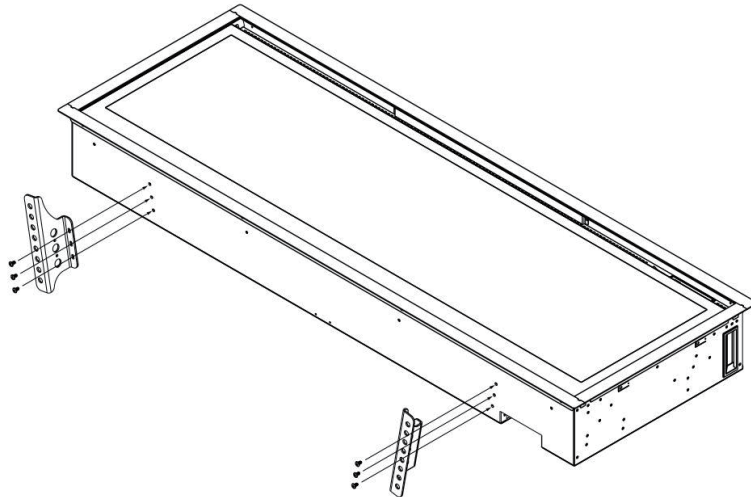
PASSO 7. Una volta installata la staffa di montaggio a parete, chiedere a due persone di sollevare l'apparecchio e inserire i due ganci della staffa nelle due fessure sul retro dell'apparecchio.
PASSO 8. Collocare il ceppo di carbone o la pietra di cristallo sul letto e bloccare il pannello frontale all'apparecchio con viti da 4x8 mm.



Opzione di Stare in Piedi

Posare il riscaldatore sul pavimento o su un tavolo.

Installare la base con 6 viti (le viti si trovano nella parte inferiore del camino) come indicato.



INSTALLAZIONE DI LOG-SET/ EMBER DI CRISTALLO

(Nota: Si prega di effettuare l'installazione in base alle braci acquistate o selezionate).

* Il vetro frontale deve essere rimosso e l'apparecchio deve essere montato nella sua posizione definitiva prima di installare i ceppi di legna e le braci di cristallo.

* Se il camino è dotato di un set di ceppi, rimuoverlo dalla confezione e posizionarlo nel punto in cui è stato progettato il caminetto. Figura 1

* Se il camino viene fornito con i SUPPORTI IN CRISTALLO PULITO, i cristalli possono presentare un sottile residuo di olio che deve essere pulito prima dell'installazione. Pulirli con un sapone per piatti delicato, scolarli, sciacquarli accuratamente e asciugarli prima di inserirli nel vassoio.

* Quindi posizionare con cura le braci di cristallo nel vassoio inferiore sul lato anteriore dell'apparecchio, come mostrato. Applicare uno strato uniforme da un lato all'altro. Figura 1

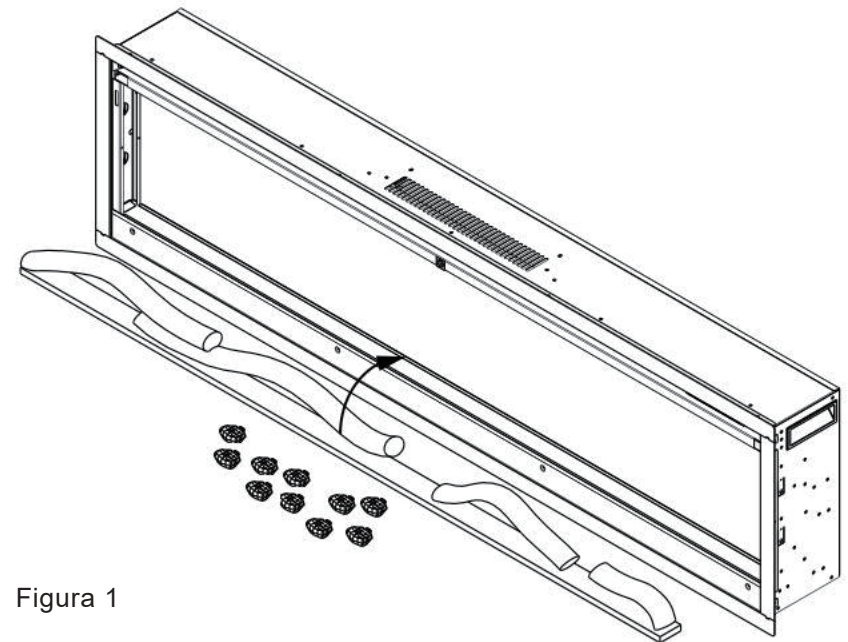


Figura 1

AVERTISSEMENT



Prima di collegare o utilizzare il prodotto, leggere e comprendere l'intero manuale d'uso, comprese le informazioni sulla sicurezza. In caso contrario, potrebbero verificarsi scosse elettriche, incendi, lesioni gravi o morte.

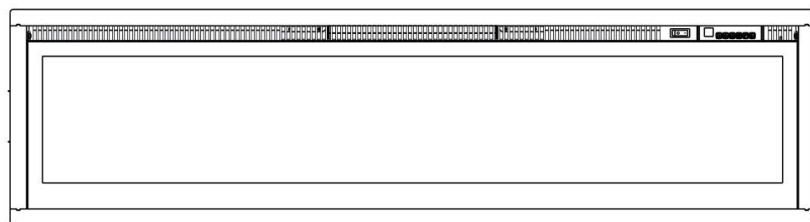
ALIMENTAZIONE

Assicurarsi che l'interruttore ON/OFF, situato sul pannello di controllo, sia in posizione OFF. Collegare il cavo di alimentazione a una presa di corrente da 220-240V Volt 7,5 Amp con messa a terra (vedere le INFORMAZIONI IMPORTANTI SULLA SICUREZZA sopra). Assicurarsi che la presa sia in buone condizioni e che la spina non sia allentata. Non superare MAI l'ampereaggio massimo del circuito. NON collegare altri apparecchi allo stesso circuito.

METODI DI FUNZIONAMENTO

Questo camino elettrico può essere azionato dal pulsante, situato sul pannello di vetro in alto a destra del caminetto, o dal TELECOMANDO alimentato a batteria.




Il funzionamento e le funzioni dei due metodi sono identici. Prima del funzionamento, si prega di leggere le INFORMAZIONI IMPORTANTI SULLA SICUREZZA riportate sopra e prestare attenzione a tutte le avvertenze.






Funzionamento del Telecomando



Accendere prima il pulsante dell'interruttore

PULSANTE	FUNZIONE	AZIONE & INDICAZIONE
	<p>POTENZA</p> <p>ON: Attivare le funzioni del pannello di controllo e del telecomando. Attivare l'effetto fiamma. OFF: Disattivare le funzioni del pannello di controllo e del telecomando. Disattivare l'effetto fiamma.</p>	<p>1. Premere una volta. L'indicatore luminoso si accende. L'alimentazione si accende. Tutte le funzioni sono abilitate. 2. Premere di nuovo. L'indicatore luminoso si spegne. L'alimentazione si accende. Tutte le funzioni sono disattivate.</p>
	<p>COLORE</p> <p>Pulsante COLORE: Fare cambiare l'effetto fiamma del colore.</p>	<p>1. Premere una volta. L'effetto del colore della fiamma cambia. 2. Premere di nuovo fino a raggiungere l'impostazione desiderata.</p>
	<p>FIAMMA</p> <p>Pulsante FIAMMA: Rendere l'effetto fiamma più debole e più luminoso. NOTA: L'effetto fiamma rimane attivo finché non si spegne il pulsante di accensione. L'effetto fiamma deve essere attivo perché il riscaldatore si accenda.</p>	<p>1. Premere una volta. L'effetto di luminosità della fiamma cambia. 2. Premere di nuovo. Fino a raggiungere l'impostazione desiderata.</p>

<p>RISCALDAMENTO</p> 	<p>Pulsante RISCALDATORE: Accendere e spegnere il riscaldatore. NOTA: Per evitare il surriscaldamento, la ventola del riscaldatore emette aria fredda per 30 secondi dopo lo spegnimento del riscaldatore.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Premere una volta. L'indicatore si accende. Il riscaldatore da 750 W si accende e soffia aria calda. 2. Premere di nuovo. L'indicatore si accende. Il riscaldatore da 1500 W si accende e soffia aria calda. 3. Premere di nuovo. Il riscaldatore si spegne. Il display visualizza "00". La ventola soffia aria fredda per 30 secondi per consentire al riscaldatore di raffreddarsi, quindi si spegne.
<p>TEMPERATURA</p> 	<p>Pulsante TEMPERATURA: Controllare le impostazioni della temperatura per scegliere la temperatura desiderata. La gamma di impostazioni va da 16°C a 28°C.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Premere una volta. La spia si accende. La temperatura è impostata su 16°C. 2. Premere di nuovo fino a raggiungere l'impostazione desiderata. Il display LED visualizza l'impostazione.
<p>TIMER</p> 	<p>Pulsante TIMER: Controllare le impostazioni del timer per spegnere il camino all'ora selezionata. Le impostazioni vanno da 0 ore, 1 ora e 8 ore.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Premere una volta. L'indicatore luminoso si accende. La temperatura è impostata su ore. 2. Premere di nuovo fino a raggiungere l'impostazione desiderata. Il display LED visualizza l'impostazione.

AVVISO 1
Quando il riscaldatore viene acceso per la prima volta, può essere presente un leggero odore. Questo fenomeno è normale e non dovrebbe ripetersi, a meno che il riscaldatore non venga utilizzato per un lungo periodo di tempo.

AVVISO 2
Per migliorare il funzionamento, puntare il telecomando verso la parte anteriore del caminetto. **NON** premere i pulsanti troppo veloce. Lasciare all'unità il tempo di rispondere a ciascun comando.

Controllo della Limitazione di Temperatura

Questo riscaldatore è dotato di un controllo di limitazione della temperatura. Se il riscaldatore raggiunge una temperatura non sicura, si spegne automaticamente. Per reimpostare:

1. Scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente.
2. Portare l'interruttore ON/OFF del PANNELLO DI CONTROLLO su OFF. Attendere 5 minuti.
3. Ispezionare il caminetto per verificare che non vi siano bocchette bloccate o intasate da polvere o lanugine. In caso affermativo, utilizzare un'aspirapolvere per pulire le aree di ventilazione.
4. Con l'interruttore di accensione in posizione OFF, ricollegare il cavo di alimentazione alla presa di corrente.
5. Se il problema persiste, far controllare la presa e il cablaggio da un professionista.

Informazioni sulla Batteria del Telecomando

- Con 2x batterie AAA (non incluse).

NOTA: La batteria del telecomando utilizzata dipende dal tipo di telecomando selezionato in precedenza.



Non gettare MAI le batterie nel fuoco. La mancata osservanza di questa precauzione può provocare un'esplosione.
Smaltire le batterie presso il centro di trattamento dei materiali pericolosi locale.

CURA E MANUTENZIONE

Pulizia



Spegnere SEMPRE il riscaldatore e scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente prima di pulire, eseguire la manutenzione o spostare il caminetto. In caso contrario, potrebbero verificarsi scosse elettriche, incendi o lesioni personali.



Non immergere MAI in acqua o spruzzare acqua. Ciò potrebbe causare scosse elettriche, incendi o lesioni personali.

Metallo:

- Lucidare con un panno morbido, leggermente inumidito con un prodotto a base di olio di agrumi.
- NON utilizzare lucidanti per ottone o detersivi per la casa, poiché questi prodotti danneggiano le finiture metalliche.

Vetro:

- Utilizzare un detersivo per vetri di buona qualità e asciugare accuratamente con un panno di carta o un panno che non lasci residui.
- Non utilizzare MAI detersivi abrasivi, spray liquidi o qualsiasi altro detersivo che possa graffiare la superficie.

Bocchette di ventilazione:

- Utilizzare un'aspirapolvere o uno spolverino per rimuovere la polvere e lo sporco dalle aree del riscaldatore e delle bocchette.
- Pulire l'esterno del camino con un panno o uno spolverino leggermente umido.

Manutenzione



Rischio di scosse elettriche! NON APRIRE! All'interno non ci sono parti riparabili dall'utente!



Spegnere SEMPRE il riscaldatore e scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente prima di pulire, eseguire la manutenzione o spostare il caminetto. In caso contrario, potrebbero verificarsi scosse elettriche, incendi o lesioni personali.

Parti elettriche e mobili:

- I motori del ventilatore sono lubrificati in fabbrica e non necessitano di lubrificazione.
- I componenti elettrici sono integrati nel caminetto e non possono essere riparati dall'utente.

Conservazione:

Conservare il riscaldatore in un luogo pulito e asciutto quando non viene utilizzato.



AVVERTENZA! L'utente non deve eseguire altri interventi di manutenzione. Non tentare di riparare l'unità da soli.

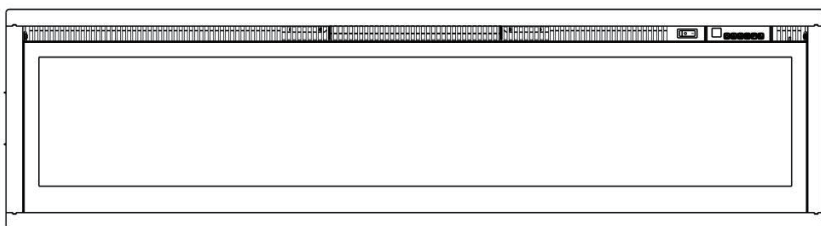
Risoluzione dei Problemi

AVVERTENZA

SCOLLEGARE COMPLETAMENTE L'APPARECCHIO E LASCIARLO RAFFREDDARE PRIMA DI QUALSIASI INTERVENTO.
LA MANUTENZIONE E LA RIPARAZIONE DI QUESTO APPARECCHIO ELETTRICO DEVONO ESSERE EFFETTUATE SOLO DA PERSONALE QUALIFICATO.

PROBLEMA	POSSIBILE CAUSA	SOLUZIONE
Il camino si spegne e non si accende.	Il camino si è surriscaldato e il dispositivo di sicurezza ha provocato lo scollegamento dell'interruttore termico o l'apertura dell'interruttore di casa.	Ripristinare l'interruttore spegnendo l'alimentazione principale e aspettando di riaccendere l'alimentazione o l'interruttore automatico.
La fiamma non si muove.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Cablaggio allentato. 2. Motore della fiamma difettoso. 3. Asta della fiamma fuori posto. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ispezionare il cablaggio per verificare che non vi siano collegamenti allentati. 2. Chiamare un tecnico qualificato per sostituire il motore a fiamma. 3. "Asta della fiamma" fuori posto a causa di un trasporto/maneggio approssimativo del prodotto. Questo problema può essere risolto semplicemente rimuovendo il vetro, capovolgendo il caminetto, rimuovendo una serie di viti che tengono la piastra del telaio inferiore e rimettendo l'asta della fiamma in posizione.

La fiamma non è visibile.	Il cablaggio è allentato.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Scollegare l'alimentazione e ispezionare il cablaggio per verificare che non vi siano collegamenti allentati e, se necessario, ripararlo o sostituirlo. 2. Spingere il pulsante della fiamma su alto.
Il set di log non è luminoso.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Il cablaggio è allentato. 2. La fiamma è spenta. 	Scollegare dalla fonte di alimentazione e ispezionare il cablaggio per verificare che non vi siano collegamenti allentati e, se necessario, ripararlo o sostituirlo.
Il telecomando non funziona.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Batterie scariche. 2. Non si è puntato correttamente il comando. 3. Telecomando e/o sensore difettosi. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Sostituire le batterie del telecomando. 2. Puntare il telecomando verso il sensore situato direttamente dietro lo schermo di vetro al centro dell'unità, appena sopra i registri. 3. Sostituire il telecomando e/o il sensore.



WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA **PL**

- Przed instalacją i przystąpieniem do użytkowania urządzenia uważnie przeczytaj całą instrukcję.
- Zignorowanie instrukcji stwarza ryzyko porażenia prądem, pożaru, urazów ciała i/lub zniszczenia mienia.
- Nie przechowuj w pobliżu urządzenia benzyny i innych palnych i wybuchowych cieczy.

WAŻNE INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA!



OSTRZEŻENIE



- Przed użyciem kominka uważnie przeczytaj całą instrukcję!
- Podczas użytku kominek jest gorący. Aby uniknąć oparzeń NIGDY nie dopuszczaj do kontaktu powierzchni z nieosłoniętą skórą. Podczas przenoszenia używaj uchwytów, jeśli dostarczone zostały w zestawie. Odsuń wszystkie palne materiały, takie jak meble, poduszki, pościel, gazety, ubrania czy zasłony minimum na metr od frontu, boków i tyłu kominka.
- Zachowaj szczególną ostrożność, jeśli używasz kominka w obecności dzieci, osób z niepełnosprawnością i zwierząt domowych, a także ilekroć pozostawiasz działający kominek bez nadzoru.
- NIGDY nie używaj kominka w przypadku uszkodzenia przewodu lub wtyczki, zauważenia nieprawidłowości w działaniu, upuszczenia lub jakiegokolwiek uszkodzenia. W takich przypadkach oddaj kominek do utylizacji lub zleć przegląd i naprawę wykwalifikowanemu technikowi.
- NIGDY nie układaj przewodu zasilającego pod dywanem lub wykładziną. NIGDY nie zakrywaj przewodu dywanikami, wycieraczkami itp. NIGDY nie układaj przewodu pod meblami lub urządzeniami. Zadbaj, aby nie był narażony na deptanie i nie stwarzał ryzyka potknięcia.



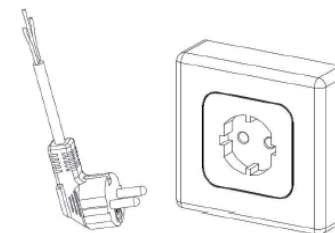
OSTRZEŻENIE



- Podłączaj kominek WYŁĄCZNIE do prawidłowo uziemionego gniazdka.
- NIGDY nie wkładaj żadnych przedmiotów w otwory wentylacyjne lub wyloty ciepłego powietrza, i nie pozwalaj na to dzieciom. Stwarza to ryzyko porażenia prądem, pożaru i uszkodzenia samego kominka.
- NIGDY nie zasłaniaj otworów wentylacyjnych ani wylotów ciepłego powietrza. Stwarza to poważne ryzyko pożaru. NIGDY nie umieszczaj kominka na miękkich podłożach, takich jak łóżko, gdzie otwory mogą zostać zasłonięte.
- We wnętrzu kominka znajdują się gorące, a także potencjalnie iskrzące elementy. NIGDY nie używaj kominka w miejscach, gdzie używane są i przechowywane palne i wybuchowe cieczy, takie jak benzyna, farba, rozpuszczalnik itp.
- Używaj kominka wyłącznie w sposób opisany w instrukcji. Jakiegokolwiek użycie nie przewidziane przez producenta stwarza ryzyko pożaru, porażenia prądem i poważnych urazów ciała.
- ZAWSZE podłączaj kominek bezpośrednio do gniazdka ściennego. Nigdy nie używaj przedłużacza ani listwy zasilającej.
- NIGDY nie umieszczaj kominka przy łóżku, gdyż przedmioty takie jak poduszki, koce czy kołdry mogą spaść z łóżka i zająć się ogniem.
- NIGDY nie używaj kominka w łazience, pralni ani żadnym innym pomieszczeniu, w którym mógłby wpaść do wanny lub basenu, zawilgnąć lub zostać zachlapany wodą.
- STRZEŻ SIĘ POŻAREM! Regularnie sprawdzaj, czy otwory wentylacyjne i wyloty powietrza nie są zanieczyszczone kurzem, sierścią itp. Aby je wyczyścić odłącz kominek od gniazdka i oczyść odkurzaczem. NIGDY nie używaj wody ani mokrych gąbek/ściereczek.
- Przed użyciem BEZWZGLĘDNIE zamontuj kominek na ścianie. Nie ustawiaj go na podłodze ani żadnej innej powierzchni.

- NIGDY nie używaj płyty montażowej innego producenta.
 - Kominek nie został zaprojektowany jako główne źródło ogrzewania. Jest wyłącznie źródłem dodatkowym.
 - Używaj kominka WYŁĄCZNIE w pomieszczeniach! NIGDY nie używaj go na dworze! Zignorowanie tego zakazu stwarza ryzyko porażenia prądem!
 - NIGDY NIE OTWIERAJ OBUDOWY! We wnętrzu nie ma żadnych części do samodzielnej wymiany. Zignorowanie tego zakazu stwarza ryzyko porażenia prądem!
 - ZAWSZE wyłączaj grzejnik, zanim wjmiesz wtyczkę z gniazdka.
 - ZAWSZE wyjmuj wtyczkę z gniazdka przed przystąpieniem do konserwacji i czyszczenia, a także przed przenoszeniem kominka.
 - NIGDY nie pozostawiaj działającego kominka bez nadzoru. Jeśli pozostawiasz kominek bez nadzoru, ZAWSZE wyjmuj wtyczkę z gniazdka.
 - Przechowuj kominek WYŁĄCZNIE w suchym miejscu. NIGDY nie używaj kominka, jeśli uległ zamoczeniu.
 - NIGDY nie podłączaj kominka do gniazdka, które jest zużyte, uszkodzone, obluzowane lub ma widoczne luźne przewody. Podłączenie kominka do uszkodzonego gniazdka może doprowadzić do zwarcia, które stwarza ryzyko pożaru.
 - Sprawdzaj przewód zasilający, wtyczkę i gniazdko PRZED KAŻDYM UŻYCIEM!
- I) UPEWNIJ SIĘ, że wtyczka mocno siedzi w gniazdku! Nie do końca wciśnięta wtyczka lub poluzowane gniazdko mogą doprowadzić do przegrzania gniazdka.
- II) Kominek ma większą moc znamionową niż niewielkie domowe urządzenia. Gniazdko może się przegrzać nawet jeśli w przypadku innych urządzeń nie miało to miejsca.
- III) Podczas używania kominka sprawdzaj co jakiś czas, czy wtyczka i gniazdko nie nagrzewają się!
- IV) Jeśli gniazdko się NAGRZEWA, natychmiast przestań go używać i skontaktuj się z wykwalifikowanym elektrykiem, aby przeprowadził jego przegląd i naprawę.

- Przewód zasilający kominka wyposażony jest we wtyczkę z dwoma bolcami (przewód fazowy i neutralny) i otwór ze stykiem uziemienia (patrz: rysunek). NIGDY nie modyfikuj wtyczki i nie podłączaj jej do gniazdka bez bolca uziemienia. Nie używaj przejściówek ani zasilaczy.
- ZACHOWAJ INSTRUKCJĘ DO PÓŹNIEJSZEGO UŻYTKU!



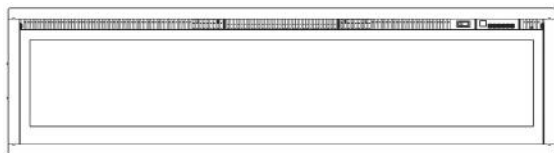
PRZYGOTOWANIE



W kominek wbudowany jest szklany panel! Zawsze zachowuj najwyższą ostrożność podczas obchodzenia się ze szkłem. Zignorowanie ostrzeżenia stwarza ryzyko obrażeń ciała i uszkodzenia mienia.

Wyjmij z opakowania wszystkie części i akcesoria montażowe i ułóż je na czystej, miękkiej, suchej powierzchni. Akcesoria i instrukcja zapewniają możliwość zarówno podwieszenia kominka na ścianie, jak też jego montażu we wnęce. Porównaj zawartość opakowania z listą części, aby upewnić się, że niczego nie brakuje. W odpowiedni sposób wyrzuć materiały opakowaniowe, stosując się do zasad selektywnej zbiórki odpadów. Będą ci potrzebne następujące narzędzia (brak w zestawie): śrubokręt krzyżakowy, wykrywacz kołków, poziomica, taśma miernicza, wiertarka elektryczna, wiertło 6 mm, młotek.

CZĘŚCI I ELEMENTY MONTAŻOWE



A. Kominek



B. Wkręt do drewna
(x11)



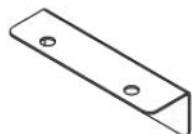
C. Kołek rozporowy
(x11)



D. Śruba 4x8 mm
(x2)



E. Płytki montażowe
(zamocowane z tyłu kominka)



F. Metalowy wspornik



G. Pilot zdalnego sterowania



H. Sztuczne głownie



I. Kryształki dekoracyjne

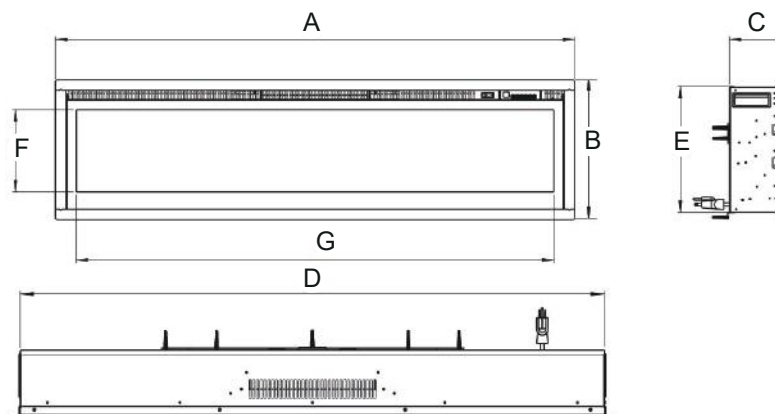


J. Lewa noga



K. Prawa noga

Specyfikacja i wymiary



WYMIARY PRODUKTU

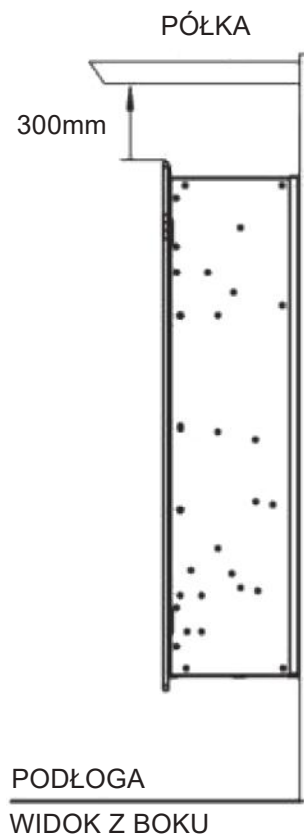
Model	IF-36
A	91,44 cm
B	45,0 cm
C	14,2 cm
D	88,3 cm
E	41,5 cm
F	30,9 cm
G	81,3 cm

Montaż i instalacja

Konstrukcja kominka daje możliwość montażu na ścianie, we wnęce lub pod półką. Wybierz odpowiednie miejsce nie narażone na wilgoć, osunięte od zasłon, mebli i ciągów komunikacyjnych. UWAGA: Stosuj się do lokalnych przepisów dotyczących instalacji tego typu urządzeń.

MINIMALNE ODLEGŁOŚCI OD MATERIAŁÓW PALNYCH

Odległości mierzone od szklanego frontu			
Dół	0 mm	Góra	30 cm do półki
Boki	0 mm	Góra	30 cm do sufitu
Tył	0 mm		



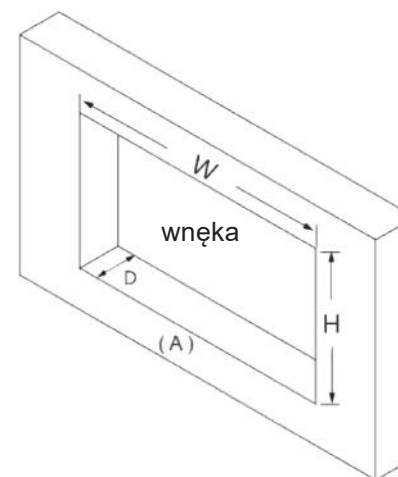
MINIMALNA ODLEGŁOŚĆ OD PÓŁKI

OSTRZEŻENIE

JEŚLI CHCESZ POMALOWAĆ KOMINEK, WYBIERZ FARBĘ LUB LAKIER ODPORNE NA DZIAŁANIE WYSOKIEJ TEMPERATURY. W PRZECIWNYM RAZIE POWŁOKA MOŻE SIĘ ODBARWIĆ.

MONTAŻ WE WNĘCE (Wskazówka: Odkręcanie płyty montażowej NIE jest konieczne.)

KROK 1: Wybierz ścianę, w której wykujesz wnękę na kominek.

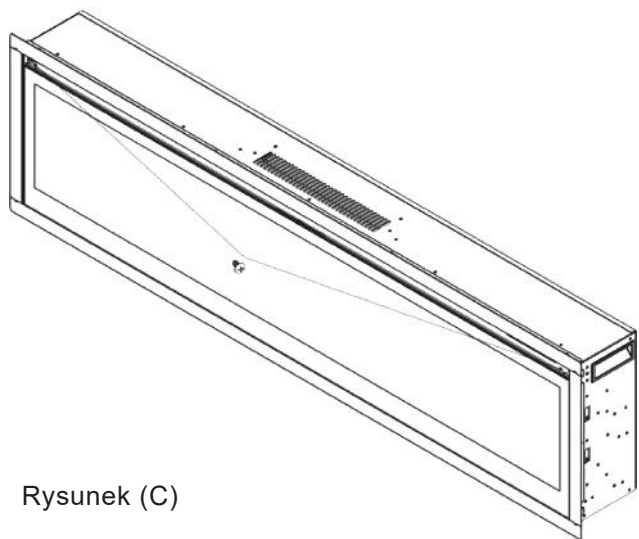


Rysunek (A) Wymiary wnęki

Wymiary wnęki ustal na podstawie poniższej tabeli:

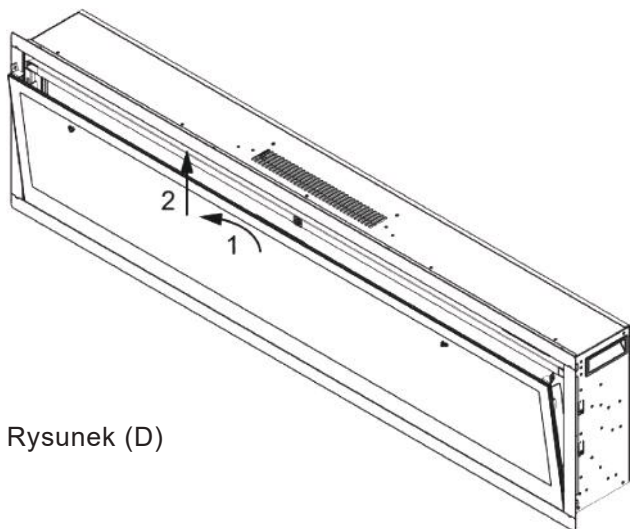
Wymiary wnęki			
Model	W	H	D
IF-36	88,2cm	41,5cm	15,2cm

KROK 2. Wykręć dwie śruby znajdujące się w przednich górnych narożnikach kominka.



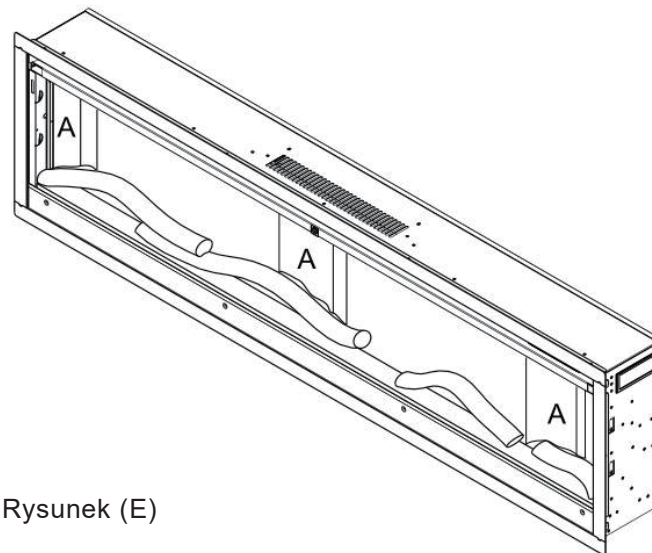
Rysunek (C)

KROK 3. Wyjmij z kominka front z hartowanego szkła.



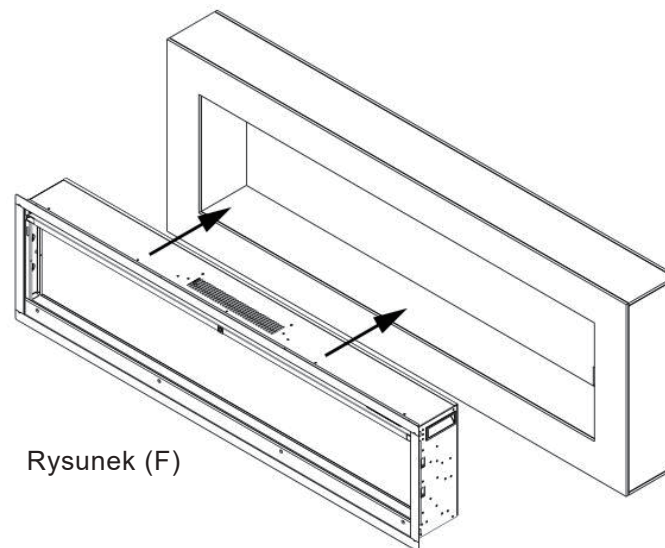
Rysunek (D)

KROK 4. Wyjmij z kominka piankę A.



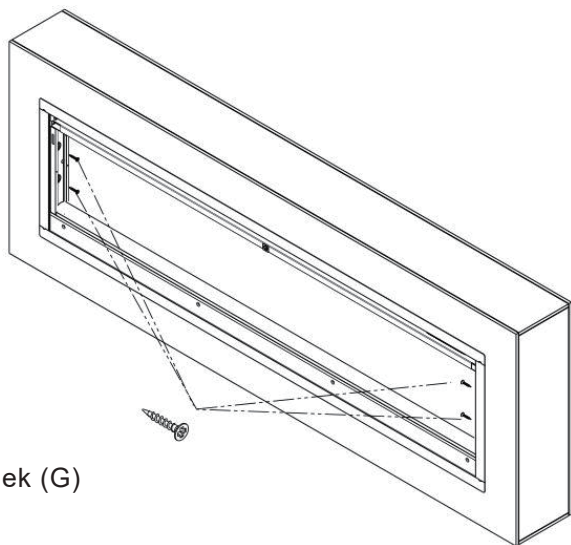
Rysunek (E)

KROK 5. Z pomocnikiem umieść kominek we wnęce. Kiedy kominek jest całkowicie wsunięty we wnękę:



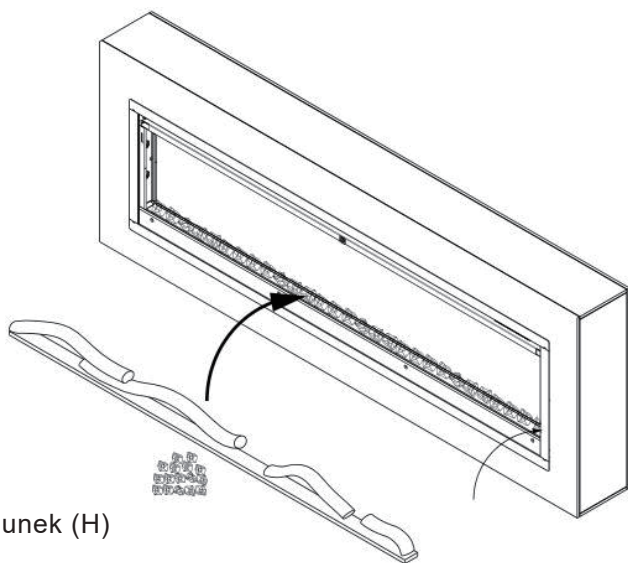
Rysunek (F)

- Użyj 4 śrub dostarczonych w zestawie, aby zablokować w ścianie dwa boczne zaczepy. Rysunek (G)



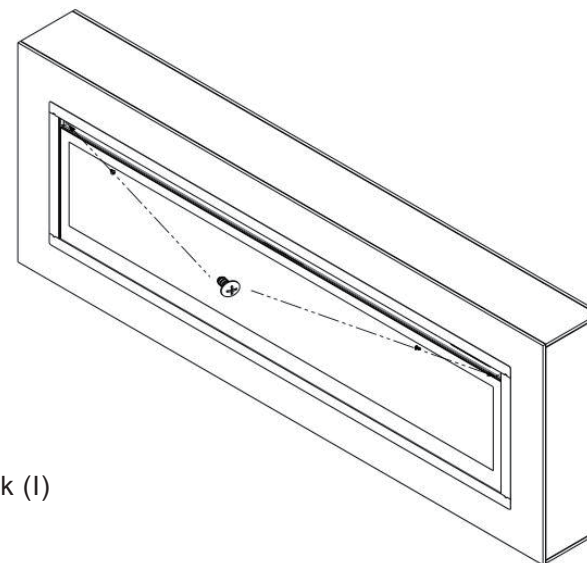
Rysunek (G)

KROK 6. Ułóż w kominku sztuczne głownie lub kryształy dekoracyjne. Rysunek (H)



Rysunek (H)

KROK 7. Zamocuj szklany front przy pomocy śrub.



Rysunek (I)

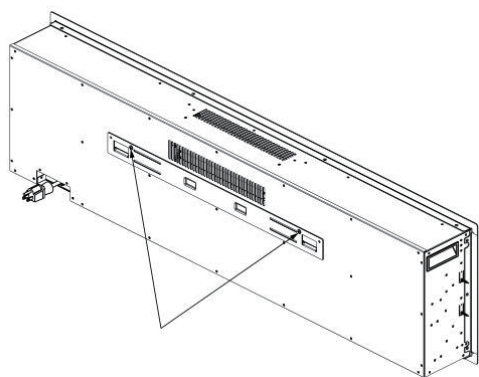
MONTAŻ NA ŚCIANIE

Ściany wykonane są z różnych materiałów. Zalecamy skonsultowanie się z wykonawcą budynku w celu upewnienia się, że jest ona wystarczająco mocna.

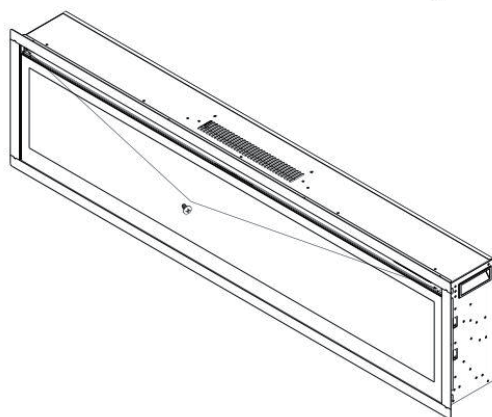
KROK 1. Wybierz miejsce nienarażone na wilgoć i oddalone minimum od 91 cm od materiałów palnych, takich jak zasłony, meble, pościel, gazety itp.

KROK 2. Poproś dwóch pomocników, aby przyłożyli kominek do ściany, i wyznacz jego dokładną pozycję.

KROK 3. Ułóż kominek frontem do dołu na miękkiej powierzchni. Odkręć płytę od tylnej ścianki. Rysunek (a). Wykręć 4 srebrne śruby znajdujące się po bokach kominka. Rysunek (b).

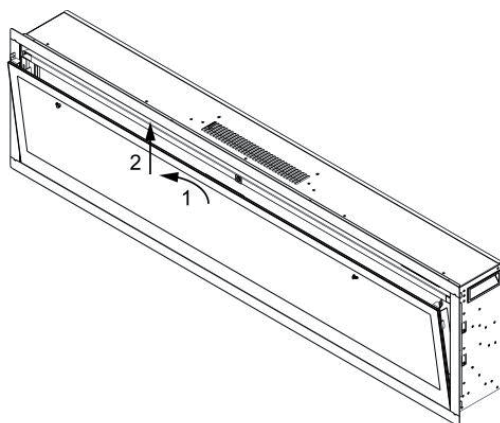


Rysunek (a)



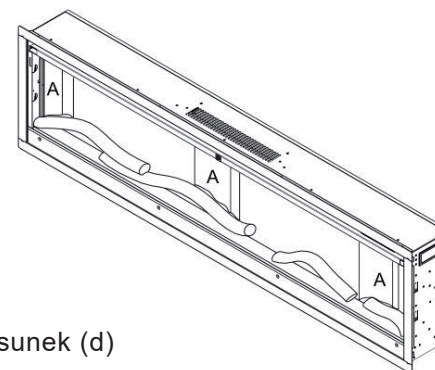
Rysunek (b)

KROK 4. Wyjmij szklany front i ułóż go na miękkiej, czystej powierzchni.



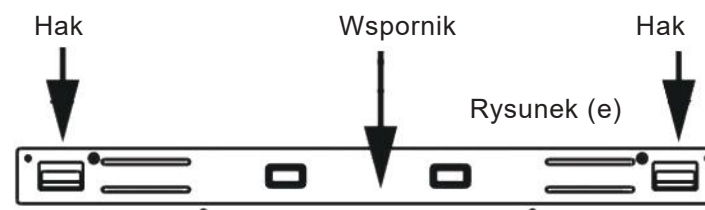
Rysunek (c)

KROK 5. Wyjmij z kominka piankę (A).

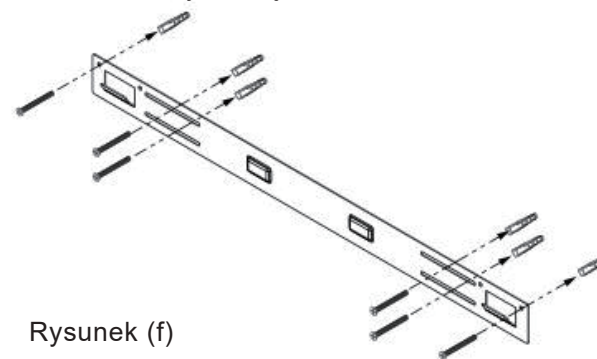


Rysunek (d)

KROK 6. Wyznacz miejsce, a następnie zamontuj płytę montażową (E) przy użyciu dostarczonych wkrętów. Płyta **MUSI** być zwrócona hakami na zewnątrz i starannie wypoziomowana.

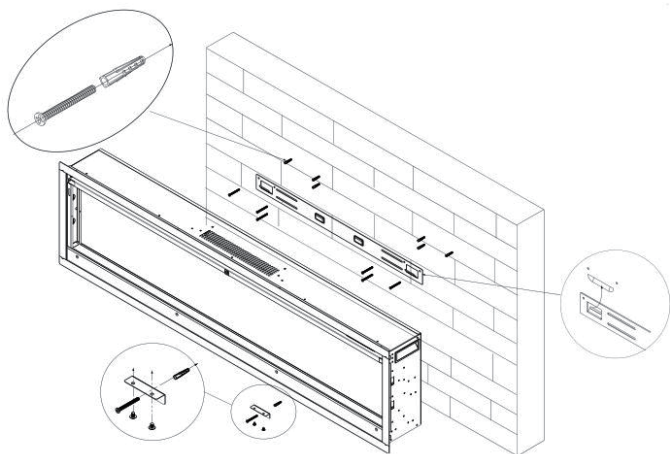


UWAGA: W przypadku ścian z płyty kartonowo-gipsowej zalecamy, aby płyta montażowa (E) przykręcona była do belek konstrukcyjnych w możliwie wielu miejscach. Jeśli nie można skorzystać z belek, Skorzystaj z dostarczonych kołków rozporowych. Upewnij się, że mocno trzymają się w ścianie i że płyta montażowa utrzyma ciężar kominka.



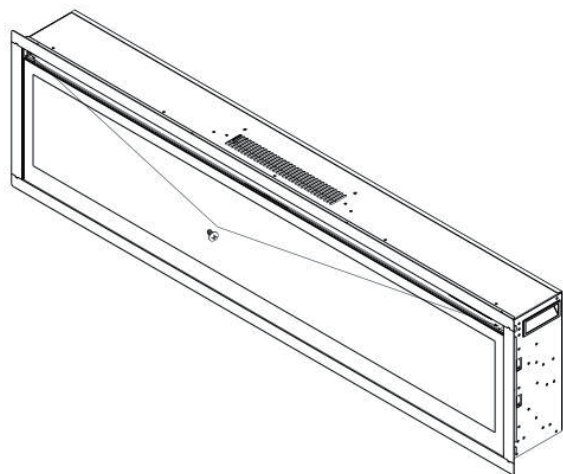
Rysunek (f)

Przykręć metalowe wsporniki (F) od spodu kominka przy użyciu 2 śrub 4x8 mm dostarczonych w zestawie, a następnie do ściany przy użyciu 1 kołka rozporowego (ilość podana dla 1 wspornika).



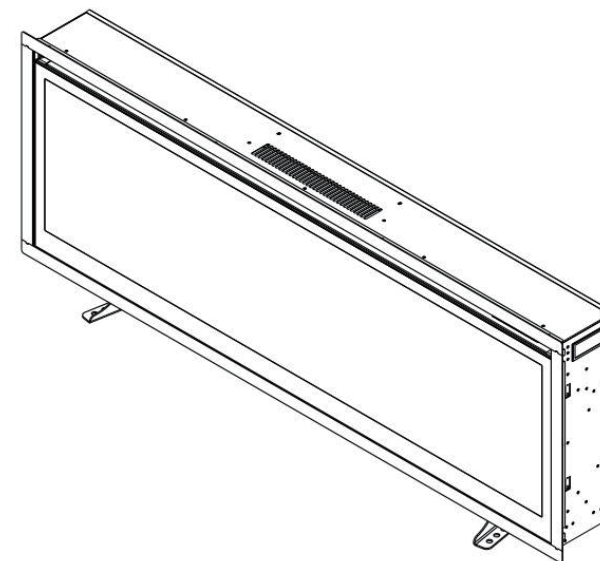
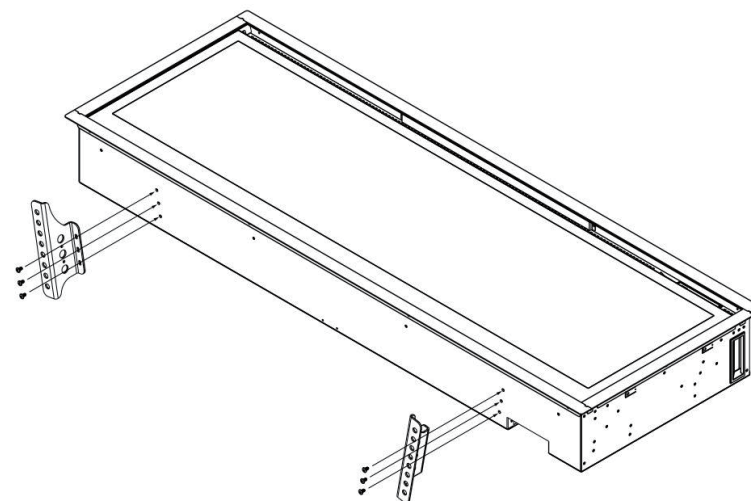
KROK 7. Z pomocnikiem unieś kominek i powieś go na płycie montażowej, wsuwając haki płyty w szczeliny znajdujące się z tyłu kominka.

KROK 8. Ułóż w kominku sztuczne głownie lub kryształy dekoracyjne i przykręć szklany front przy użyciu śrub 4x8 mm.



Opcja wolnostojąca

- Ułóż kominek frontem do góry na stole lub podłodze.
- Przykręć nogi śrubami dostarczonymi w zestawie (znajdują się one w spodniej części kominka).



ROZMIESZCZENIE SZTUCZNYCH GŁOWNI/KRYSTAŁÓW

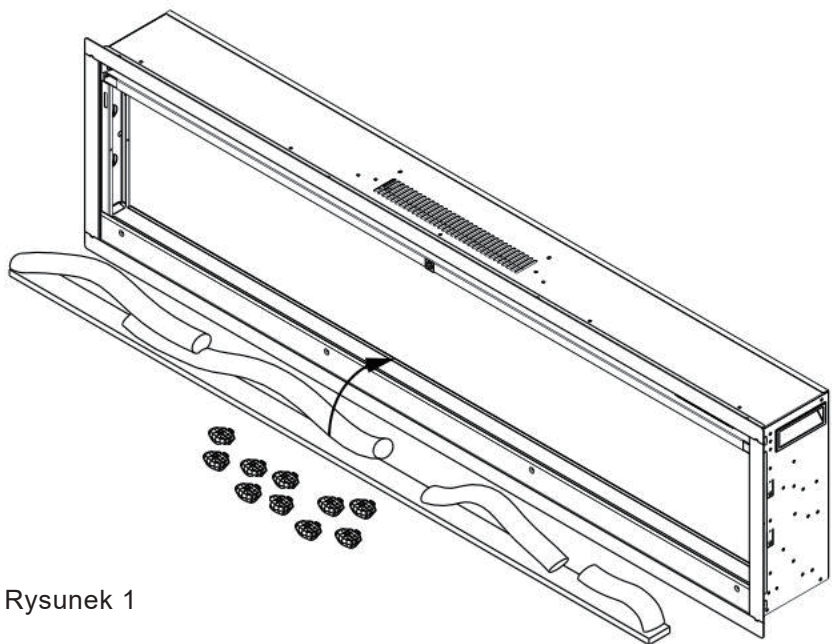
(Uwaga: wybierz rozmieszczenie odpowiednie dla dekoracji, które zakupiłeś lub wybrałeś z zestawu.)

* Przed rozmieszczeniem głowni/kryształów szklany front musi zostać zdjęty, a kominek zainstalowany w docelowym miejscu.

* Jeśli w zestawie znajdują się głownie, wyjmij je z opakowania i ułóż w przeznaczonym na to miejscu.

* Jeśli w zestawie znajdują się kryształy, mogą one być pokryte cienką warstwą oleju, którą należy usunąć. Przed rozmieszczeniem umyj kryształy płynem do naczyń, dokładnie wypłucz i wysusz.

* Ostrożnie ułóż kryształy w przeznaczonym na nie miejscu, jak pokazano na rysunku. Układaj je równomiernie, od ścianki do ścianki.



Rysunek 1

OSTRZEŻENIE



Przed podłączeniem kominka i przystąpieniem do jego użytkowania uważnie przeczytaj całą instrukcję i wskazówki dotyczące bezpieczeństwa. Ich zignorowanie stwarza ryzyko porażenia prądem, pożaru, poważnych urazów ciała a nawet śmierci.

PODŁĄCZANIE DO SIECI

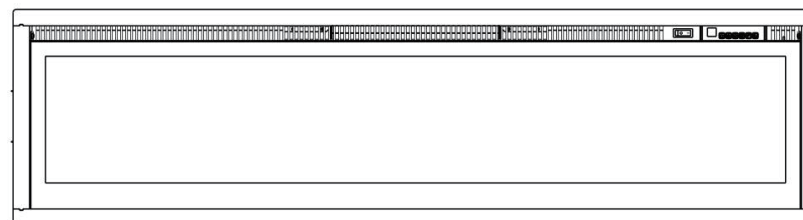
Upewnij się, że główny włącznik, znajdujący się na panelu kontrolnym, jest w pozycji 0/OFF. Podłącz przewód zasilający do prawidłowo uziemionego gniazdka sieci 220-240 V w obwodzie znoszącym natężenie 7,5 Amp (patrz sekcja WAŻNE INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA). Upewnij się, że gniazdko jest w dobrym stanie, a wtyczka jest wciśnięta do końca. NIGDY nie przekraczaj dopuszczalnego amperażu obwodu. NIGDY nie podłączaj innych urządzeń do tego samego obwodu.

OPCJE STEROWANIA

Kominek może być sterowany za pomocą PRZYCISKÓW znajdujących się u góry szklanego frontu po prawej stronie, lub za pomocą PILOTA ZDALNEGO STEROWANIA.

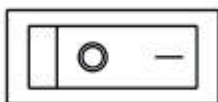
Obie te metody dają dostęp do wszystkich funkcji, a obsługa kominka wygląda tak samo.

Przed włączeniem kominka jeszcze raz przeczytaj sekcję WAŻNE INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA i stosuj się do wszystkich wskazówek.











Obsługa pilota zdalnego sterowania



Najpierw włącz zasilanie kominka

PRZYCISK	FUNKCJA	DZIAŁANIE I WYŚWIETLACZ
POWER (WŁĄCZ /WYŁĄCZ) 	Odblokowuje/ blokuje funkcje panelu sterowania i pilota, a także włącza/wyłącza efekt płomieni.	1.Naciśnij, aby odblokować funkcje panelu sterowania i pilota, a także włączyć efekt płomieni. 2.Naciśnij, aby zablokować funkcje panelu sterowania i pilota, a także wyłączyć efekt płomieni.
COLOR (KOLOR) 	Zmienia kolor efektu płomieni.	1.Naciśnij, aby włączyć cykl zmiany kolorów. 2.Naciśnij po raz drugi, kiedy pojawi się wybrany przez ciebie kolor.
FLAME (PŁOMIEŃ) 	Rozjaśnia lub przyciemnia efekt płomieni. UWAGA: Efekt płomieni pozostanie włączony, dopóki nie wyłączysz kominka przyciskiem POWER. Aby włączyć funkcję ogrzewania, musisz najpierw włączyć efekt płomieni.	1.Naciśnij, aby zmienić jasność efektu płomieni. 2.Naciskaj, aż osiągniesz odpowiadającą ci jasność.

HEATER (GRZEJNIK) 	Włącza/wyłącza funkcję ogrzewania. UWAGA: Aby zapobiec przegrzaniu, wentylator wydmuchuje ogrzane powietrze jeszcze przez 30 sekund po wyłączeniu funkcji.	1.Naciśnij, aby włączyć element grzewczy o mocy 750W. Na wyświetlaczu pojawi się odpowiednia wartość, a z otworów wentylacyjnych zacznie wypływać ciepłe powietrze. 2.Naciśnij po raz drugi, aby włączyć element grzewczy o mocy 1500W. Na wyświetlaczu pojawi się odpowiednia wartość, a z otworów wentylacyjnych zacznie wypływać gorące powietrze. 3.Naciśnij po raz trzeci. Elementy grzewcze wyłączą się, a na wyświetlaczu pojawi się wartość „00”. Wentylator będzie wydmuchiwał ogrzane powietrze jeszcze przez 30 sekund, aby kominek zdążył ostygnąć.
TEMP. (TEMPERATURA) 	Pozwala ustawić pożądaną temperaturę pomieszczenia w zakresie od 16°C do 28°C.	Naciśnij, aby rozpocząć cykl ustawiania temperatury. Na wyświetlaczu pojawi się wartość 16°C. Naciskaj ponownie aż do ustawienia pożądaney temperatury. Na wyświetlaczu pojawią się kolejne wartości.
TIMER 	Pozwala wybrać opóźnienie wyłączenia kominka w zakresie od 1 godziny do 8 godzin.	Naciśnij, aby rozpocząć cykl ustawiania opóźnienia. Na wyświetlaczu pojawi się wartość 0. Naciskaj ponownie aż do ustawienia pożądanego opóźnienia. Na wyświetlaczu pojawią się kolejne wartości.

UWAGA 1

Po pierwszym włączeniu kominka może być wyczuwalny lekki zapach. To normalne zjawisko, które powinno zniknąć przy regularnym użyciu kominka. Może pojawić się znów, jeśli kominek nie będzie włączany przez dłuższy czas.

UWAGA 2

Aby poprawić działanie pilota celuj nim we front kominka. **NIE NACISKAJ** przycisków zbyt szybko. Podzespoły kominka potrzebują nieco czasu, aby zareagować na polecenie.

Ochrona przed przegrzaniem

Kominek wyposażony jest w wyłącznik termiczny. Jeśli osiągnie niebezpieczną temperaturę, wyłączy się automatycznie. Aby go zresetować:

1. Odłącz przewód zasilający od gniazdka.
2. Przetaw główny wyłącznik w pozycję 0/OFF. Odczekaaj 5 minut.
3. Obejrzyj kominek, aby upewnić się, że otwory wentylacyjne nie są zasłonięte lub zatkane kurzem. Jeśli tak, wyczyść je odkurzaczem.
4. Podłącz przewód zasilający do gniazdka.
5. Jeśli problem się powtarza, poproś wykwalifikowanego technika o przegląd kominka i instalacji elektrycznej.

Informacje dotyczące baterii pilota

- 2 x bateria typu AAA (brak w zestawie).

UWAGA: Rodzaj baterii zależy od typu pilota dostarczonego z kominkiem.



NIGDY nie wrzucaj zużytych baterii do ognia. Zignorowanie tego ostrzeżenia stwarza ryzyko wybuchu. Oddaj baterie do utylizacji zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów niebezpiecznych.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Czyszczenie



Przed czyszczeniem i konserwacją kominka, a także przed jego przenoszeniem, **ZAWSZE** przestawiaj główny wyłącznik w pozycję 0/OFF i odłączaj przewód zasilający od gniazdka. Zignorowanie tego ostrzeżenia stwarza ryzyko porażenia prądem, pożaru i/lub poważnych urazów ciała.



NIGDY nie zanurzaj kominka w wodzie i nie spryskuj go. Zignorowanie tego ostrzeżenia stwarza ryzyko porażenia prądem, pożaru i/lub poważnych urazów ciała.

Elementy metalowe:

- Poleruj miękką szmatką lekko zmoczoną środkiem czyszczącym na bazie olejku cytrusowego.
- **NIGDY** nie używaj środków do polerowania ani domowych środków czyszczących, gdyż mogą one doprowadzić do uszkodzenia powierzchni.

Szklany front:

- Myj dobrej jakości środkiem do szyb i wycieraj do sucha papierowym ręcznikiem lub bawełnianą ściereczką.
- **NIGDY** nie używaj środków do szorowania, sprejów ani żadnych innych środków, które mogłyby porysować powierzchnię szkła.

Otwory wentylacyjne:

- Usuwać nagromadzony kurz przy użyciu odkurzacza lub miotłki do kurzu.
- Czyść obudowę lekko wilgotną ściereczką.

Konserwacja



Ryzyko porażenia prądem! NIE OTWIERAJ OBUDOWY! We wnętrzu nie ma żadnych części do samodzielnej wymiany!



Przed czyszczeniem i konserwacją kominka, a także przed jego przenoszeniem, ZAWSZE przestawiaj główny włącznik w pozycję 0/OFF i odłączaj przewód zasilający od gniazdka. Zignorowanie tego ostrzeżenia stwarza ryzyko porażenia prądem, pożaru i/lub poważnych urazów ciała.

Elementy pod napięciem i ruchome:

- Silniczki wentylatorów są fabrycznie nasmarowane i nie wymagają smarowania przez użytkownika.
- Elementy pod napięciem są zintegrowane z konstrukcją kominka. We wnętrzu nie ma żadnych części do samodzielnej wymiany.

Przechowywanie:

- Nieużywany kominek przechowuj w suchym i czystym miejscu.



OSTRZEŻENIE! Użytkownik nie powinien wykonywać żadnych innych czynności serwisowych niż opisane powyżej. Nie próbuj naprawiać kominka samodzielnie.

Rozwiązywanie problemów

⚠ OSTRZEŻENIE!

PRZED PRZYSTĄPIENIEM DO KONSERWACJI WYŁĄCZ KOMINEK, ODŁĄCZ GO OD SIECI ELEKTRYCZNEJ I ODCZEKAJ, AŻ CAŁKOWICIE WYSTYGNIE. NAPRAW I PRZEGLĄDÓW MOŻE DOKONYWAĆ WYŁĄCZNIE WYKWALIFIKOWANY TECHNIK.

PROBLEM	MOŻLIWA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
Kominek wyłącza się i nie chce włączyć z powrotem.	Kominek przegrzał się i zadziałał wyłącznik termiczny, lub wyłączył się bezpiecznik domowej instalacji.	Zresetuj wyłącznik bezpieczeństwa poprzez wyłączenie kominka głównym włącznikiem lub włącz bezpiecznik domowej instalacji.
Płomienie nie poruszają się.	1. Poluzowane okablowanie. 2. Awaria wiatraczka płomieni. 3. Nieprawidłowe położenie drążka płomieni.	1. Odłącz kominek od zasilania i sprawdź połączenia przewodów. 2. Zleć wymianę silnika wiatraczka wykwalifikowanemu technikowi. 3. Drążek może przemieścić się w wyniku niedelikatnego transportu. W takim przypadku zdemontuj szklany front, odwróć kominek do góry nogami, odkręć śruby przytrzymujące dolną osłonkę i umieść drążek na miejscu.

<p>Płomienie są niewidoczne.</p>	<p>Poluzowane okablowanie.</p>	<p>1.Odłącz kominek od zasilania i sprawdź połączenia przewodów. W razie konieczności zleć naprawę lub wymianę. 2.Zwiększ jasność efektu płomieni.</p>
<p>Sztuczne głównie nie świecą się.</p>	<p>1.Poluzowane okablowanie. 2.Podświetlenie głowni jest wyłączone.</p>	<p>Odłącz kominek od zasilania i sprawdź połączenia przewodów. W razie konieczności zleć naprawę lub wymianę.</p>
<p>Pilot nie działa.</p>	<p>1.Wyczerpane baterie. 2.Niewłaściwe celowanie w odbiornik kominka. 3.Usterka pilota i/lub odbiornika.</p>	<p>1.Wymień baterie. 2.Wyceluj pilota w odbiornik, znajdujący się pośrodku okna kominka, tuż nad głowniami. 3.Wymień pilota i/lub odbiornik.</p>